

time**to**relax



ATLAS



< timetorelax

CASADA gibt es seit dem Jahr 2000, und wir haben uns den Ruf erworben, erstklassige Produkte für Ihre Wellness- und Fitnessbedürfnisse herzustellen - unsere CASADA-Geräte sind jetzt auf der ganzen Welt erhältlich!

Wir sind ständig auf der Suche nach Innovationen, und unsere Designs sind ebenso einzigartig wie effektiv. Aber bei CASADA geht es nicht nur um die Herstellung großartiger Produkte, sondern auch darum, Ihr Leben zu verbessern, Schritt für Schritt.

Wir gratulieren!

Wir freuen uns, dass Sie sich für den Atlas von Casada entschieden haben.

Mit diesem Massagesessel tun Sie sich und Ihrem Körper etwas Gutes. Damit Sie die Vorzüge dieses Gerätes genießen können, möchten wir Sie bitten, die Sicherheitshinweise aufmerksam zu lesen und zu beachten.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem **Atlas** von Casada.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	4
Kontraindikationen	5
Technische Daten	5
Installation.....	6
Platzieren des Massagesessels.....	7
Aufbau	10
Bedienungsanleitung	12
Reinigung und Wartung.....	13
Fehlerbehebung	14
EU-Konformitätserklärung	15
Gewährleistungsbestimmungen	15

Sicherheitshinweise



Bevor Sie Ihren Massagesessel in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte sorgfältig die folgenden Hinweise, um die einwandfreie Funktion und optimale Wirkungsweise zu gewährleisten. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgsam auf!

- Der Massagesessel entspricht den anerkannten Grundsätzen der Technik und den aktuellen Sicherheitsbestimmungen.
- Der Massagesessel ist wartungsfrei. Evtl. anfallende Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Fachkraft durchgeführt werden.
- Unsachgemäßer Gebrauch sowie unautorisierte Reparaturen führen zum Garantieverlust.
- Berühren Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Massagesessels mit Wasser, hohen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung.
- Verwenden Sie den Massagesessel nicht in einer Umgebung mit zu hoher Luftfeuchtigkeit, wie z.B. in einem Badezimmer.
- Bitte verwenden Sie den Massagesessel nicht, wenn er eingeeengt oder an einem Platz steht, an dem die Ventilatoren abgedeckt sind und eine Frischluftzufuhr nicht gewährleistet ist.
- Um die Gefahr eines Kurzschlusses zu vermeiden, trennen Sie bei längerer Nichtbenutzung den Massagesessel von der Stromversorgung.
- Benutzen Sie keine beschädigten Stecker, Kabel, lose Fassungen oder nasse Kabel.
- Beschädigte Stecker/Kabel müssen vom Hersteller, einem Service-Vertreter oder von qualifiziertem Personal ersetzt werden.
- Bei Funktionsstörung trennen Sie bitte sofort die Verbindung zur Stromzufuhr.
- Zweckentfremdung oder falsche Nutzung schließen eine Haftung für Schäden aus.
- Um eine Überstrapazierung der Muskulatur und der Nerven zu vermeiden, sollten Sie die täglich empfohlene Massagedauer von 30 Minuten nicht überschreiten.
- Um Beschädigungen an Ihrem Massagesessel zu vermeiden, verwenden Sie niemals spitze oder scharfe Gegenstände.
- Um die Gefahr von Kurzschluss oder Brand zu vermindern, sollten Sie unbedingt zum Stecker passende Steckdosen verwenden und sicherstellen, dass der Stecker vollständig in die Steckdose eingesteckt ist.
- Nach der Anwendung und vor der Reinigung, trennen Sie Ihren Massagesessel unbedingt von der Stromzufuhr.
- Reinigung und Wartung darf von Kindern unter 14 Jahren nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Sollte es während der Anwendung zu einem unvorhergesehenen Stromausfall kommen, stellen Sie den Schalter bitte unverzüglich auf OFF und ziehen Sie den Stecker, um Beschädigungen an Ihrem Massagesessel zu vermeiden.
- Wenn Kinder unter 14 Jahren, Menschen mit Behinderung oder gebrechliche Personen sich in der Nähe des Massagesessels aufhalten oder diesen benutzen, müssen Sie unbedingt beaufsichtigt werden.
- Benutzen Sie den Massagesessel nicht, direkt nach Einnahme einer Mahlzeit oder unter Einfluss von Alkohol.
- Verwenden Sie das Produkt nur zu dem in der Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Bitte verwenden Sie nur Zubehör des Lieferanten.
- Bitte stehen, sitzen oder hüpfen Sie nicht auf der Fußstütze, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Um Schäden und Selbstverletzungen zu vermeiden, versuchen Sie nicht auf der Arm- oder Rückenlehne zu sitzen.
- Bitte halten Sie Ihren Massagesessel regelmäßig sauber und vermeiden Sie dabei das Einfallen von Fremdkörpern in die Ritzen des Massagesessels.
- Bitte vermeiden Sie direktes Ziehen am Stromkabel Ihres Massagesessels.
- Bitte stellen Sie bei der Verstellung von Fußstütze oder Rückenlehne sicher, dass sich darunter keine anderen Objekte befinden, insbesondere keine Kinder.
- Bei Beschädigung des flexiblen Stromkabels muss ein dafür vorgesehenes flexibles Kabel verwendet werden oder vom Hersteller oder dessen Wartungsstelle ein dafür vorgesehenes flexibles Kabel zum Austausch erworben werden.

Kontraindikationen

Falls Sie nicht sicher sind, ob Sie den Massagesessel benutzen dürfen, konsultieren Sie in jedem Fall Ihren Arzt.

- Massagen während der Schwangerschaft oder bei einer/mehreren der folgenden Beschwerden im Massagebereich sind untersagt: Frische Verletzungen, thrombotische Erkrankungen, Entzündungen und Schwellungen aller Art, sowie Krebs. Während der Behandlung von Gebrechen und Leiden ist vor einer Massage die Absprache mit Ihrem Arzt zu empfehlen.
- Personen mit Beeinträchtigung von Körper, Wahrnehmung oder Psyche oder Personen mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis – ist die Benutzung des Massagesessels nur unter Aufsicht und Anleitung durch die für Ihre Sicherheit verantwortliche Personen zulässig.
- Um Unannehmlichkeiten oder Gefährdungen durch die Benutzung des Massagesessels zu vermeiden, bitten wir die folgenden Personen vor der Benutzung um Konsultation eines Arztes:
 - Bettlägerige Personen
 - In medizinischer Behandlung befindliche Personen
 - Rückenpatienten, Personen mit Wirbelsäulenproblemen oder -verbiegungen
 - Personen mit Herzschrittmachern
- Bei Schmerzempfindungen während der Massage beenden Sie die Anwendung unverzüglich.
- Bei Verletzungen während der Anwendung begeben Sie sich unverzüglich in ärztliche Behandlung.
- Massieren Sie keine geröteten, geschwollenen oder entzündeten Hautstellen.
- Dieser Massagesessel dient nur Ihrer heimischen Wellness-Massage, es handelt sich hierbei um kein medizinisches Produkt und kann daher eine medizinische Fachbehandlung nicht ersetzen.
- Wir empfehlen Ihnen eine tägliche Anwendung von 30 Minuten.
- Dieses Produkt ist für Kinder unter 14 Jahren nicht geeignet.

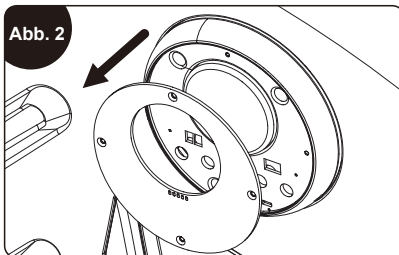
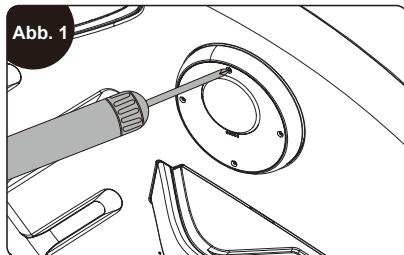
Technische Daten

Model:	CMS-301
Name:	Atlas
Maße:	Aufrecht: 79 x 142 x 123,5 cm Liegend: 79 x 158,5 x 112 cm
Gewicht:	86,5 kg
Spannung:	100 V - 240 V ~ 50/60 Hz
Nennleistung:	80 W
Sicherheitsstruktur:	Class I
Laufzeit:	20 Minuten (Massagezeit je nach Höhe der Zahlung)
Zertifikate:	EMC  

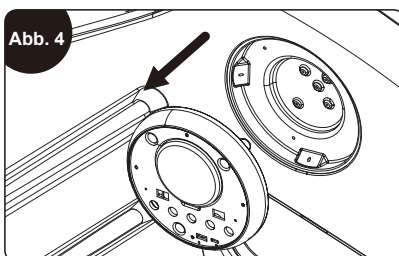
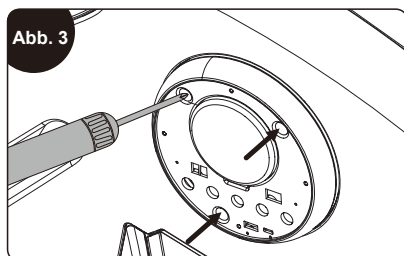
Installation

Anweisungen zur Installation des Kartenlesers oder Methoden zum Austausch

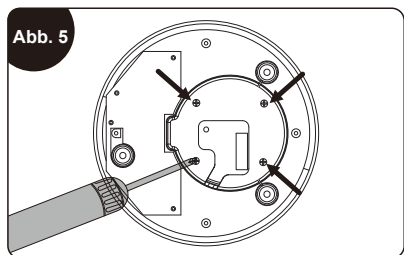
1. Entfernen Sie die vier Senkkopfschrauben mit einem Schraubendreher und nehmen Sie dann die Abdeckung des Bedienfelds ab (Abbildung 1 - Abbildung 2).



1. Entfernen Sie die drei Kreuzschlitzschrauben mit einem Schraubendreher und nehmen Sie dann das Bedienfeld ab (Abbildung 3 - Abbildung 4).



1. Bauen Sie, das von Ihnen gekaufte Nayax Gerät ein (Abbildung 5).



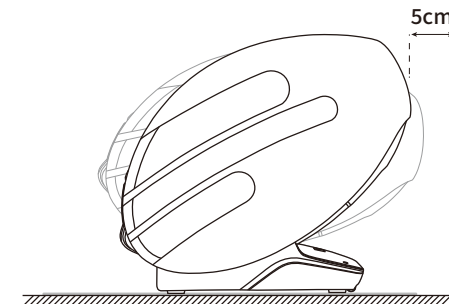
Platzieren des Massagesessels

Platzierung

Stellen Sie sicher, dass der Abstand zur Wand mindestens 5 cm beträgt, damit der Sessel vollständig in die Liegeposition fahren kann.



Schützen Sie den Sessel vor zu hohen Raumtemperaturen. Platzieren Sie ihn so, dass direkte Sonneneinstrahlung vermieden und genügend Abstand zu Heizgeräten gewährleistet wird. Um den Boden vor Schäden zu schützen, empfehlen wir eine entsprechende Unterlage (z.B. eine Matte).

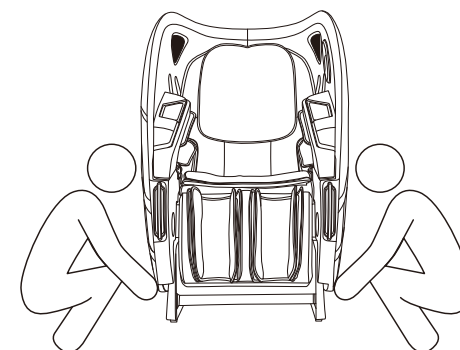


Anheben des Sessels

Um Verletzungen zu vermeiden, ist beim Anheben und Bewegen des Sessels Teamarbeit erforderlich.



Bitte heben Sie den Massagesessel an, wenn Sie ihn auf empfindlichen Untergründen, wie zum Beispiel Holzböden bewegen. Wenn der Sessel angehoben und in die vorgesehene Position bewegt wird, achten Sie darauf Ihre Hände und Füße vor Quetschungen zu schützen. Lassen Sie den Sessel erst los, wenn er waagrecht steht. Um Beschädigungen am Boden zu vermeiden, empfehlen wir, Schutzmatten o.ä. auf den Boden zu legen.



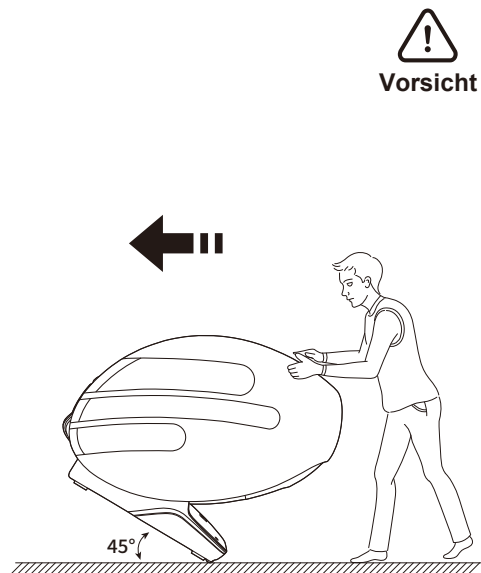
Platzieren des Massagesessels

Bewegen

Verwenden Sie die Rollen auf der Rückseite, um den Massagesessel zu bewegen. Bewegen Sie den Sessel, indem Sie ihn um etwa 45° nach hinten kippen (siehe Abbildung).

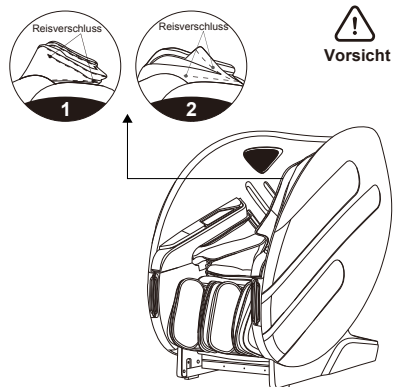
Anmerkung: Übermäßige Kraftaufwendung führt dazu, dass der Sessel umkippt und gegebenenfalls beschädigt wird.

Bevor Sie den Sessel umstellen, fahren Sie ihn in die Ausgangsposition zurück und schalten anschließend die Stromzufuhr ab. Bitte bewegen Sie den Sessel erst, wenn sich keine Personen oder Gegenstände auf diesem befinden. Schieben Sie den Sessel über keine Hindernisse, die höher als 2 mm oder Spalten, die breiter als 5 mm sind. Wenn Sie den Sessel mithilfe der Rollen bewegen, ist eine einzelne kontinuierliche Bewegung nicht möglich; Beträgt die Entfernung mehr als 50 Meter, bewegen Sie den Sessel bitte langsam und gleichmäßig, um Beschädigungen zu vermeiden.



Kopfstütze und Rückenlehnenpolster demontieren

Die Verwendung eines Kopfstützkissens kann die Intensität der Knetmassage im Nacken- und Schulterbereich verringern. Sie können je nach Bedarf entscheiden, ob Sie das Kopfstützkissen verwenden möchten (es wird empfohlen). Das Rückenlehnenkissen ist mit einem Reißverschluss an der Rückenlehne befestigt (1), und das Kopfstützkissen ist mit einem Reißverschluss am Rückenlehnenkissen befestigt (2).

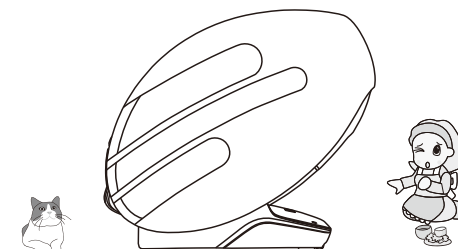


Platzieren des Massagesessels

Schauen Sie sich um

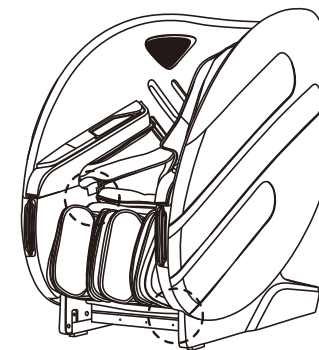
Vorsicht

Vergewissern Sie sich, dass sich keine Kinder, Haustiere oder andere Personen in der Nähe des Geräts befinden.



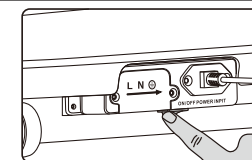
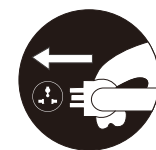
Vorsicht

Vergewissern Sie sich vor Beginn der Massage, dass sich keine Fremdkörper an Ihren Beinen, Füßen usw. befinden. Unter keinen Umständen dürfen Hände, Füße oder der Kopf in den Raum zwischen den Beinstützen und dem Gerät oder zwischen der Armlehne und dem Gerät gelangen. Achten Sie darauf, dass Ihre Hände, Füße oder Ihr Kopf niemals unter den Stoff- oder Lederbezug des Massagebereichs gelangen.



Schalten Sie das Gerät ein

Vorsicht



Darstellung der Anschlussmethode

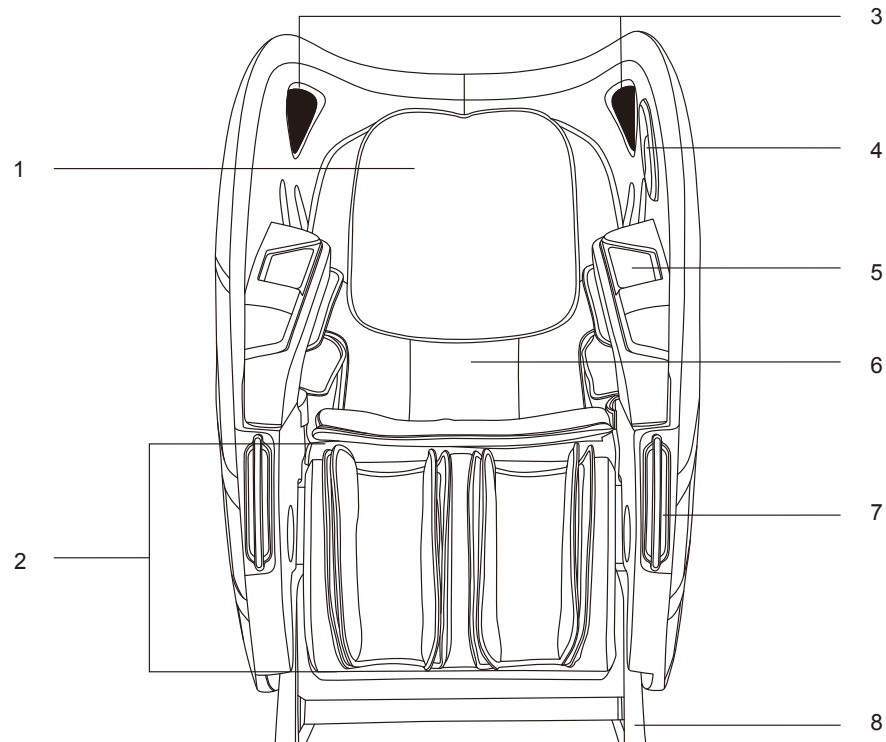
Drücken Sie den Netzschalter unterhalb des Schaltkastens

Achtung

- Überprüfen Sie das Netzkabel und den Stecker vor der Verwendung auf Beschädigungen.
- Die Stromversorgung dieses Produkts muss den angegebenen Anforderungen entsprechen.
- Verwenden Sie kein anderes als das für dieses Produkt vorgesehene Netzteil.
- Schließen Sie keine nicht zugelassenen Netzteile zur Stromversorgung dieses Produkts an.

Aufbau

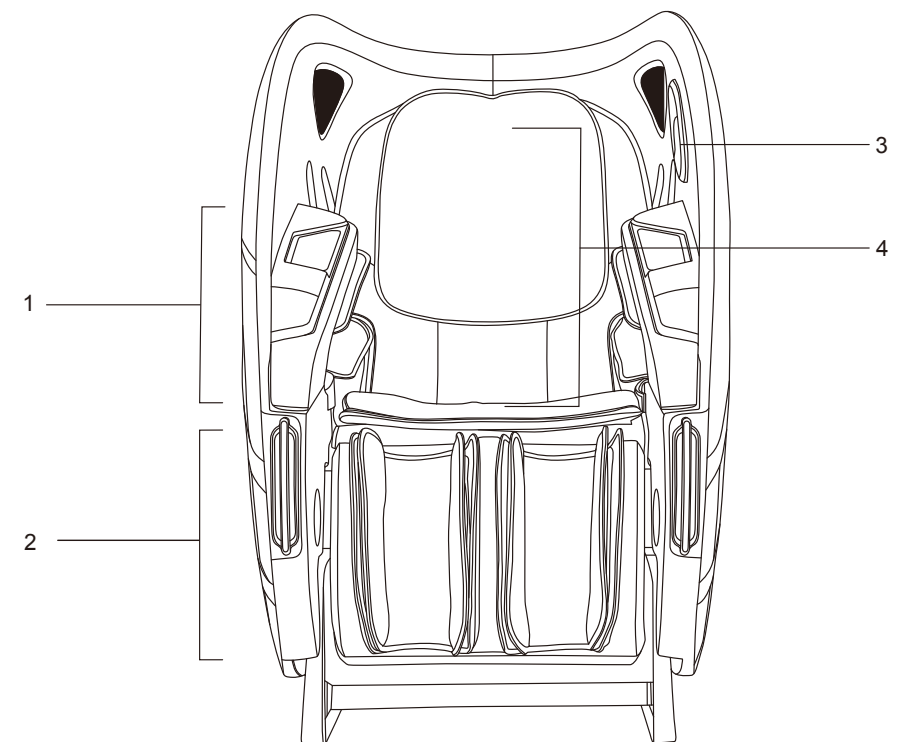
Beschreibung der Komponenten



- | | |
|---------------------|--------------------------|
| 1. Kopfkissen | 5. Kabellose Ladestation |
| 2. Bein-Mechanismus | 6. Rückenpolster |
| 3. Lautsprecher | 7. Umgebungsbeleuchtung |
| 4. Bedienfeld | 8. Seitenverkleidung |

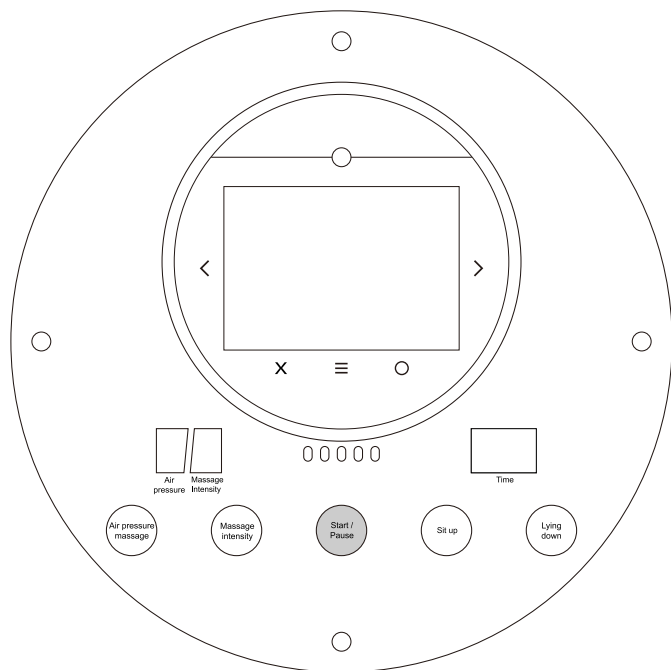
Aufbau

Schematische Darstellung der Funktionsverteilung



- | |
|----------------------------|
| 1. Hand Luftpolstermassage |
| 2. Bein Luftpolstermassage |
| 3. Arm Luftpolstermassage |
| 4. Oberkörpermassage |

Bedienungsanleitung



Start/Pause

Drücken Sie kurz, um die Massage zu unterbrechen oder um die Massage wieder fortzusetzen.

Luftdruckintensität (Air pressure intensity)

Das Gerät ist in der Lage, Luftdruckintensitäten in einer, zwei oder drei Stufen zu erzeugen, wobei die niedrigste Stufe die schwächste und die höchste Stufe die stärkste Intensität darstellt. Die aktuelle Intensität wird oben angezeigt.

Massageintensität (Massage intensity)

Stellen Sie die Massageintensität ein. Das Gerät ist in der Lage, verschiedene Massageintensitäten in einer, zwei oder drei Stufen einzustellen, wobei die niedrigste Stufe die schwächste und die höchste Stufe die stärkste Intensität darstellt. Die aktuelle Intensität wird oben angezeigt.

Aufsetzen (Sit up)

Wenn Sie diese Taste drücken, hebt sich der Rückenlehne langsam an.

Hinlegen (Laying down)

Drücken Sie diese Taste, die Rückenlehne senkt sich langsam ab, dann drücken Sie erneut, um zu stoppen.

Zeit (Time)

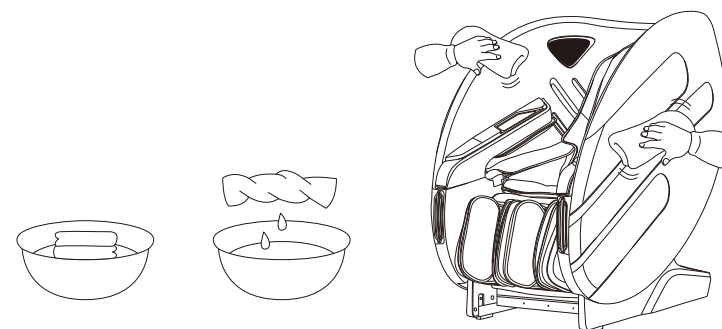
Zeigt die verbleibende Zeit der aktuellen Massage an

Reinigung und Wartung

Reinigung von Kunstleder und Kunststoffteilen

Wischen Sie das Leder mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

- Verwenden Sie keine Chemikalien wie Lösungsmittel, Benzin, Alkohol usw., um das Gerät zu reinigen.
- Bei der Verwendung von handelsüblichen Lederpflegemitteln (Lappen) ist die Gebrauchsanweisung zu beachten.
- Wenn Kunstleder besonders schmutzig ist, wischen Sie es wie folgt ab:
 - Tauchen Sie ein weiches Tuch in Wasser oder heißes Wasser mit 3 bis 5 % neutralem Reinigungsmittel und wringen Sie es dann gründlich aus.
 - Verwenden Sie das weiche Tuch, um die Lederoberfläche abzuwischen.
 - Wischen Sie die Reinigungslösung mit einem in sauberem Wasser angefeuchteten und gut ausgewrungenen Tuch ab.
 - Mit einem ausgewrungenen weichen Tuch abwischen.
 - Lassen Sie das Gerät an der Luft trocknen.
- Wenn es schwierig ist, Flecken zu entfernen, tauchen Sie handelsüblichen Melaminschaum in ein neutrales Reinigungsmittel und wischen Sie die Maschine damit ab.
- Verwenden Sie zum Trocknen der Oberfläche keinen Haartrockner oder anderen Heizgeräten.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Maschine mit Jeans oder farbigen Stoffen abwischen, da die Farbe des Stoffes die Oberfläche des Kunstleders verfärben kann.
- Lassen Sie diese Teile nicht über einen längeren Zeitraum mit Kunststoff in Berührung kommen, da dies zu Verfärbungen führen kann.
- Lassen Sie das Kunstleder nicht mit Haarfärbemitteln in Berührung kommen, da dies zur Verfärbung führen kann.



Fehlerbehebung

Störung	Was soll ich tun, wenn ich beim Einstellen des Wadenmechanismus oder der Rückenlehne ein ständiges „piep, piep“ höre?
Lösung	Aufgrund des Produktaufbaus und der ergonomischen Anforderungen ist die Einstellung beschränkt. Wenn der Grenzwert erreicht ist, ertönt ein Ton.

Störung	Der Sessel macht ein ledernes Reibegeräusch, wenn die Position verändert wird.
Lösung	Die typischen Eigenschaften von Ledermaterialien können beim Reiben ein Geräusch erzeugen, was jedoch unbedenklich ist. Wir weisen Sie jedoch darauf hin, dass Sie den Betrieb der Maschine sofort einstellen und das Gerät von einer Fachkraft warten lassen sollten, wenn Sie ein Reißen hören.

Störung	Die Massage reichte nicht bis zu den Schultern oder dem Nacken.
Lösung	Wenn der Kopf das Kopfpolster nicht berührt oder der Rücken die Rückenlehne nicht berührt, kann die Schulterposition niedriger sein als die tatsächliche Position bei der Körpererkennung. Setzen Sie sich in die tiefste Position des Sitzes, stützen Sie Ihren Kopf auf die Kopfstütze und beginnen Sie von vorne.

Störung	Das Gerät ist beschädigt. Das Netzkabel oder der Netzstecker ist ungewöhnlich heiß.
Lösung	Schalten Sie das Gerät ab und stecken Sie den Netzstecker aus. Um Unfälle zu vermeiden, wenden Sie sich bitte an das zuständige Servicepersonal.

Bei Fragen oder Unklarheiten zu diesem Produkt können Sie sich gerne an das zuständige Servicepersonal wenden.

EU-Konformitätserklärung

Entspricht den europäischen Richtlinien EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU und RohS Bestimmungen.

Gewährleistungsbestimmungen

Der Händler gewährt auf das umseitig beschriebene Produkt eine gesetzlich vorgeschriebene Gewährleistungszeit. Die Gewährleistung gilt ab dem Kaufdatum. Das Kaufdatum ist mit dem Kaufbeleg nachzuweisen. Der Händler wird die innerhalb Deutschlands erfassten Produkte, bei denen Fehler festgestellt wurden, kostenlos reparieren bzw. ersetzen. Hiervon nicht betroffen sind Verschleißteile, wie z.B. Stoffabdeckungen. Voraussetzung dafür ist die Einsendung des fehlerhaften Gerätes mit Kaufbeleg vor Ablauf der Gewährleistungszeit.

Der Gewährleistungsanspruch entfällt, sofern nach Feststellung eines Fehlers, dieser z.B. durch äußere Einwirkung oder als Folge von Reparatur oder Änderung, die nicht vom Hersteller oder einem autorisierten Vertragshändler vorgenommen wurde, aufgetreten ist. Die Gewährleistung vom Händler beschränkt sich auf Reparatur bzw. Austausch des Produktes. Im Rahmen dieser Gewährleistung übernimmt der Hersteller bzw. Verkäufer keine weitergehende Haftung und ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch die Missachtung der Bedienungsanleitung und /oder missbräuchliche Anwendung des Produktes entstanden sind.

Stellt sich bei Überprüfung des Produktes durch den Hersteller heraus, dass das Gewährleistungsverlangen einen nicht von der Gewährleistung erfassten Fehler betrifft oder dass die Gewährleistungsfrist abgelaufen ist, sind die Kosten der Überprüfung und Reparatur vom Kunden zu tragen.

Rechtlicher Hinweis: Sämtliche Inhalte sind keine Heilaussagen. Die Diagnose und Therapie von Erkrankungen und anderen körperlichen Störungen erfordert die Behandlung durch Ärzte/Ärztinnen, Heilpraktiker oder Therapeuten. Die Angaben sind ausschließlich informativ und sollen nicht als Ersatz für eine ärztliche Behandlung genutzt werden. Jeder Benutzer ist angehalten, durch sorgfältige Prüfung und gegebenenfalls nach Konsultation eines Spezialisten festzustellen, ob die Anwendungen im konkreten Fall förderlich sind. Jede Anwendung oder Therapie erfolgt auf eigene Gefahr des Benutzers. Wir distanzieren uns von jeglichen Heilaussagen oder Versprechen.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
info@casada.com
www.casada.com

Bitte beachten Sie, dass alle verwendeten Bilder und Texte dem Copyright der CASADA International GmbH unterliegen. Eine Verwendung darüber hinaus bedarf der ausdrücklichen Zustimmung durch die CASADA International GmbH.
Copyright © 2024 CASADA International GmbH.
Alle Rechte vorbehalten.



< timetorelax

CASADA has been around since 2000, and we've built a reputation for making top-notch products for your wellness and fitness needs.

Our CASADA devices are now available all over the globe! We're always innovating, and our designs are as unique as they are effective. But at CASADA, we're not just about making great products — we're about making your life better, one step at a time.

Congratulation!

By using this massage chair, you have demonstrated your health awareness.

To enjoy the benefits of this device, we would ask you to read and follow the safety instructions carefully.

We hope you enjoy using the **Atlas** from Casada.

Table of content

Safety instructions	18
Contraindications	19
Technical Data	19
Installation parts.....	20
Place massage chair.....	21
Product structure.....	24
Operation Instructions.....	26
Cleaning and Maintenance	27
Troubleshooting	28
EU-Declaration of conformity	29
Warranty conditions	29

Safety instructions



Before using your massage chair, please read the following instructions carefully to ensure proper function and optimal performance. Please keep this manual in a safe place!

- The massage chair meets the recognized principles of technology and current safety regulations
- The massage chair is maintenance-free. Any necessary repairs must be performed by authorized personnel only.
- Improper use and unauthorized repairs will void the warranty.
- Never touch the power plug with wet hands.
- Avoid contact of the massage chair with water, high temperatures, and direct sunlight.
- Do not use the massage chair in environments with high humidity, such as a bathroom.
- Do not use the massage chair if it is confined or placed in a location where the fans are covered and proper ventilation is not ensured.
- To avoid the risk of a short circuit, disconnect the massage chair from the power supply if not used for an extended period.
- Do not use damaged plugs, cables, loose sockets, or wet electric cables.
- Damaged plugs/cables must be replaced by the manufacturer, a service representative, or qualified personnel.
- In case of malfunction, immediately disconnect from the power supply.
- Misuse or incorrect use excludes liability for damages.
- To avoid overstrain of muscles and nerves, do not exceed the recommended daily massage duration of 30 minutes.
- To avoid damaging your massage chair, never use sharp or pointed objects.
- To reduce the risk of a short circuit or fire, always use sockets that match the plug and ensure the plug is fully inserted.
- After use and before cleaning, always disconnect your massage chair from the power supply.
- Cleaning and maintenance should not be performed by children under 14 without supervision.
- In case of an unexpected power outage during use, immediately switch to OFF and unplug to avoid damage to your massage chair.
- Children under 14, people with disabilities, or frail individuals near or using the massage chair must be supervised.
- Do not use the massage chair directly after a meal or under the influence of alcohol.
- Use the product only for the purpose described in the user manual.
- Only use accessories supplied by the manufacturer.
- Do not stand, sit, or jump on the footrest to avoid damage.
- To avoid damage and self-injury, do not sit on the armrests or backrest.
- Keep your massage chair clean regularly and avoid foreign objects falling into the crevices of the massage chair.
- Avoid pulling the power cord directly.
- Ensure there are no objects, especially children, under the footrest or backrest when adjusting.
- If the flexible power cord is damaged, a replacement must be obtained from the manufacturer or a service center.

Contraindications

If you are unsure whether you can use the massage chair, always consult your doctor.

- Massages during pregnancy or if you have any of the following conditions in the massage area are prohibited: Fresh injuries, thrombotic diseases, inflammation, and swelling of any kind, as well as cancer. During the treatment of ailments and conditions, consult your doctor before a massage.
- For individuals with physical, sensory, or mental impairments or those with insufficient experience and knowledge, the use of the massage chair is only permitted under supervision and instruction by persons responsible for their safety.
- To avoid discomfort or hazards from using the massage chair, we ask the following individuals to consult a doctor before use:
 - Bedridden persons
 - Persons undergoing medical treatment
 - Back patients, people with spinal problems or curvatures
 - People with pacemakers
- If you feel pain during the massage, stop the treatment immediately.
- In the event of injury during use, seek medical treatment immediately.
- Do not massage reddened, swollen or inflamed areas of skin.
- This massage chair is for your home wellness massage only, it is not a medical product and therefore cannot replace specialist medical treatment.
- We recommend a daily application of 30 minutes.
- This product is not suitable for children under 14 years of age.

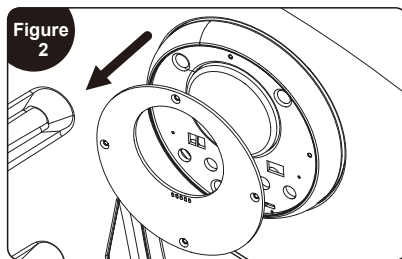
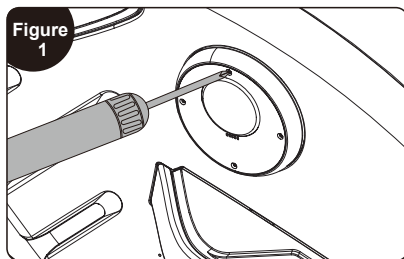
Technical Data

Model:	CMS-301
Name:	Atlas
Dimensions:	Upright: 79 x 142 x 123,5 cm Reclining: 79 x 158,5 x 112 cm
Weight:	86,5 kg
Voltage:	100 V - 240 V ~ 50/60 Hz
Rated Power:	80 W
Safety structure:	Class I
Runtime:	20 minutes (Massage time according to payment amount)
Certificates:	ETL   

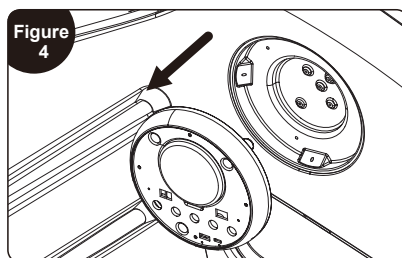
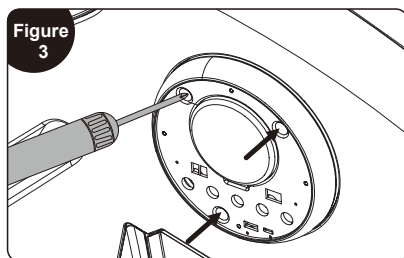
Installation parts

Card reader installation instructions or replacement methods

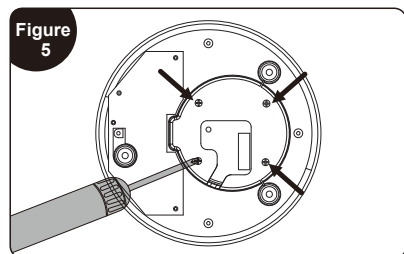
1. Remove the four countersunk security screws with a screwdriver, then remove the cover of the control panel (Figure 1 - Figure 2).



1. Remove the three Phillips Screw with a screwdriver, then remove the control panel assembly (Figure 3 - Figure 4).



1. Install the Nayax device you have purchased (Figure 5).



Place massage chair

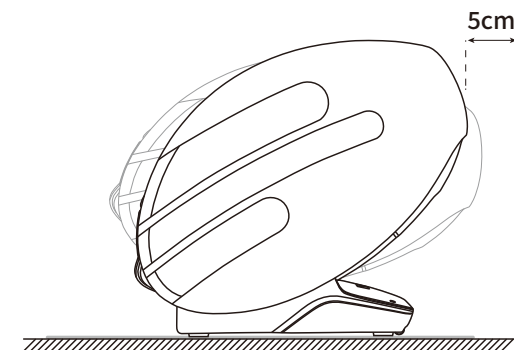
Placement

Make sure that there is at least 5 cm of space behind the chair so that the chair can be tilted.



Caution

Protect the chair from excessive room temperatures. Position it to avoid direct sunlight and to ensure sufficient distance from heating devices. To protect the floor from damage, we recommend an appropriate underlay (e.g., a mat).



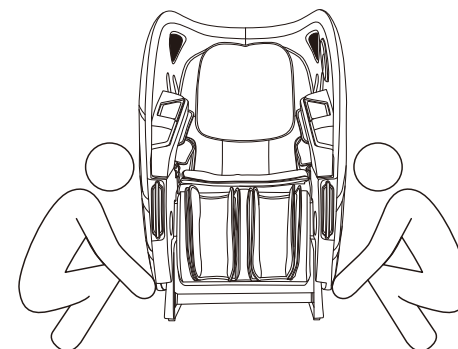
Raising the chair

To avoid injuries, it is necessary to have help when lifting and moving the chair.



Caution

Please lift the massage chair when moving it on sensitive surfaces such as wooden floors. When the chair is lifted and moved to the intended position, take care to protect your hands and feet from being crushed. Do not let go of the chair until it is standing level. To avoid damage to the floor, we recommend placing protective mats or the like on the floor.

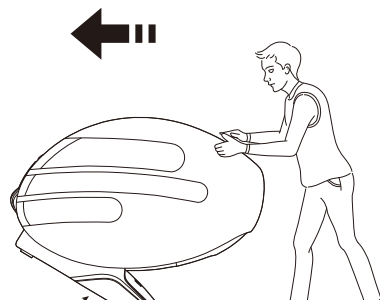


Place massage chair

Repositioning the Massage Chair

Use the castors on the back to move the massage chair. Move the chair by tilting it backwards by about 45° (see illustration). Note: Excessive force will cause the chair to tip over and be damaged.

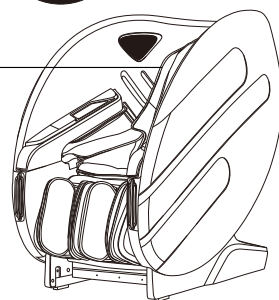
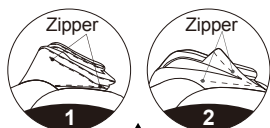
Before moving the chair, please lower it and switch off the power supply after reaching the basic position. Please move the chair only when it is empty (people, pets or objects must not remain on the chair). Do not push the chair over any obstacles higher than 2 mm or gaps wider than 5 mm. When moving this product using the rollers, a single continuous movement is not possible; if the distance is more than 50 metres, please move the product slowly and smoothly to prevent damage.



Disassemble headrest and backrest cushion

The kneading intensity of the massage in the area of the neck and shoulders can be alleviated by using the pillow. We recommend that you use the cushion.

The back cushion and the backrest (1), as well as the head cushion and the backrest cushion (2) are connected with a zip.



Place massage chair

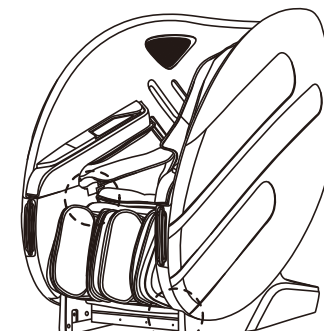
Check around



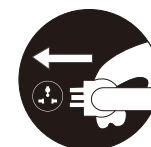
Ensure that there are no people, pets, or other objects around the unit.



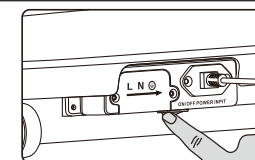
Before starting the massage, ensure that no foreign objects are caught in the legs or feet, etc. Under no circumstances should hand, feet, or head be allowed to enter the space between the lower leg mechanism and the main body, or between the armrest and the unit. Never allow your hands, feet, or head to go under the fabric or leather covering of the massage area.



Turn on the power



Connection method diagram



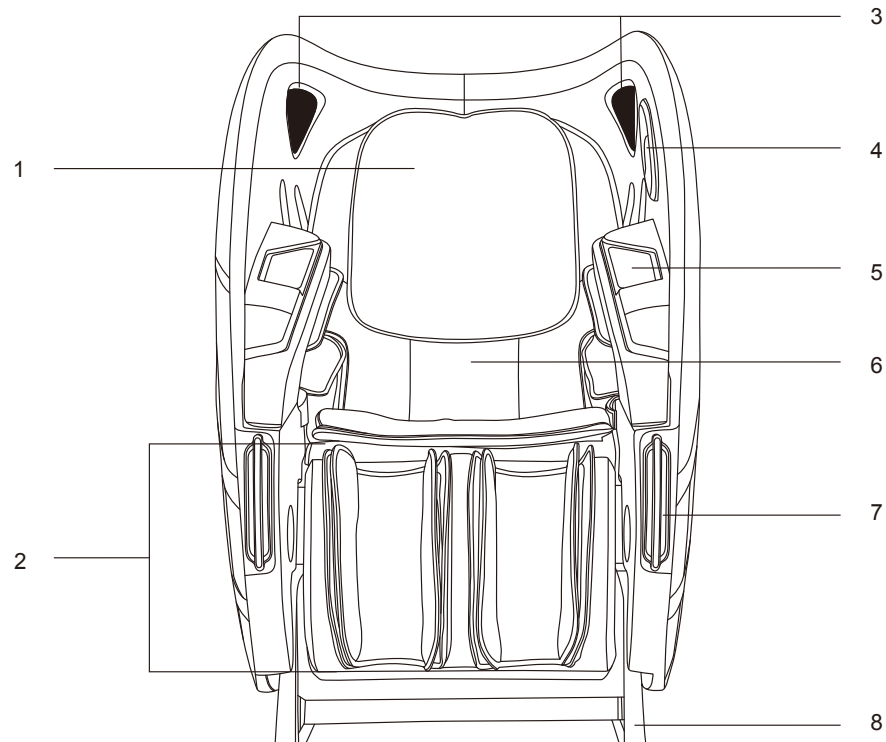
Press the power switch under the power box



- Check the power cord and plug for damage before use.
- Power this product according to its specified power requirements.
- Do not use a power supply other than the designated one for this product.
- Do not connect any unauthorized power conversion devices to supply power to this product.

Product structure

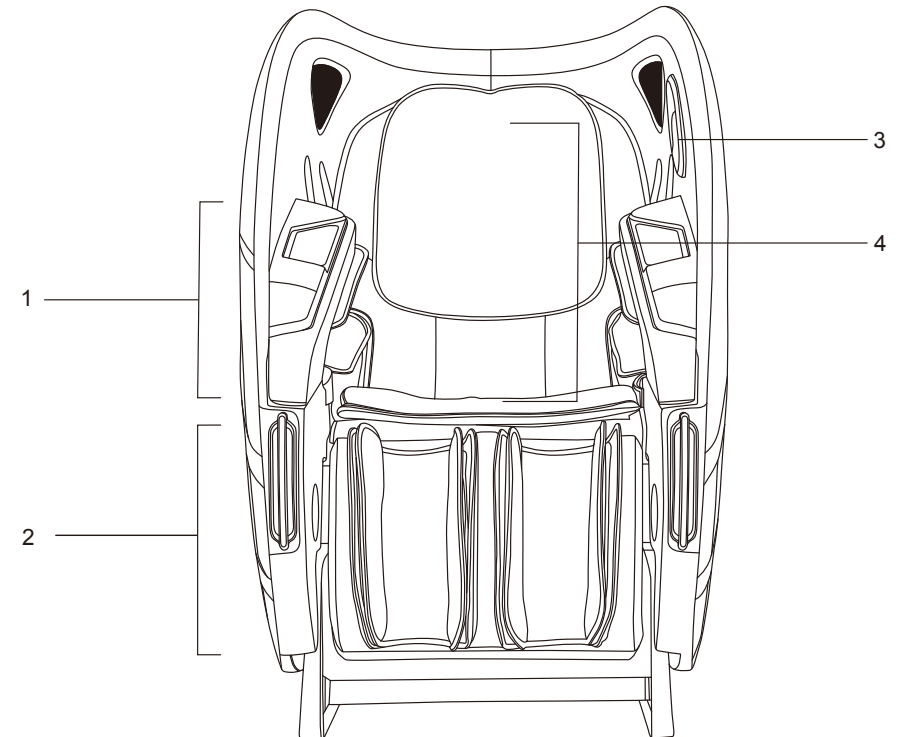
Description of Components



- | | |
|------------------|----------------------|
| 1. Head cushion | 5. Wireless charging |
| 2. Leg mechanism | 6. Back cushion |
| 3. Speaker | 7. Ambient light |
| 4. Control panel | 8. Side Cover |

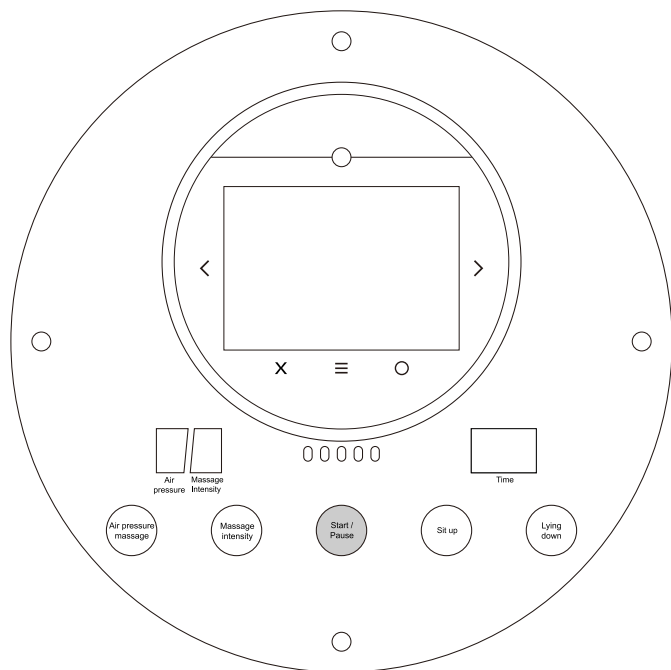
Product structure

Schematic view of functional distribution



- | |
|-----------------------|
| 1. Hand Airbag |
| 2. Leg Airbag |
| 3. Speaker |
| 4. Upper body massage |

Operation Instructions



Start/Pause

Short press to pause the massage or to exit the pause massage.

Air pressure intensity

Adjust the air pressure intensity function. The device is capable of generating air pressure intensities at one, two, or three levels, with the lowest level representing the weakest intensity and the highest level representing the strongest. The current intensity is displayed above.

Massage intensity

Adjust the massage intensity function. The device is capable of different massage intensities at one, two, or three levels, with the lowest level representing the weakest intensity and the highest level representing the strongest. The current intensity is displayed above.

Sit up

Press this key, the backrest mechanism slowly rises, then press again to stop.

Laying down

Press this key, the backrest mechanism slowly down, then press again to stop.

Time

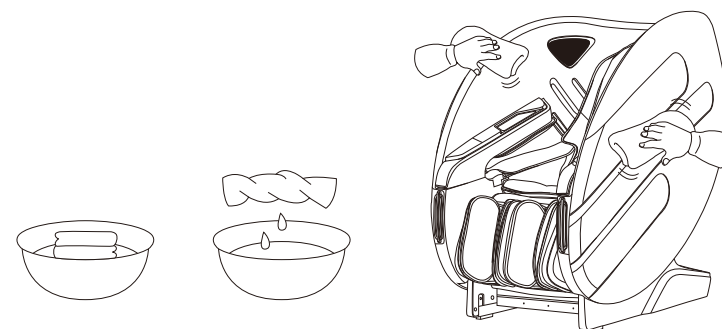
Shows the remaining time of the current massage

Cleaning and Maintenance

Cleaning synthetic leather and plastic parts

Wipe the leather with a soft, dry cloth.

- Do not use chemicals such as thinner, gasoline, alcohol, etc. to clean the unit.
- When using commercially available leather care products (rags), please follow the instructions for use.
- If synthetic leather is particularly dirty, wipe it in the following way:
 - Immerse a soft cloth in water or hot water containing 3% to 5% neutral detergent, then wring it out thoroughly.
 - Use the above soft cloth to wipe the leather surface.
 - Wipe off the cleaning solution with a cloth soaked in clean water and thoroughly wrung out.
 - Wipe with a wrung soft cloth.
 - Let it air dry naturally.
- When it is difficult to remove stains, please immerse commercially available melamine foam in neutral detergent, and then wipe the machine with it.
- Do not use a hair dryer to dry the surface.
- Be careful when wiping the machine with denim and colored fabrics, as the color of the fabric will stain the surface of the synthetic leather.
- Do not keep these parts in contact with plastic for a long time, as this will cause discoloration.
- Synthetic leather may be discolored, so when using hair dye, please cover the touched part with a towel.



Troubleshooting

Fault	What should I do when I hear a continuous „beep, beep“ sound while adjusting the calf mechanism or the backrest?
Solution	Due to product structure design and ergonomic requirements, this product has a limited protection design for the limit state of attitude adjustment. At the same time, a reminder sound will sound when the limit is reached.

Fault	The machine makes a leather rubbing sound when adjusting its posture.
Solution	This product adopts high-grade anti-corrosion leather that meets environmental protection requirements. Due to the inherent characteristics of leather materials, there will be a normal slight noise when rubbing at the relative movement, which is a normal phenomenon. Note: If you hear fabric or leather tearing sound when the machine is running, please stop using it immediately and seek professional maintenance.

Fault	The massage wheel did not reach the shoulders or neck.
Solution	If the head does not touch the head cushion or the back does not touch the backrest, the shoulder position may be lower than the actual position during the body shape detection process. Sit in the deepest position of the seat, rest your head on the headrest, and start over from the beginning.

Fault	The unit is damaged. The power cord or power plug is abnormally hot.
Solution	Shut the chair down and unplug the power supply unit. To prevent accidents, be sure to contact an authorized service center.

You are welcome to contact the designated service personnel for any questions or doubts about this product.

EU-Declaration of conformity

Complies with European Regulatory Standards EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU and RoHS regulations.

Warranty conditions

The retailer guarantees a statutory period of warranty for the product described on the reverse. Warranty is valid from the date of purchase. The purchase date must be documented with proof of purchase. The retailer will repair or replace defective products registered within Germany free of charge. This does not include parts subject to wear such as fabric covers. This requires the defect device to be sent in with proof of purchase before expiration of the warranty period.

The warranty is void if a defect occurred e.g. due to outside influences or as a result of a repair or modification not performed by the manufacturer or an authorised dealer. The retailer warranty is limited to product repair or replacement. Under this warranty, the manufacturer or the retailer shall have no further liability and is not responsible for damages due to failure to observe the instructions for use and/or improper use of the product.

If after examining the product, the manufacturer determines the warranty claim is not for a defect covered by the warranty or that the warranty period has expired, the customer is responsible for the costs of the inspection and repair.

Legal notice: None of the contents have any healing value. The diagnosis of and therapy for illnesses and other physical disorders requires treatment by a doctor, alternative practitioner or therapist. The statements are exclusively informative and should not be used as a replacement for medical treatment. Every user is instructed to carefully assess their situation and, where necessary, consult a doctor to determine whether using the product is encouraged in their own unique case. Every use or therapy is undertaken at the user's own risk. We dissociate ourselves from any healing properties or commitments.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
info@casada.com
www.casada.com

Copyright Images and text are subject to the copyright of CASADA International GmbH and may not be used without express consent.
Copyright © 2024 CASADA International GmbH.
All rights reserved





< timetorelax

CASADA existe desde el año 2000 y hemos construido una reputación por fabricar productos de alta calidad para tus necesidades de bienestar y fitness.

Nuestros dispositivos CASADA están disponibles en todo el mundo. ¡Siempre estamos innovando y nuestros diseños son tan únicos como efectivos! Pero en CASADA no solo se trata de hacer grandes productos, se trata de mejorar tu vida paso a paso.

Felicitaciones!

Al utilizar esta silla de masaje, has demostrado tu conciencia sobre la salud.

Para disfrutar de los beneficios de este dispositivo, te pedimos que leas y sigas cuidadosamente las instrucciones de seguridad.

Esperamos que disfrutes usando el **Atlas** de Casada.

Tabla de contenidos

Seguridad	32
Contraindicaciones	33
Datos Técnicos	33
Partes de instalación.....	34
Colocación de la silla de masaje	35
Estructura del Producto.....	38
Instrucciones de Operaciones	40
Limpieza y Mantenimiento.....	41
Resolución de Problemas.....	42
Declaración de Conformidad de la UE	43
Condiciones de Garantía.....	43

Seguridad



Antes de usar tu silla de masaje, lee las siguientes instrucciones para asegurar un funcionamiento adecuado y un rendimiento óptimo. ¡Por favor, guarda este manual en un lugar seguro!

- La silla de masaje cumple con los principios reconocidos de tecnología y las normativas de seguridad vigentes.
- La silla de masaje no requiere mantenimiento. Cualquier reparación necesaria debe ser realizada únicamente por personal autorizado.
- El uso indebido y las reparaciones no autorizadas anularán la garantía.
- Nunca toques el enchufe con las manos mojadas.
- Evita el contacto de la silla de masaje con agua, altas temperaturas y luz solar directa.
- No uses la silla de masaje en ambientes con alta humedad, como un baño.
- Para evitar el riesgo de un cortocircuito, desconecta la silla de masaje de la fuente de alimentación si no se usa durante un período prolongado.
- No uses enchufes, cables dañados, tomas de corriente sueltas o cables eléctricos mojados.
- En caso de mal funcionamiento, desconecta inmediatamente la silla de masaje de la fuente de alimentación.
- El mal uso o uso incorrecto excluye la responsabilidad por daños.
- Para evitar el sobreesfuerzo de los músculos y nervios, no excedas la duración recomendada de masaje diario de 30 minutos.
- Para evitar dañar la silla de masaje, nunca uses objetos afilados o puntiagudos.
- Para reducir el riesgo de cortocircuito o incendio, usa siempre tomas de corriente que coincidan con el enchufe y asegúrate de que el enchufe esté completamente insertado.
- Después de usar la silla y antes de limpiarla, siempre desconéctala de la fuente de alimentación.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños menores de 14 años sin supervisión.
- En caso de un corte de energía inesperado durante el uso, apaga inmediatamente la silla y desenchúfala para evitar daños.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños menores de 14 años sin supervisión.
- No uses la silla de masaje directamente después de comer o bajo la influencia del alcohol.
- Usa el producto solo para el propósito descrito en el manual del usuario.
- Usa solo los accesorios suministrados por el fabricante.
- No te pares, sientes o saltas sobre el reposapiés para evitar daños.
- Para evitar daños y autolesiones, no te sientes en los reposabrazos o el respaldo.
- Mantén tu silla de masaje limpia regularmente y evita que objetos extraños caigan en las hendiduras de la silla.
- Evita tirar del cable de alimentación directamente.
- Asegúrate de que no haya objetos, especialmente niños, debajo del reposapiés o el respaldo al ajustar la silla.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por un centro de servicio autorizado.

Contraindicaciones

Si no estás seguro de si puedes usar la silla de masaje, consulta siempre a tu médico

- Los masajes durante el embarazo o si tienes alguna de las siguientes condiciones en el área de masaje están prohibidos: lesiones recientes, enfermedades trombóticas, inflamación e hinchazón de cualquier tipo, así como cáncer. Durante el tratamiento de dolencias y condiciones, consulta a tu médico antes de un masaje.
- Para personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o aquellas con experiencia y conocimiento insuficiente, el uso de la silla de masaje solo está permitido bajo supervisión e instrucción de personas responsables de su seguridad.
- Para evitar molestias o peligros al usar la silla de masaje, pedimos a las siguientes personas que consulten a un médico antes de usarla:
 - Personas encamadas
 - Personas bajo tratamiento médico
 - Pacientes con problemas de espalda, personas con problemas o curvaturas de la columna vertebral
 - Personas con marcapasos
- Si sientes dolor durante el masaje, detén el tratamiento inmediatamente.
- En caso de lesión durante el uso, busca tratamiento médico de inmediato.
- No masajees áreas de piel enrojecidas, hinchadas o inflamadas.
- Esta silla de masaje es solo para su uso en el hogar para masajes de bienestar, no es un producto médico y por lo
- tanto no puede reemplazar el tratamiento médico especializado.
- Recomendamos una aplicación diaria de 30 minutos.
- Este producto no es adecuado para niños menores de 14 años.

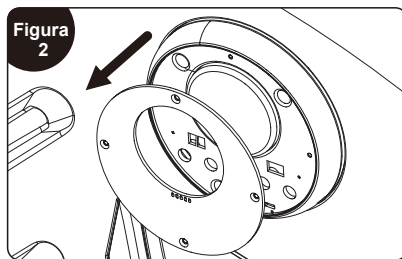
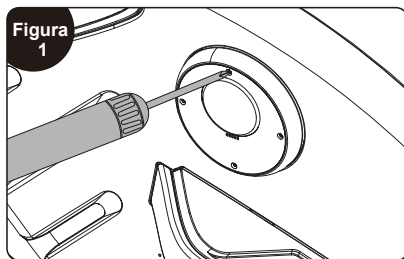
Datos Técnicos

Modelo:	CMS-301
Nombre:	Atlas
Dimensiones:	Vertical: 79 x 142 x 123,5 cm Reclinado: 79 x 158,5 x 112 cm
Peso:	86,5 kg
Voltage:	100 V - 240 V ~ 50/60 Hz
Potencia Nominal:	80 W
Estructura seguridad:	Class I
Tiempo de funcionamiento:	20 minutos (Tiempo de masaje según el monto del monto del pago)
Certificados:	ERC  

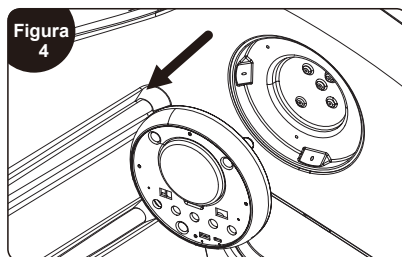
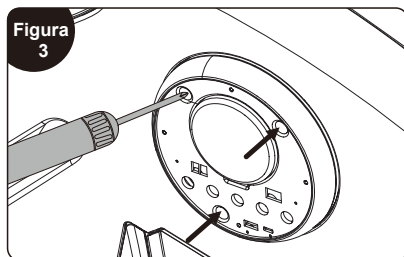
Partes de instalación

Instrucciones de instalación o métodos de reemplazo del lector de tarjetas:

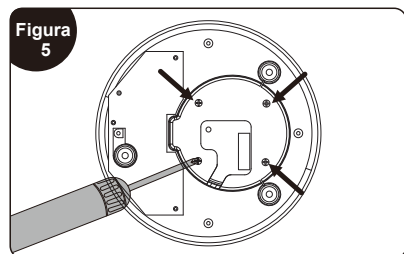
1. Retira los cuatro tornillos de seguridad avellanados con un destornillador, luego retira la cubierta del panel de control. (Figura 1 - Figura 2).



2. Retira los tres tornillos Phillips con un destornillador, luego retira para desmontar el panel de control (Figura 3 - Figura 4).



3. Instala el dispositivo Nayax que hayas comprado (Figura 5).



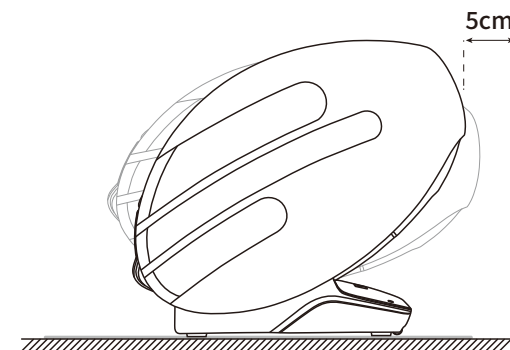
Colocación de la silla de masaje

Colocación

Asegúrate de que hay una separación de al menos 5 cm de espacio entre la silla y la pared, para que esta pueda reclinarsse.



Protege la silla de temperaturas excesivas en la habitación. Colócala evitando la luz solar directa y asegurando suficiente distancia de los dispositivos de calefacción. Para proteger el suelo de daños, recomendamos una base adecuada (por ejemplo, una alfombra).

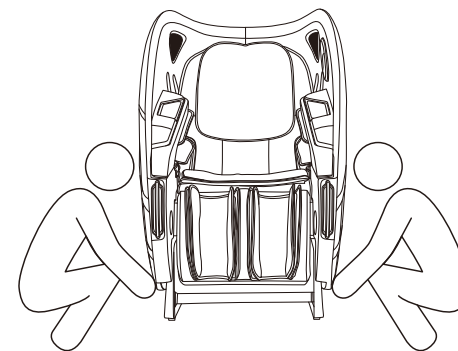


Levantando la silla

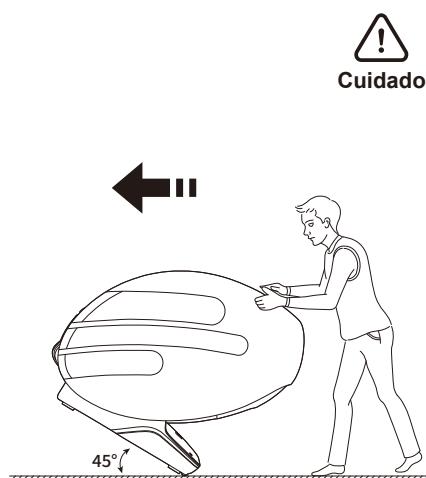
Para evitar lesiones, es necesario contar con ayuda al levantar y mover la silla.

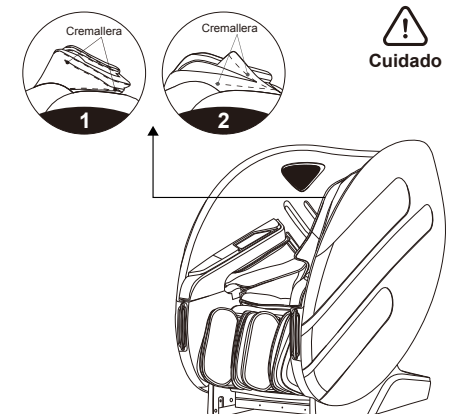


Levanta la silla de masaje al moverla sobre superficies sensibles como suelos de madera. Cuando la silla esté levantada y movida a la posición deseada, ten cuidado de proteger tus manos y pies de ser aplastados. No sueltes la silla hasta que esté nivelada. Para evitar daños al suelo, recomendamos colocar alfombras protectoras o similares en el suelo.

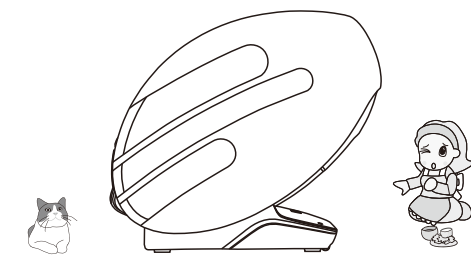
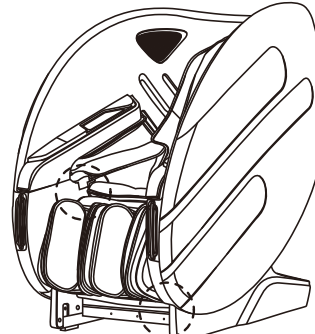
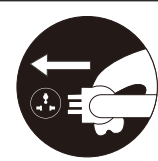
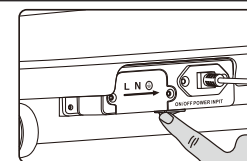


Colocación de la silla de masaje

Reposicionando la silla de masaje	
Usa las ruedas en la parte posterior para mover la silla de masaje. Mueve la silla inclinándola hacia atrás aproximadamente 45°. Nota: La fuerza excesiva hará que la silla se vuelque y se dañe. Antes de mover la silla, bájala y apaga la fuente de alimentación después de alcanzar la posición básica. Mueve la silla solo cuando esté vacía (las personas, mascotas u objetos no deben permanecer en la silla). No empujes la silla sobre obstáculos de más de 2 mm de altura o huecos de más de 5 mm de ancho. Al mover este producto usando las ruedas, no es posible un movimiento continuo; si la distancia es mayor de 50 metros, mueve el producto lenta y suavemente para evitar daños.	Cuidado 

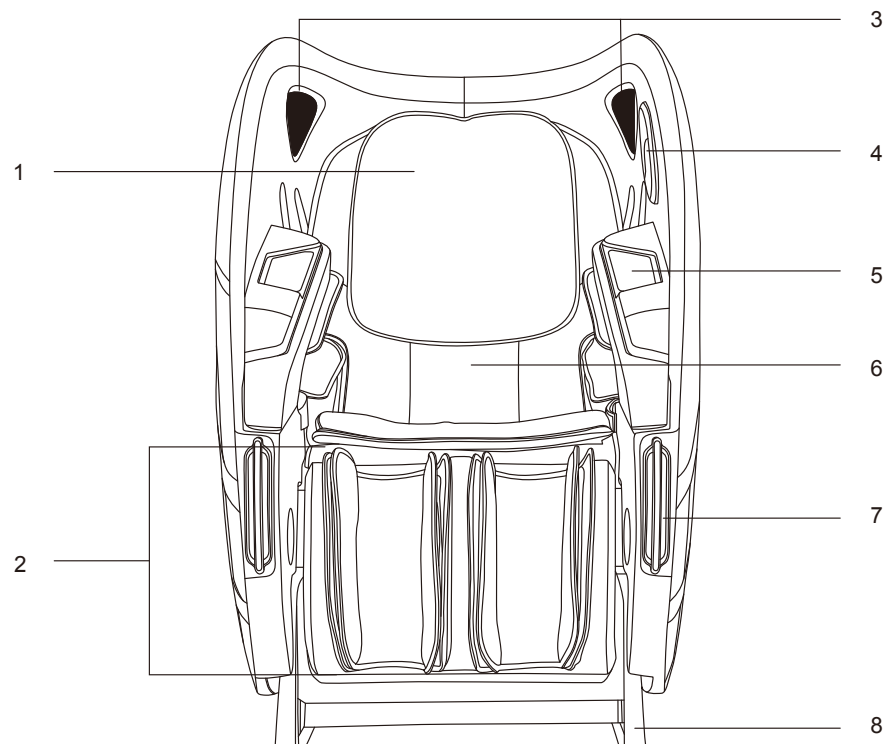
Desmontar el reposacabezas y el cojín del respaldo.	
La intensidad del masaje de amasamiento en el área del cuello, puede ser mitigado usando el cojín reposacabezas. Recomendamos que use el cojín reposacabezas siempre. El cojín del respaldo y el respaldo (1), así como el cojín para la cabeza y el cojín del respaldo (2) están unidos mediante una cremallera.	Cuidado 

Colocación de la silla de masaje

Comprobar alrededor del sillón de masaje	
Cuidado	Asegúrese de que no haya personas, mascotas u otros objetos alrededor de la unidad. 
Cuidado	Antes de comenzar el masaje, asegúrese de que no queden objetos extraños atrapados en las piernas o los pies, etc. Bajo ninguna circunstancia se debe permitir que las manos, los pies o la cabeza entren en el espacio entre el mecanismo de la parte inferior de las piernas y el cuerpo principal, o entre el reposabrazos y la unidad. Nunca permita que sus manos, pies o cabeza se metan debajo de la cubierta de tela o cuero del área de masaje. 
Encendido	
Cuidado	Diagrama del método de conexión  Presione el interruptor de encendido debajo de la caja de alimentación 
Precaución	• Compruebe que el cable de alimentación y el enchufe no estén dañados antes de su uso. • Alimente este producto de acuerdo con sus requisitos de energía especificados. • No utilice una fuente de alimentación distinta a la designada para este producto. • No conecte ningún dispositivo de conversión de energía no autorizado para suministrar energía a este producto.

Estructura del Producto

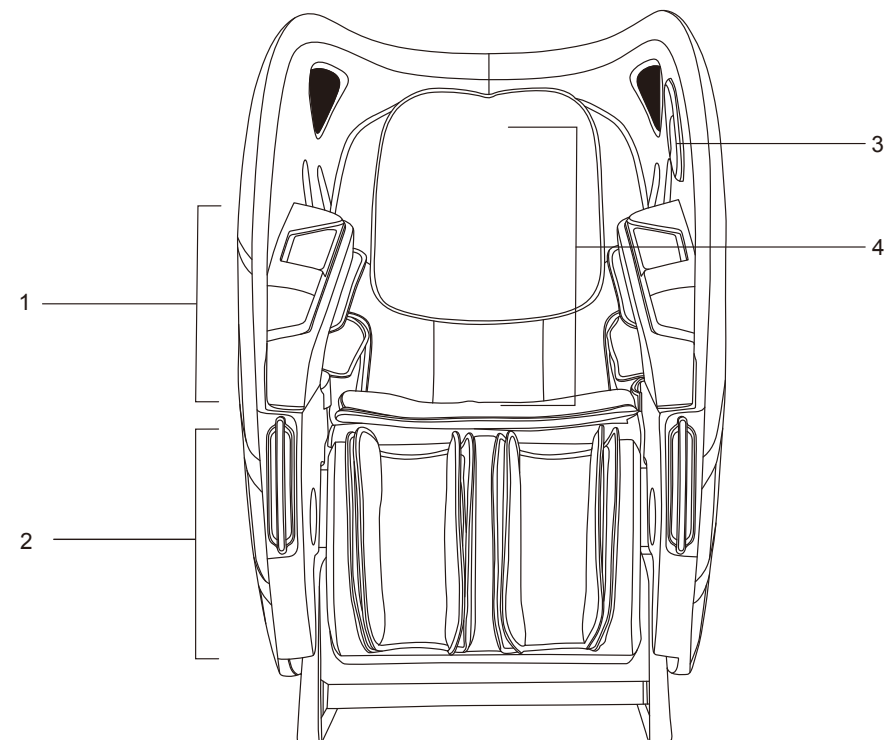
Descripción de los componentes



- | | |
|-------------------------|----------------------|
| 1. Cojín para la cabeza | 5. Carga inalámbrica |
| 2. Mecanismo de piernas | 6. Cojín de respaldo |
| 3. Altavoz | 7. Luz ambiental |
| 4. Panel de control | 8. Cubierta lateral |

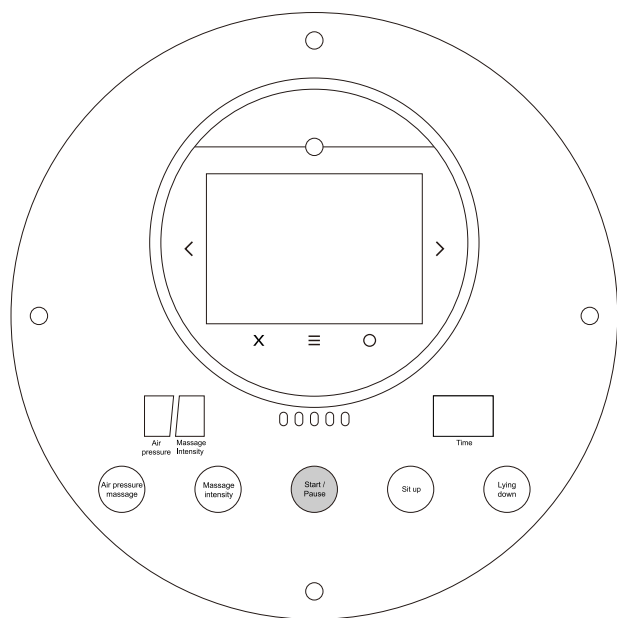
Estructura del Producto

Vista esquemática de la distribución funcional



- | |
|-----------------------------|
| 1. Airbag de brazos |
| 2. Airbag para pantorrillas |
| 3. Altavoz |
| 4. Masaje de espalda |

Instrucciones de Operaciones



Iniciar/pausar

Presione brevemente para pausar el masaje o para salir del masaje en pausa.

Intensidad de la presión del aire

Ajuste la función de intensidad de la presión del aire. El dispositivo es capaz de generar intensidades de presión de aire en uno, dos o tres niveles, donde el nivel más bajo representa la intensidad más débil y el nivel más alto representa la más fuerte. La intensidad actual se muestra arriba.

Intensidad del masaje

Ajusta la función de intensidad del masaje. El dispositivo es capaz de realizar diferentes intensidades de masaje en uno, dos o tres niveles, donde el nivel más bajo representa la intensidad más débil y el nivel más alto representa la más fuerte. La intensidad actual se muestra arriba.

Incorporarse

Presione esta tecla, el mecanismo del respaldo se eleva lentamente, luego presione nuevamente para detener.

Acostado

Presione esta tecla, el mecanismo del respaldo baja lentamente, luego presione nuevamente para detener.

Tiempo

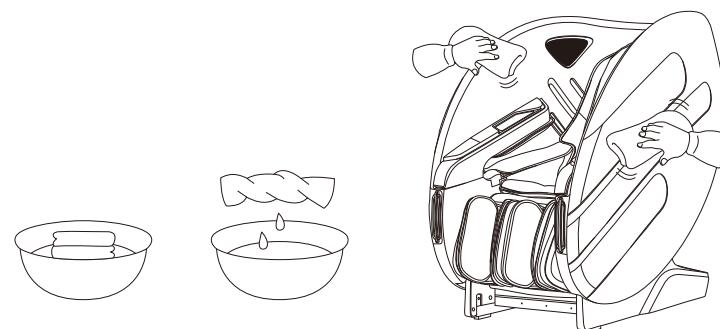
Muestra el tiempo restante del masaje actual.

Limpieza y Mantenimiento

Limpieza de piezas de cuero sintético y plástico.

Limpia el cuero con un paño suave y seco.

- No utilice productos químicos como diluyentes, gasolina, alcohol, etc. para limpiar la unidad.
- Cuando utilice productos para el cuidado del cuero disponibles comercialmente (trapos), siga las instrucciones de uso.
- Si el sintético está particularmente sucio, límpielo de la siguiente manera:
 - Sumerja un paño suave en agua o agua caliente que contenga entre un 3% y un 5% de detergente neutro y luego escúrralo bien.
 - Utilice el paño suave anterior para limpiar la superficie del cuero.
 - Limpie la solución limpiadora con un paño empapado en agua limpia y bien escurrido.
 - Limpie con un paño suave escurrido.
 - Déjelo secar al aire de forma natural.
- Cuando resulte difícil eliminar las manchas, sumerja la espuma de melamina disponible comercialmente en un detergente neutro y luego limpie la máquina con ella.
- No utilice un secador de pelo para secar la superficie.
- Tenga cuidado al limpiar la máquina con mezcilla y telas de colores, ya que el color de la tela manchará la superficie del cuero sintético.
- No mantenga estas piezas en contacto con el plástico durante mucho tiempo, ya que esto provocará decoloración.
- El cuero sintético puede decolorarse, por lo que cuando utilice tinte para el cabello, cubra la parte tocada con una toalla.



Resolución de Problemas

Fallo	¿Qué debo hacer cuando escucho un "bip, bip" continuo mientras ajusto el mecanismo para las pantorrillas o el respaldo?
Solución	Debido al diseño de la estructura del producto y a los requisitos ergonómicos, este producto tiene un diseño de protección limitado para el estado límite de ajuste de actitud. Al mismo tiempo, sonará un recordatorio cuando se alcance el límite.

Fallo	La máquina emite un sonido de roce del cuero al ajustar su postura.
Solución	Este producto adopta cuero vegano anticorrosión de alta calidad que cumple con los requisitos de protección ambiental. Debido a las características inherentes de los materiales de cuero vegano, habrá un ligero ruido normal al frotar con el movimiento relativo, lo cual es un fenómeno normal. Nota: Si escucha un sonido de rasgado de tela o cuero cuando la máquina está funcionando, deje de usarla inmediatamente y busque mantenimiento profesional.

Fallo	La rueda de masaje no llegaba a los hombros ni al cuello.
Solución	Si la cabeza no toca el cojín para la cabeza o la espalda no toca el respaldo, la posición de los hombros puede ser más baja que la posición real durante el proceso de detección de la forma del cuerpo. Siéntate en la posición más profunda del asiento, apoya la cabeza en el reposacabezas y empieza de nuevo desde el principio.

Fallo	La unidad está dañada. El cable de alimentación o el enchufe están anormalmente calientes.
Solución	Apague la silla y desenchufe la fuente de alimentación. Para evitar accidentes, asegúrese de comunicarse con un centro de servicio autorizado.

Le invitamos a ponerse en contacto con el personal de servicio designado si tiene alguna pregunta o duda sobre este producto.

Declaración de Conformidad de la UE

Cumple con las normas regulatorias europeas EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU y la normativa RohS.

Condiciones de Garantía

El minorista garantiza un período de garantía legal para el producto descrito al dorso. La garantía es válida a partir de la fecha de compra. La fecha de compra debe documentarse con comprobante de compra. El minorista reparará o reemplazará los productos defectuosos registrados en España de forma gratuita. No se incluyen las piezas sujetas a desgaste como las fundas de tela. Esto requiere que el dispositivo defectuoso se envíe con el comprobante de compra antes de que expire el período de garantía.

La garantía quedará anulada si se produjo un defecto, p.ej. debido a influencias externas o como resultado de una reparación o modificación no realizada por el fabricante o un distribuidor autorizado. La garantía del minorista se limita a la reparación o reemplazo del producto. Según esta garantía, el fabricante o el minorista no tendrán ninguna responsabilidad adicional y no son responsables de los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso y/o el uso inadecuado del producto.

Si después de examinar el producto, el fabricante determina que el reclamo de garantía no es por un defecto cubierto por la garantía o que el período de garantía ha expirado, el cliente es responsable de los costos de inspección y reparación.

Aviso legal: Ninguno de los contenidos tiene ningún valor curativo. El diagnóstico y la terapia de enfermedades y otros trastornos físicos requieren tratamiento por parte de un médico, practicante alternativo o terapeuta. Las declaraciones son exclusivamente informativas y no deben utilizarse como sustituto del tratamiento médico. Se instruye a cada usuario a evaluar cuidadosamente su situación y, cuando sea necesario, consultar a un médico para determinar si se recomienda el uso del producto en su caso particular. Cada uso o terapia se realiza bajo el propio riesgo del usuario. Nos desvinculamos de cualquier propiedad o compromiso curativo.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn
Germany
info@casada.com
www.casada.com



Copyright. Las imágenes y los textos están sujetos a los derechos de autor de CASADA International GmbH y no pueden utilizarse sin el consentimiento expreso.

Copyright © 2024 CASADA Internacional GmbH. Reservados todos los derechos served.



< timetorelax

CASADA existe depuis 2000 et nous nous sommes forgés une réputation de fabricant de produits de premier ordre pour vos besoins en matière de bien-être et de remise en forme.

Nos appareils CASADA sont maintenant disponibles dans le monde entier ! Nous innovons constamment, et nos designs sont aussi uniques qu'efficaces. Mais chez CASADA, nous ne nous contentons pas de fabriquer d'excellents produits, nous voulons améliorer votre vie, une étape à la fois.

Félicitation!

En utilisant ce fauteuil de massage, vous avez démontré votre conscience de la santé.

Pour profiter des avantages de cet appareil, nous vous demandons de lire et de suivre attentivement les consignes de sécurité.

Nous espérons que vous apprécierez l'utilisation de l' **Atlas** de Casada.

Table des matières

Consignes de sécurité	46
Contre-indications	47
Données techniques	47
Pièces d'installation	48
Placer le fauteuil de massage	49
Structure du produit	52
Instructions d'utilisation	54
Nettoyage et entretien	55
Dépannage	56
Déclaration UE de conformité	57
Conditions de garantie	57

Consignes de sécurité



Avant d'utiliser votre fauteuil de massage, veuillez lire attentivement les instructions suivantes pour assurer un bon fonctionnement et des performances optimales. Veuillez conserver ce manuel dans un endroit sûr !

- Le fauteuil de massage répond aux principes reconnus de la technologie et aux réglementations de sécurité en vigueur
- Le fauteuil de massage ne nécessite aucun entretien. Toutes les réparations nécessaires doivent être effectuées par du personnel autorisé uniquement.
- Une utilisation inappropriée et des réparations non autorisées annuleront la garantie.
- Ne touchez jamais la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
- Évitez le contact du fauteuil de massage avec l'eau, les températures élevées et la lumière directe du soleil.
- N'utilisez pas le fauteuil de massage dans des environnements très humides, comme une salle de bain.
- N'utilisez pas le fauteuil de massage s'il est confiné ou placé dans un endroit où les ventilateurs sont couverts et où une bonne ventilation n'est pas assurée.
- Pour éviter tout risque de court-circuit, débranchez le fauteuil de massage de l'alimentation électrique s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- N'utilisez pas de fiches, de câbles, de prises desserrées ou de câbles électriques mouillés endommagés.
- Les fiches/câbles endommagés doivent être remplacés par le fabricant, un représentant du service ou du personnel qualifié.
- En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement l'alimentation électrique.
- L'utilisation abusive ou incorrecte exclut toute responsabilité en cas de dommages.
- Pour éviter une surcharge des muscles et des nerfs, ne dépassez pas la durée de massage quotidienne recommandée de 30 minutes.
- Pour éviter d'endommager votre fauteuil de massage, n'utilisez jamais d'objets pointus ou pointus.
- Pour réduire le risque de court-circuit ou d'incendie, utilisez toujours des prises assorties à la fiche et assurez-vous que la fiche est complètement insérée.
- Après utilisation et avant le nettoyage, débranchez toujours votre fauteuil de massage de l'alimentation électrique.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 14 ans sans surveillance.
- En cas de panne de courant inattendue pendant l'utilisation, passez immédiatement en mode OFF et débranchez-le pour éviter d'endommager votre fauteuil de massage.
- Les enfants de moins de 14 ans, les personnes handicapées ou les personnes fragiles à proximité ou utilisant le fauteuil de massage doivent être surveillés.
- N'utilisez pas le fauteuil de massage directement après un repas ou sous l'influence de l'alcool.
- Utilisez le produit uniquement aux fins décrites dans le manuel d'utilisation.
- N'utilisez que des accessoires fournis par le fabricant.
- Ne vous tenez pas debout, ne vous asseyez pas et ne sautez pas sur le repose-pieds pour éviter de l'endommager.
- Pour éviter de vous endommager et de vous blesser, ne vous asseyez pas sur les accoudoirs ou le dossier.
- Gardez votre fauteuil de massage propre régulièrement et évitez que des corps étrangers ne tombent dans les crevasses du fauteuil de massage.
- Évitez de tirer directement sur le cordon d'alimentation.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets, en particulier des enfants, sous le repose-pieds ou le dossier lors du réglage.
- Si le cordon d'alimentation flexible est endommagé, vous devez vous en procurer un remplacement auprès du fabricant ou d'un centre de service.

Contre-indications

Si vous n'êtes pas sûr de pouvoir utiliser le fauteuil de massage, consultez toujours votre médecin.

- Les massages pendant la grossesse ou si vous souffrez de l'une des conditions suivantes dans la zone de massage sont interdits : blessures fraîches, maladies thrombotiques, inflammation et gonflement de toute nature, ainsi que le cancer. Pendant le traitement des maux et des affections, consultez votre médecin avant un massage.
- Pour les personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou celles qui n'ont pas suffisamment d'expérience et de connaissances, l'utilisation du fauteuil de massage n'est autorisée que sous la supervision et les instructions des personnes responsables de leur sécurité.
- Pour éviter l'inconfort ou les dangers liés à l'utilisation du fauteuil de massage, nous demandons aux personnes suivantes de consulter un médecin avant utilisation :
 - Personnes alitées
 - Personnes sous traitement médical
 - Patients du dos, personnes ayant des problèmes de colonne vertébrale ou des courbures
 - Personnes portant des stimulateurs cardiaques
- Si vous ressentez une douleur pendant le massage, arrêtez immédiatement le traitement.
- En cas de blessure pendant l'utilisation, consultez immédiatement un médecin.
- Ne massez pas les zones de peau rougies, enflées ou enflammées.
- Ce fauteuil de massage est destiné à votre massage de bien-être à domicile uniquement, il ne s'agit pas d'un produit médical et ne peut donc pas remplacer un traitement médical spécialisé.
- Nous recommandons une application quotidienne de 30 minutes.
- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans.

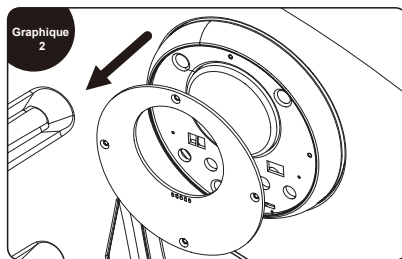
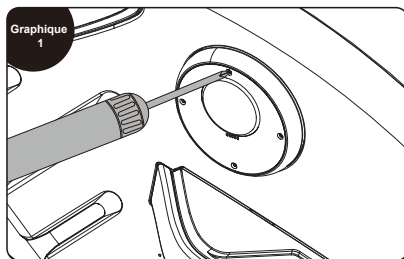
Données techniques

Modèle :	CMS-301
Nom :	Atlas
Taille :	Montant : 79 x 142 x 123,5 cm Inclinaison : 79 x 158,5 x 112 cm
Poids :	86,5 kg
Tension :	100 V - 240 V ~ 50/60 Hz
Puissance nominale :	80 W
Structure de sécurité de :	Class I
Durée :	20 minutes (Temps de massage selon le montant du paiement)
Certificats :	EMC  

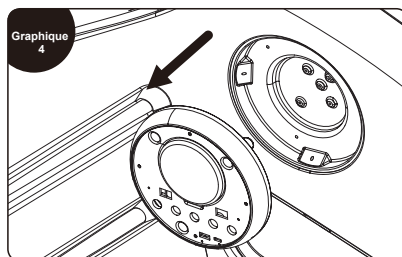
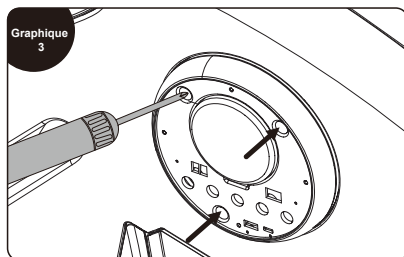
Pièces d'installation

Instructions d'installation du lecteur de carte ou méthodes de remplacement

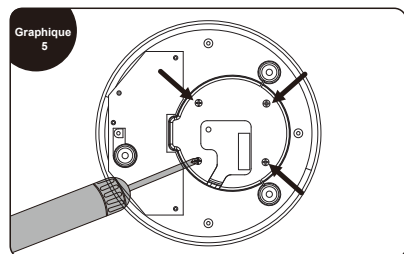
1. Retirez les quatre vis de sécurité à tête fraisée à l'aide d'un tournevis, puis retirez le capot du panneau de commande (Figure 1 - Figure 2).



2. Retirez les trois vis cruciformes à l'aide d'un tournevis, puis retirez le panneau de commande (Figure 3 - Figure 4).



3. Installez l'appareil Nayax que vous avez acheté (Figure 5).



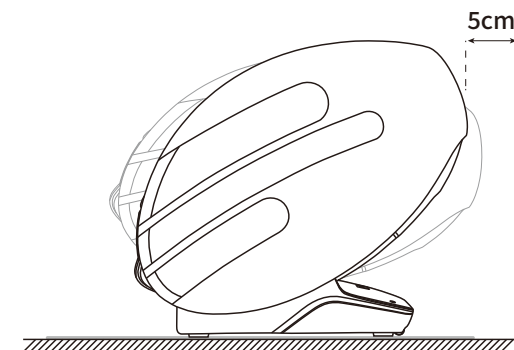
Placer le fauteuil de massage

Placement

Assurez-vous qu'il y a au moins 5 cm d'espace derrière la chaise afin que la chaise puisse être inclinée.



Protégez le fauteuil des températures ambiantes excessives. Positionnez-le de manière à éviter la lumière directe du soleil et à assurer une distance suffisante par rapport aux appareils de chauffage. Pour protéger le sol contre les dommages, nous recommandons une sous-couche appropriée (par exemple, un tapis).

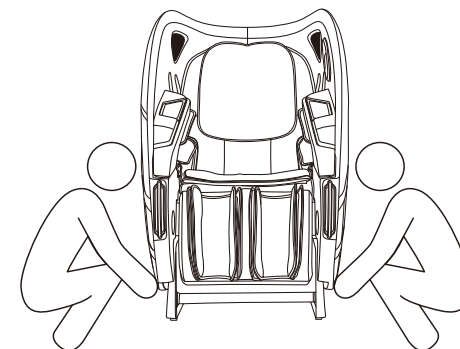


Raising the chair

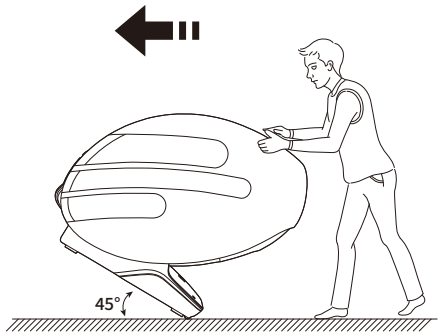
Pour éviter les blessures, il est nécessaire d'avoir de l'aide lors du levage et du déplacement de la chaise.

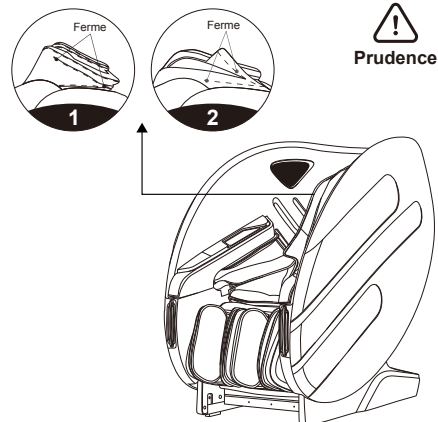


Veuillez soulever le fauteuil de massage lorsque vous le déplacez sur des surfaces sensibles telles que des planchers en bois. Lorsque la chaise est soulevée et déplacée dans la position prévue, veillez à protéger vos mains et vos pieds contre l'écrasement. Ne lâchez pas la chaise tant qu'elle n'est pas de niveau. Pour éviter d'endommager le sol, nous vous recommandons de placer des tapis de protection ou similaires sur le sol.

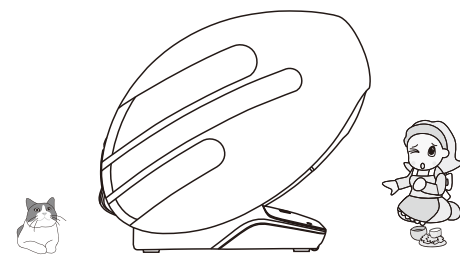
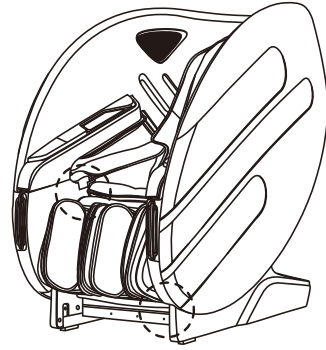
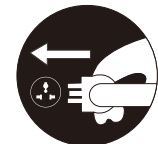
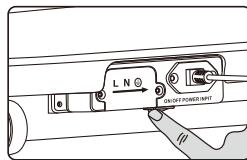


Placer le fauteuil de massage

Repositionnement du fauteuil	
Utilisez les roulettes à l'arrière pour déplacer le Fauteuil de massage. Déplacez la chaise en l'inclinant vers l'arrière d'environ 45° (voir illustration). Remarque : Une force excessive fera basculer la chaise et l'endommagera.	 Prudence
Avant de déplacer la chaise, veuillez l'abaisser et couper l'alimentation électrique après atteindre la position de base. Veuillez déplacer la chaise uniquement lorsqu'elle est vide (les personnes, les animaux domestiques ou les objets ne doivent pas rester sur la chaise). Ne poussez pas la chaise sur des obstacles de plus de 2 mm de haut ou des espaces de plus de 5 mm. Lors du déplacement de ce produit à l'aide des rouleaux, un seul mouvement continu n'est pas possible ; Si la distance est supérieure à 50 mètres, veuillez déplacer le produit lentement et en douceur pour éviter de l'endommager.	

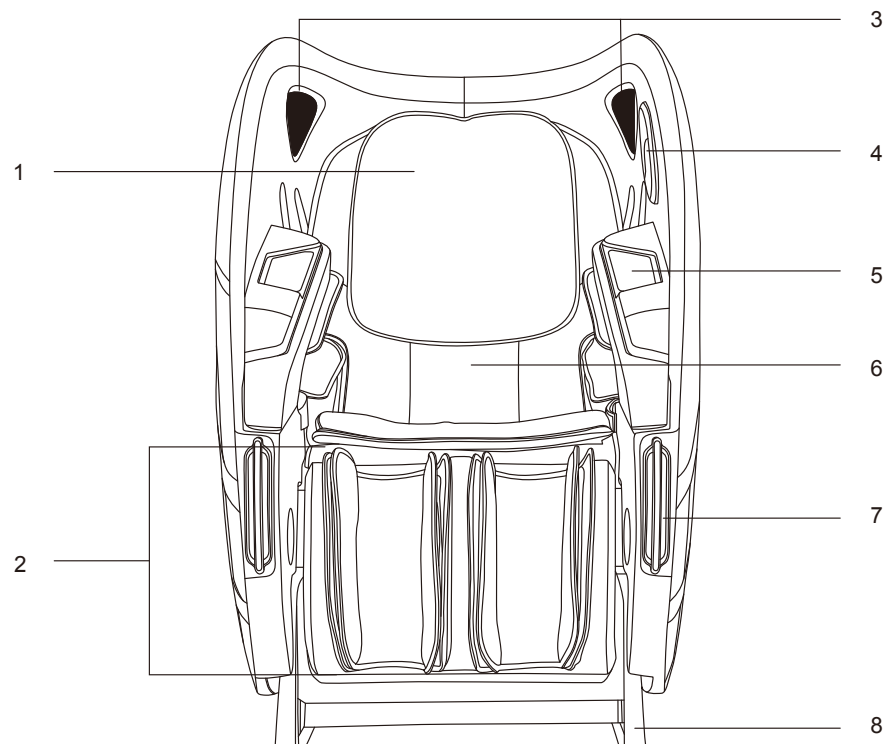
Démonter le coussin de l'appui-tête et du dossier	
L'intensité du pétrissage du massage dans la zone du cou et des épaules peut être atténuée en utilisant l'oreiller. Nous vous recommandons d'utiliser le coussin. Le coussin de dos et le dossier (1), ainsi que le coussin de tête et le coussin de dossier (2) sont reliés par une fermeture éclair.	 Prudence
	

Placer le fauteuil de massage

Vérifiez autour de vous	
 Prudence	Assurez-vous qu'il n'y a pas de personnes, d'animaux domestiques ou d'autres objets autour de l'appareil. 
 Prudence	Avant de commencer le massage, assurez-vous qu'aucun corps étranger ne se coince dans les jambes ou les pieds, etc. En aucun cas, la main, les pieds ou la tête ne doivent pénétrer dans l'espace entre le mécanisme de la jambe inférieure et le corps principal, ou entre l'accoudoir et l'appareil. Ne laissez jamais vos mains, vos pieds ou votre tête passer sous le revêtement en tissu ou en cuir de la zone de massage. 
Mettre l'appareil sous tension	
 Prudence	 Schéma de la méthode de connexion  Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation sous le boîtier d'alimentation
 Avertissement	• Vérifiez que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés avant utilisation. • Alimentez ce produit en fonction de ses exigences d'alimentation spécifiées. • N'utilisez pas d'alimentation autre que celle désignée pour ce produit. • Ne connectez pas de dispositifs de conversion de puissance non autorisés pour alimenter ce produit.

Structure du produit

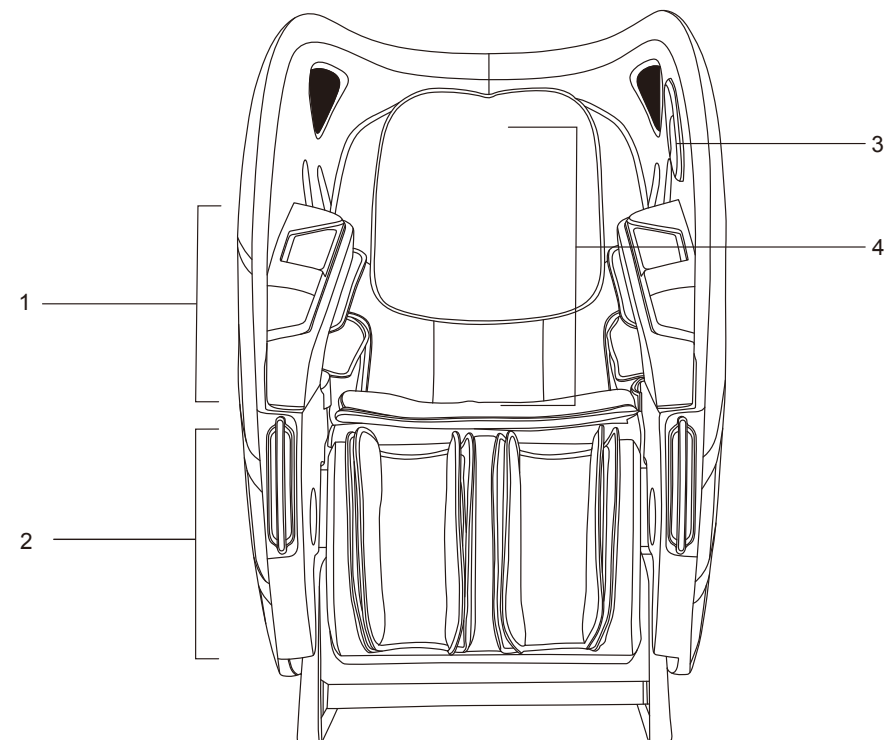
Description des composants



- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| 1. Coussin de tête | 5. Recharge sans fil |
| 2. Mécanisme de jambe | 6. Coussin dorsal |
| 3. Orateur | 7. Lumière ambiante |
| 4. Panneau de configuration | 8. Couvercle latéral |

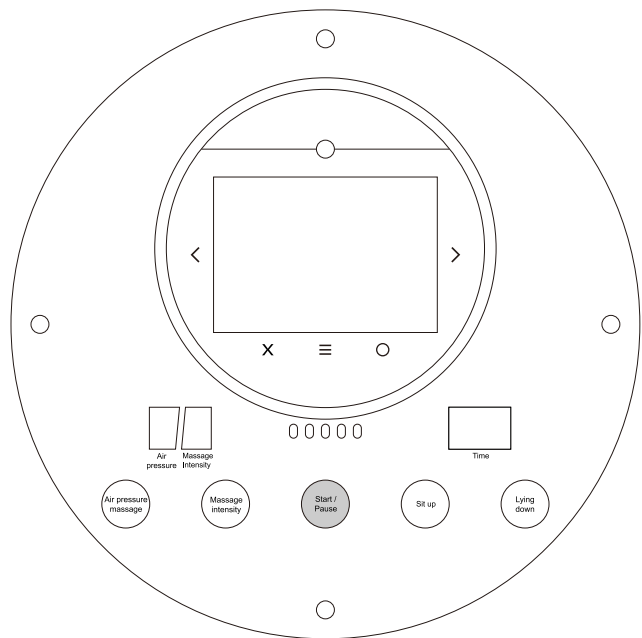
Structure du produit

Vue schématique de la distribution fonctionnelle



- | |
|-----------------------------|
| 1. Airbag des mains |
| 2. Airbag des jambes |
| 3. Orateur |
| 4. Massage du haut du corps |

Instructions d'utilisation



Démarrer/Pause

Appuyez brièvement pour mettre le massage en pause ou pour quitter le massage de pause.

Intensité de la pression atmosphérique

Réglez la fonction d'intensité de la pression atmosphérique. L'appareil est capable de générer des intensités de pression atmosphérique à un, deux ou trois niveaux, le niveau le plus bas représentant l'intensité la plus faible et le niveau le plus élevé représentant le plus fort. L'intensité du courant est affichée ci-dessus.

Intensité du massage

Ajustez la fonction d'intensité du massage. L'appareil est capable de différentes intensités de massage à un, deux ou trois niveaux, le niveau le plus bas représentant l'intensité la plus faible et le niveau le plus élevé représentant le plus fort. L'intensité du courant est affichée ci-dessus.

Se redresser

Appuyez sur cette touche, le mécanisme du dossier se soulève lentement, puis appuyez à nouveau pour arrêter.

Fixant

Appuyez sur cette touche, le mécanisme du dossier descend lentement, puis appuyez à nouveau pour arrêter.

Heure

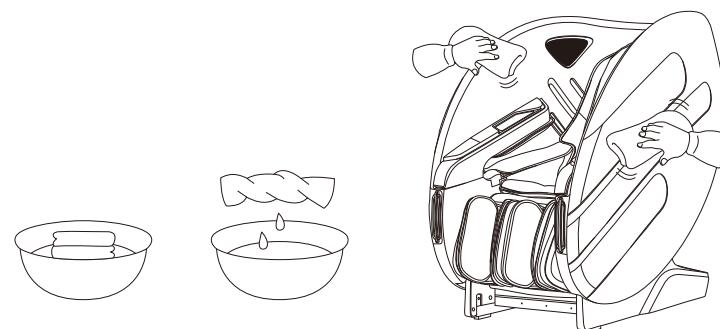
Affiche le temps restant du massage en cours

Nettoyage et entretien

Nettoyage des pièces en cuir synthétique et en plastique

Essuyez le cuir avec un chiffon doux et sec.

- N'utilisez pas de produits chimiques tels que du diluant, de l'essence, de l'alcool, etc. pour nettoyer l'appareil.
- Lorsque vous utilisez des produits d'entretien du cuir disponibles dans le commerce (chiffons), veuillez suivre le mode d'emploi.
- Si le cuir synthétique est particulièrement sale, essuyez-le de la manière suivante :
 - Plongez un chiffon doux dans de l'eau ou de l'eau chaude contenant 3% à 5% de détergent neutre, puis essorez-le soigneusement.
 - Utilisez le chiffon doux ci-dessus pour essuyer la surface du cuir.
 - Essuyez la solution de nettoyage avec un chiffon imbibé d'eau propre et soigneusement essoré.
 - Essuyez avec un chiffon doux essoré.
 - Laissez sécher à l'air libre, naturellement.
- Lorsqu'il est difficile d'enlever les taches, veuillez immerger la mousse de mélamine disponible dans le commerce dans un détergent neutre, puis essuyer la machine avec.
- N'utilisez pas de sèche-cheveux pour sécher la surface.
- Soyez prudent lorsque vous essuyez la machine avec du denim et des tissus colorés, car la couleur du tissu tachera la surface du cuir synthétique.
- Ne gardez pas ces pièces en contact avec du plastique pendant une longue période, car cela provoquerait une décoloration.
- Le cuir synthétique peut être décoloré, donc lors de l'utilisation d'une teinture pour cheveux, veuillez couvrir la partie touchée avec une serviette.



Dépannage

Faute	Que dois-je faire si j'entends un son continu « bip, bip » lors du réglage du mécanisme du mollet ou du dossier ?
Solution	En raison de la conception de la structure du produit et des exigences ergonomiques, ce produit a une conception de protection limitée pour l'état limite de réglage de l'attitude. Dans le même temps, un son de rappel retentira lorsque la limite sera atteinte.

Faute	La machine émet un bruit de frottement du cuir lors de l'ajustement de sa posture.
Solution	Ce produit adopte un cuir anti-corrosion de haute qualité qui répond aux exigences de protection de l'environnement. En raison des caractéristiques inhérentes aux matériaux en cuir, il y aura un léger bruit normal lors du frottement au mouvement relatif, ce qui est un phénomène normal. Remarque : Si vous entendez un bruit de déchirure de tissu ou de cuir lorsque la machine est en marche, veuillez cesser immédiatement de l'utiliser et rechercher un entretien professionnel.

Faute	La roue de massage n'a pas atteint les épaules ou le cou.
Solution	Si la tête ne touche pas le coussin de tête ou si le dos ne touche pas le dossier, la position des épaules peut être plus basse que la position réelle pendant le processus de détection de la forme du corps. Asseyez-vous dans la position la plus profonde du siège, posez votre tête sur l'appui-tête et recommencez depuis le début.

Faute	L'appareil est endommagé. Le cordon d'alimentation ou la fiche d'alimentation est anormalement chaud.
Solution	Éteignez le fauteuil et débranchez le bloc d'alimentation. Pour éviter les accidents, assurez-vous de contacter un centre de service agréé.

Vous êtes invités à contacter le personnel de service désigné pour toute question ou doute sur ce produit.

Déclaration UE de conformité

Conforme aux normes réglementaires européennes EMC 2014/30/UE, LVD 2014/35/UE et aux réglementations RoHS.

Conditions de garantie

Le détaillant garantit une période de garantie légale pour le produit décrit au verso. La garantie est valable à compter de la date d'achat. La date d'achat doit être documentée avec une preuve d'achat. Le revendeur réparera ou remplacera gratuitement les produits défectueux enregistrés en Allemagne. Cela n'inclut pas les pièces sujettes à l'usure telles que les revêtements en tissu. Pour ce faire, l'appareil défectueux doit être envoyé avec une preuve d'achat avant l'expiration de la période de garantie.

La garantie est annulée si un défaut est survenu, par exemple en raison d'influences extérieures ou à la suite d'une réparation ou d'une modification non effectuée par le fabricant ou un revendeur agréé. La garantie du détaillant est limitée à la réparation ou au remplacement du produit. Dans le cadre de cette garantie, le fabricant ou le détaillant n'aura aucune autre responsabilité et n'est pas responsable des dommages dus au non-respect des instructions d'utilisation et/ou à une mauvaise utilisation du produit.

Si, après avoir examiné le produit, le fabricant détermine que la demande de garantie n'est pas pour un défaut couvert par la garantie ou que la période de garantie a expiré, le client est responsable des frais d'inspection et de réparation.

Mentions légales : Aucun des contenus n'a de valeur curative. Le diagnostic et le traitement de maladies et d'autres troubles physiques nécessitent un traitement par un médecin, un praticien alternatif ou un thérapeute. Les déclarations sont exclusivement informatives et ne doivent pas être utilisées comme substitut à un traitement médical. Chaque utilisateur est invité à évaluer soigneusement sa situation et, si nécessaire, à consulter un médecin pour déterminer si l'utilisation du produit est encouragée dans son propre cas. Toute utilisation ou thérapie est entreprise aux risques et périls de l'utilisateur. Nous nous dissocions de toute propriété ou engagement curatif.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Allemagne
info@casada.com
www.casada.com

Droits d'auteur Les images et le texte sont soumis aux droits d'auteur de CASADA International GmbH et ne peuvent être utilisés sans autorisation expresse.
Copyright © 2024 CASADA International GmbH. Tous droits réservés



< timetorelax

Od momentu powstania w 2000 roku, nazwa CASADA stała się synonimem wysokiej jakości produktów w sektorze wellness i fitness.

Dzisiaj, urządzenia marki CASADA są dostępne na całym świecie. Ciągły rozwój, niepowtarzalny design i skupienie się na poprawie jakości życia są tak samo charakterystyczne dla produktów CASADA, jak ich niezawodna jakość.

Gratulacje!

Dziękujemy za wybranie fotela do masażu marki Casada. Cieszymy się, że możemy wspierać Twoje zdrowie.

Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi, aby dokładnie zapoznać się z prawidłową obsługą urządzenia.

Mamy nadzieję, że spodoba Ci się Twój nowy fotel do masażu **Atlas**.

Spis treści

Wskazówki bezpieczeństwa	60
Przeciwwskazania	61
Montaż terminalu.....	62
Umieszczenie fotela	63
Budowa urządzenia.....	66
Instrukcja użytkowania	68
Czyszczenie i konserwacja	69
Rozwiązywanie problemów	70
Europejska deklaracja	71
Warunki gwarancji	71

Wskazówki bezpieczeństwa



Przed użyciem fotela masującego prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższą instrukcją, aby zapewnić jego prawidłowe działanie i optymalną wydajność pracy. Prosimy zachować niniejszą instrukcję!

- Fotel masujący został wykonany zgodnie z obowiązującymi zasadami technicznymi i jest zgodny z najnowszymi przepisami bezpieczeństwa.
- Fotel masujący nie wymaga konserwacji. Wszelkie konieczne naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis.
- Niewłaściwe użytkowanie lub nieautoryzowane naprawy spowodują utratę gwarancji.
- Nie należy dotykać wtyczki kabla zasilającego mokrymi rękami.
- Nie dopuszczaj do kontaktu fotela masującego z wodą, nie narażaj go na wysokie temperatury ani bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie używaj fotela masującego w środowisku o dużej wilgotności, np. w łazience.
- Nie używaj fotela masującego w miejscu o niewystarczającej ilości miejsca lub w miejscu, w którym wentylacja jest zakryta, a dopływ świeżego powietrza nie jest gwarantowany.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa zwarcia, odłącz fotel masujący od zasilania, jeśli nie jest używany przez dłuższy czas
- Nie używaj mokrych ani uszkodzonych kabli, wtyczek lub luźnych gniazd.
- Jeśli kable/wtyczki są uszkodzone, muszą zostać wymienione przez producenta, przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowany personel.
- W przypadku awarii należy natychmiast odłączyć urządzenie od sieci.
- Producent ani dystrybutor nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w przypadku niewłaściwego lub nieprawidłowego użytkowania produktu.
- Nie przekraczaj zalecanego dziennego czasu trwania masażu 30 minut, aby uniknąć nadmiernego przeciążenia mięśni i nerwów.
- Aby uniknąć uszkodzenia fotela masującego, nigdy nie używaj spiczastych lub ostrych przedmiotów.
- Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo zwarcia lub pożaru, należy używać wyłącznie gniazd pasujących do wtyczki i upewnić się, że wtyczka jest całkowicie włożona do gniazdka.
- Odłącz fotel masujący od zasilania po użyciu i przed czyszczeniem.
- Nie pozwalaj dzieciom poniżej 14 roku życia na czyszczenie lub konserwację produktu bez nadzoru osób dorosłych.
- Jeśli podczas użytkowania wystąpi nieoczekiwana awaria zasilania, natychmiast ustaw przełącznik w pozycji OFF i odłącz wtyczkę, aby uniknąć uszkodzenia fotela masującego.
- Dzieci poniżej 14 roku życia, osoby niepełnosprawne i osoby słabe muszą być nadzorowane przez cały czas przebywania w pobliżu fotela masującego lub podczas korzystania z fotela masującego.
- Nie używaj fotela masującego bezpośrednio po spożyciu posiłku lub pod wpływem alkoholu.
- Używaj produktu tylko do celu opisanego w instrukcji obsługi.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.
- Aby zapobiec uszkodzeniom, nie należy stawiać, siadać ani wskakiwać na podnóżek.
- Aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń, nie siadaj na podłokietnikach ani oparciu.
- Należy regularnie czyścić fotel masujący i zapobiegać przedostawaniu się ciał obcych do jego szczelin.
- Nie wolno nie ciągnąć bezpośrednio za kabel sieciowy.
- Podczas regulacji położenia podnóżka lub oparcia należy upewnić się, że pod spodem nie znajdują się żadne inne przedmioty, a w szczególności dzieci poniżej 14 roku życia.
- Jeśli elastyczny kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, należy zakupić odpowiedni kabel zastępczy u producenta lub w jego punkcie serwisowym.

Przeciwwskazania

Jeśli nie masz pewności, co do możliwości korzystania z fotela masującego, skonsultuj się z lekarzem.

- Korzystanie z fotela masującego jest zabronione w czasie ciąży lub w przypadku jednej lub kilku z następujących dolegliwości: niedawno przebyte urazy, choroby zakrzepowe, wszelkiego rodzaju stany zapalne i obrzęki oraz nowotwory. W przypadku trwającego leczenia tych chorób lub stanów zaleca się konsultację z lekarzem przed rozpoczęciem masażu.
- Osoby z niepełnosprawnościami fizycznymi, poznawczymi lub umysłowymi oraz osoby bez doświadczenia i wiedzy powinny korzystać z tego fotela wyłącznie pod nadzorem osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo.
- Aby uniknąć dyskomfortu lub niebezpieczeństwa podczas korzystania z fotela masującego, prosimy następujące osoby o skonsultowanie się z lekarzem przed użyciem produktu:
 - Osoby z niepełnosprawnością ruchową
 - Osoby w trakcie leczenia
 - Osoby z bólami pleców oraz problemami z kręgosłupem (np. skrzywieniami)
 - Osoby z rozrusznikami serca
- Jeśli odczuwasz ból podczas masażu, natychmiast przestań używać produktu.
- Jeśli doznasz urazu podczas korzystania z fotela, natychmiast poszukaj pomocy medycznej
- Nie należy masować zaczerwienionych, opuchniętych lub zaognionych obszarów skóry.
- Ten fotel masujący jest przeznaczony do użytku domowego i nie jest medycznym urządzeniem do masażu, dlatego nie może być stosowany jako substytut specjalistycznego leczenia medycznego.
- Zalecamy codzienne korzystanie z fotela masującego przez 30 minut.
- Ten produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 14 roku życia.

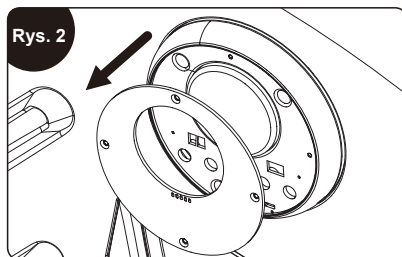
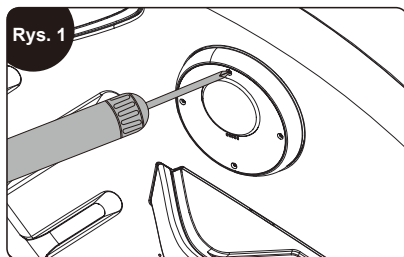
Dane techniczne

Model:	CMS-301
Nazwa:	Atlas
Wymiary:	Złożony: 79 x 142 x 123,5 cm Rozłożony: 79 x 158,5 x 112 cm
Waga:	86,5 kg
Napięcie:	100 V - 240 V ~ 50/60 Hz
Moc znamionowa:	80 W
Bezpieczeństwo:	Klasa I
Czas pracy:	20 minut (zgodnie z pobraną opłatą)
Certyfikaty:	EMC  

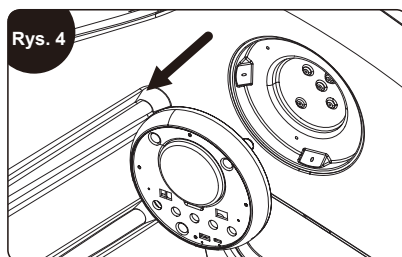
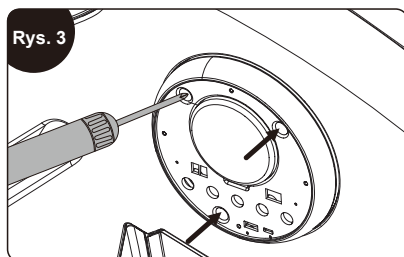
Montaż terminalu

Instrukcja instalacji czytnika kart lub jego wymiany

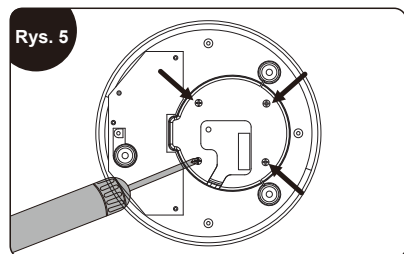
1. Za pomocą śrubokrętu odkręć cztery śruby zabezpieczające z łbem stożkowym, a następnie zdejmij pokrywę panelu sterowania (Rysunek 1 - Rysunek 2).



2. Odkręć trzy śruby krzyżakowe za pomocą śrubokrętu, a następnie zdejmij zespół panelu sterowania (Rysunek 3 - Rysunek 4).



3. Zainstaluj zakupione urządzenie Nayax (Rysunek 5).



Umiejscowienie fotela

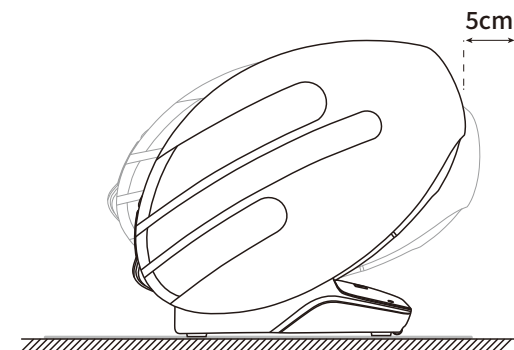
Umiejscowienie

Upewnij się, że za fotelem jest co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni, aby mógł się swobodnie rozłożyć.



Uwaga

Chroń fotel przed wysokimi temperaturami w pomieszczeniu. Ustaw je tak, aby uniknąć bezpośredniej ekspozycji na światło słoneczne i zapewnij odpowiednią odległość od urządzeń grzewczych. Aby chronić podłogę przed ewentualnym uszkodzeniem, zalecamy postawienie fotela na dywaniku.



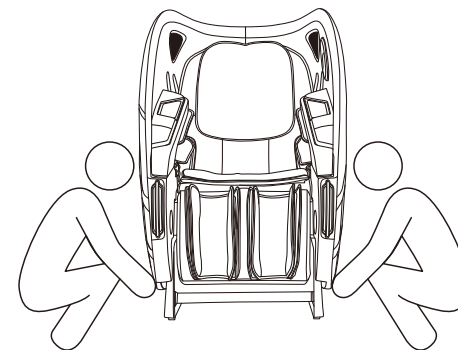
Przenoszenie fotela

Dla bezpieczeństwa należy skorzystać z pomocy drugiej osoby przy podnoszeniu i przesuwaniu fotela.

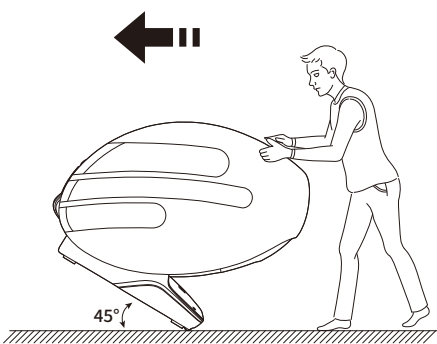


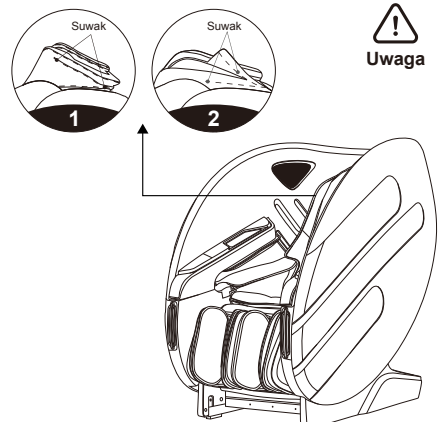
Uwaga

Aby uniknąć uszkodzenia delikatnych powierzchni, jak np. podłogi drewniane, fotel należy przenosić, a nie przesuwać. Podczas przemieszczania fotela należy zachować ostrożność, by chronić dłonie i stopy przed zgnieciem. Fotel należy postawić na równej powierzchni. Aby uniknąć uszkodzenia podłogi, zalecamy podłożenie pod fotel maty lub dywanika.

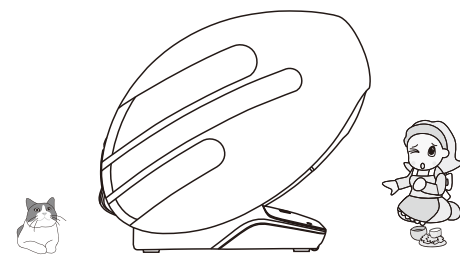
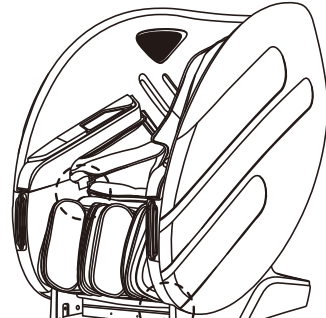


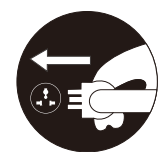
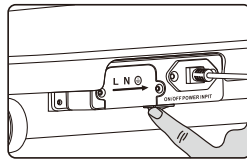
Umiejscowienie fotela

Zmiana położenia fotela do masażu	
Aby przesunąć fotel masujący skorzystaj z kółek, znajdujących się z tyłu fotela. Odchyl fotel do tyłu o ok. 45° (patrz ilustracja), a następnie popchnij do przodu. Uwaga: Nadmierna siła spowoduje przewrócenie się fotela i jego uszkodzenie.	 Uwaga
Przed przesunięciem lub przeniesieniem fotela należy go ustawić w pozycji wyjściowej i odłączyć od zasilania. Fotel należy przemieszczać tylko wtedy, gdy jest pusty (ludzie, zwierzęta domowe lub przedmioty nie mogą pozostawać na siedzisku). Nie przesuwaj fotela przez przeszkody wyższe niż 2 mm lub szczeliny szersze niż 5 mm. Podczas przesuwania fotela na kółkach, pojedynczy ciągły ruch nie jest możliwy, jeśli odległość jest większa niż 50 metrów, urządzenie należy przesunąć powoli i płynnie, aby zapobiec uszkodzeniom podłoża.	

Demontaż zagłówka i poduszki oparcia	
Intensywność masażu ugniatającego w okolicy szyi i ramion można złagodzić, stosując poduszkę. Zalecamy stosowanie poduszki.	 Uwaga
Poduszka oparcia i oparcia (1) oraz poduszka zagłówka i poduszka oparcia (2) połączone są zamkiem błyskawicznym.	

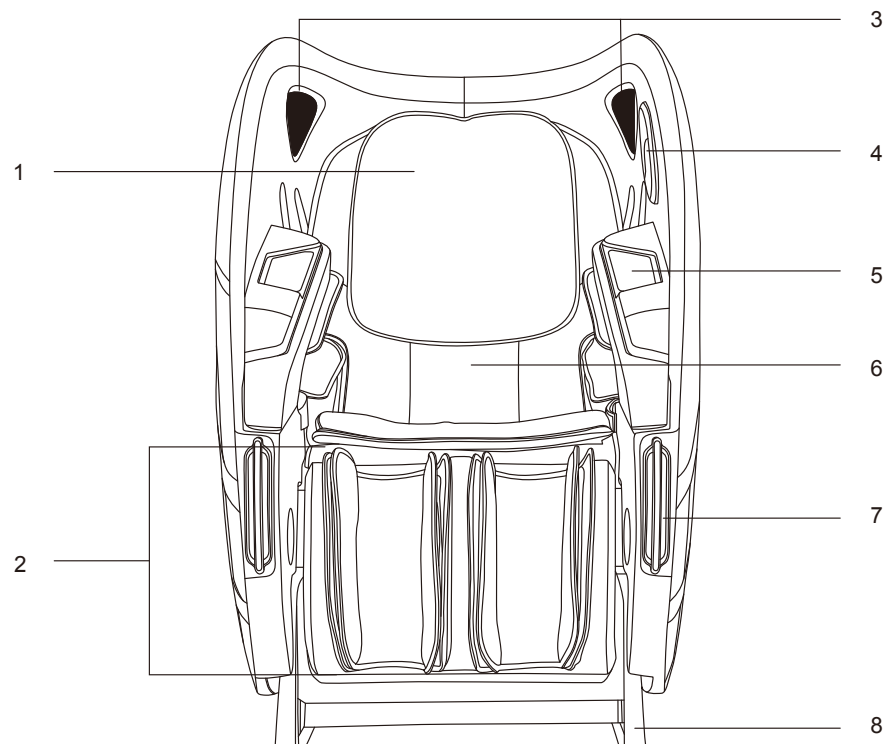
Umiejscowienie fotela

Sprawdź otoczenie	
 Uwaga	Upewnij się, że w pobliżu urządzenia nie ma ludzi, zwierząt ani innych przedmiotów. 
 Uwaga	Przed rozpoczęciem masażu upewnij się, że w jednostce podnóżka itd. nie znajdują się żadne przedmioty. Pod żadnym pozorem nie należy wkładać dłoni, stóp ani głowy w przestrzeń między mechanizmem dolnej części podnóżka a korpusem głównym lub między podłokietnikiem a urządzeniem. Nie należy wkładać dłoni, stóp ani głowy pod poszycie fotela. 

Włączanie fotela	
 Uwaga	  Schemat połączenia Naciśnij wyłącznik zasilania znajdujący się pod skrzynką zasilającą
 Uwaga	• Przed użyciem sprawdź, czy przewód zasilający i wtyczka nie są uszkodzone. • Zasilaj ten produkt zgodnie z określonymi wymaganiami dotyczącymi zasilania. • Nie używaj innego zasilacza niż przeznaczony dla tego produktu. • Nie podłączaj do urządzenia żadnych nieautoryzowanych urządzeń do konwersji zasilania.

Budowa urządzenia

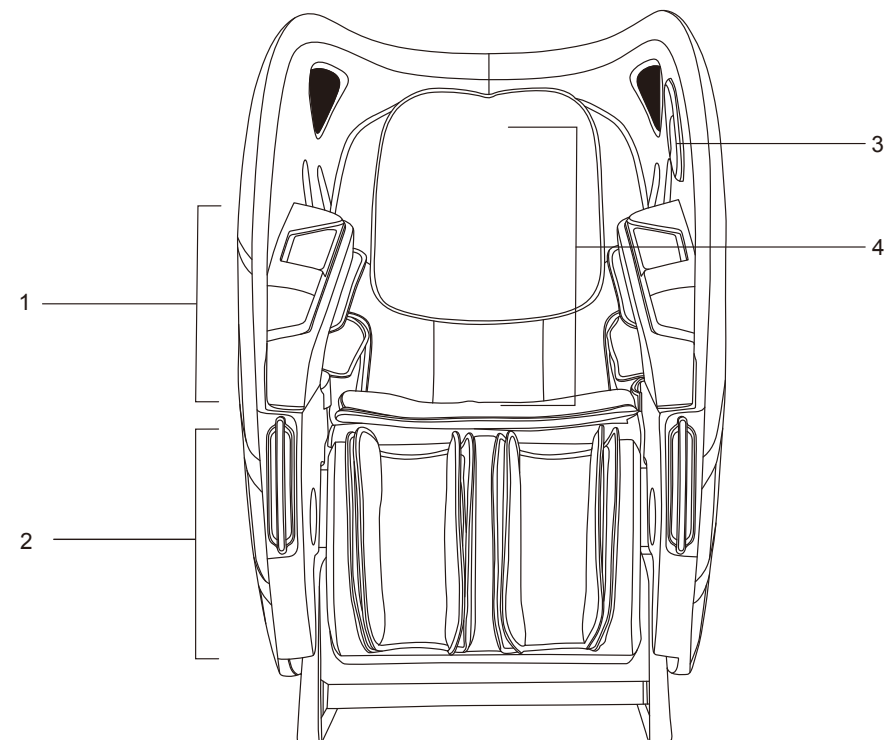
Elementy fotela masującego



- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. Poduszka zagłówka | 5. Ładowarka bezprzewodowa |
| 2. Jednostka masażu nóg | 6. Poduszka oparcia |
| 3. Głośnik | 7. Oświetlenie ambient |
| 4. Panel sterujący | 8. Osłona boczna |

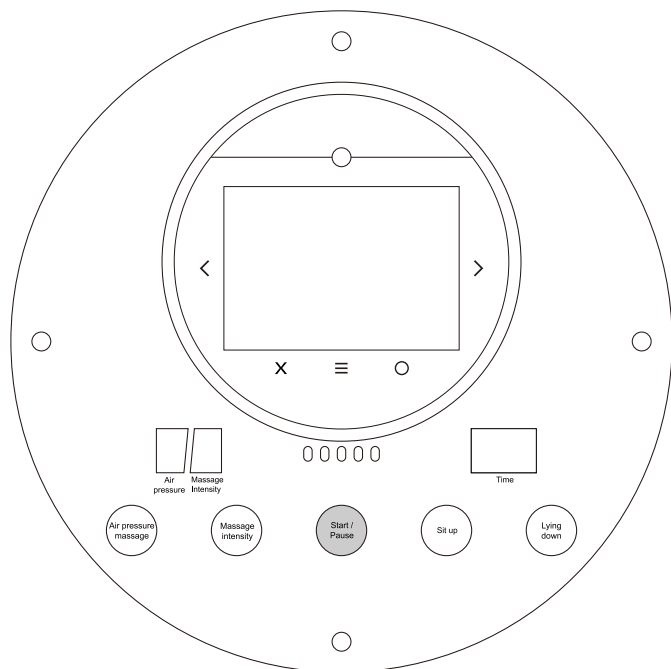
Budowa urządzenia

Schemat funkcjonalności fotela masującego



- | |
|--|
| 1. Poduszka powietrzna obszaru przedramienia |
| 2. Poduszka powietrzna obszaru łydek |
| 3. Głośnik |
| 4. Masaż górnych partii ciała |

Instrukcja użytkowania



Start/Pauza

Krótkie naciśnięcie wstrzymuje lub ponownie uruchamia masaż.

Intensywność kompresji

Regulacja intensywności masażu poduszkami kompresyjnymi. Do wyboru są 3 poziomy intensywności. Najniższy poziom jest najslabszy, a najwyższy – najmocniejszy. Wyświetlacz pokazuje wybraną intensywność.

Intensywność masażu

Regulacja intensywności masażu. Do wyboru są 3 poziomy intensywności. Najniższy poziom jest najslabszy, a najwyższy – najmocniejszy. Wyświetlacz pokazuje wybraną intensywność.

Składanie fotela

Naciśnij ten przycisk, a mechanizm oparcia zacznie powoli się podnosić. Naciśnij ponownie, aby go zatrzymać.

Rozkładanie fotela

Naciśnij ten przycisk, a mechanizm oparcia zacznie powoli się opuszczać. Naciśnij ponownie, aby zatrzymać.

Czas

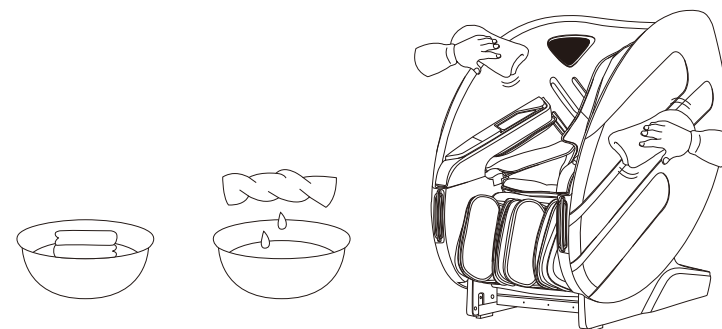
Wyświetla czas pozostały do końca masażu

Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie części ze skóry syntetycznej i plastiku

Przetrzyj skórę ekologiczną miękką, suchą szmatką.

- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać środków chemicznych takich jak rozpuszczalniki, benzyna, alkohol itp.
- W przypadku stosowania dostępnych w sprzedaży środków do pielęgnacji skóry należy postępować zgodnie z instrukcją ich użycia.
- Jeżeli skóra syntetyczna jest szczególnie mocno zabrudzona, należy ją czyścić w następujący sposób:
 - Zanurz miękką ściereczkę w wodzie lub w ciepłej wodzie z dodatkiem 3% do 5% neutralnego detergentu, a następnie dokładnie ją wykręć.
 - Przetrzyj zabrudzoną powierzchnię.
 - Wypłucz i dokładnie wykręć szmatkę, a następnie zetrzyj roztwór czyszczący z powierzchni fotela.
 - Ponownie wytrzyj fotel wypłukaną i dobrze wykręconą ściereczką.
 - Zostaw fotel do wyschnięcia.
- Jeśli plamy są trudne do usunięcia, należy zanurzyć dostępną w sprzedaży gąbkę melaminową w neutralnym detergencie a następnie przetrzeć poszycie fotela.
- Nie należy suszyć poszycia za pomocą suszarki.
- Zachowaj ostrożność podczas pocierania maszyny tkaninami dżinsowymi i kolorowymi, ponieważ może to spowodować przebarwienia skóry syntetycznej.
- Nie należy pozostawiać tych rzeczy w kontakcie z plastikiem przez dłuższy czas, ponieważ może to spowodować jego odbarwienie.
- Skóra syntetyczna może ulec odbarwieniu w kontakcie z farbą do włosów, dlatego podczas stosowania farby do włosów należy przykryć miejsca kontaktu ręcznikiem.



Rozwiązywanie problemów

Usterka	Co zrobić, gdy podczas regulacji mechanizmu łydek lub oparcia słychać przeciągły sygnał dźwiękowy?
Rozwiązanie	Ze względu na konstrukcję produktu i wymagania ergonomiczne, produkt ma określony zakres pozycji złożenia i rozłożenia. Sygnał dźwiękowy emitowany jest, gdy osiągnięta zostanie maksymalna pozycja.

Usterka	Podczas zmiany pozycji fotel wydaje dźwięk ocierania skóry.
Rozwiązanie	Ten produkt jest wykonany z wysokiej jakości skóry syntetycznej, która spełnia wymogi ochrony środowiska. Ze względu na właściwości materiałów skórzanych, podczas pocierania wydają one dźwięki i jest to całkowicie naturalne. Uwaga: Jeśli podczas pracy urządzenia usłyszysz dźwięk rozrywania tkaniny lub skóry, natychmiast wyłącz fotel i skontaktuj się z serwisem.

Usterka	Mechanizm masujący nie dosięga do ramion lub karku
Rozwiązanie	Jeśli głowa nie dotyka zagłówka lub plecy nie dotykają oparcia, pozycja ramion może być niższa niż rzeczywista pozycja podczas procesu skanowania. Usiądź najgłębiej, jak to możliwe, oprzyj głowę na zagłówku i zacznij masaż od nowa.

Usterka	Urządzenie jest uszkodzone. Przewód zasilający lub wtyczka są nienaturalnie gorące.
Rozwiązanie	Wyłącz fotel i odłącz zasilacz. Aby zapobiec wypadkom, skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym.

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących tego urządzenia, zapraszamy do kontaktu z przedstawicielem dystrybutora lub autoryzowanym serwisem.

Europejska deklaracja

Produkt zgodny z europejskimi normami regulacyjnymi EMC 2014/30/UE, LVD 2014/35/UE i przepisami RohS.

Warunki gwarancji

Produkt objęty jest przez dystrybutora ustawowym czasem gwarancji. Bieg okresu gwarancji rozpoczyna się w dniu dokonania zakupu urządzenia. Wymogiem do roszczenia gwarancji jest okazanie dowodu zakupu. W okresie gwarancji dystrybutor dokonuje naprawy lub wymiany oryginalnego urządzenia nieodpłatnie. Gwarancja nie obejmuje części, które ulegają zużyciu jak m.in. pokrycie fotela. Wymogiem do roszczenia gwarancji jest dostarczenie uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu przed upływem obowiązującego czasu gwarancji.

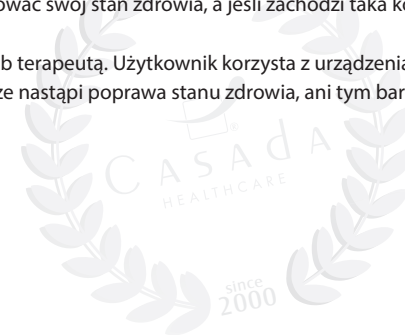
Prawo do gwarancji nie obowiązuje, jeśli uszkodzenie urządzenia spowodowane zostało np. przez czynniki zewnętrzne, wskutek dokonywania naprawy lub modyfikacji przez osoby nieupoważnione do takich czynności przez autoryzowanego dystrybutora. Obowiązki gwarancyjne dystrybutora ograniczone są do naprawy lub wymiany urządzenia. Na podstawie niniejszej gwarancji ani producent, ani dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane wskutek niezgodnego z instrukcją i/lub nieprawidłowego użytkowania urządzenia.

Jeśli w trakcie przeglądu reklamowanego urządzenia okaże się, że istniejące uszkodzenie nie jest objęte gwarancją, lub że upłynął okres gwarancji klient zostanie obciążony kosztem przeglądu urządzenia i jego naprawy.

Uwagi prawne: Niniejsze treści nie stanowią zaleceń medycznych. Postawienie diagnozy oraz leczenie schorzeń i zaburzeń natury medycznej powinno być przeprowadzane przez lekarza lub terapeutę. Niniejsze treści mają charakter informacyjny i nie mogą być traktowane jako alternatywa dla terapii medycznych. Każdy użytkownik powinien kontrolować swój stan zdrowia, a jeśli zachodzi taka konieczność skonsultować możliwość

i sposób korzystania z urządzenia z lekarzem lub terapeutą. Użytkownik korzysta z urządzenia na własną odpowiedzialność. Producent nie gwarantuje, że nastąpi poprawa stanu zdrowia, ani tym bardziej całkowite wyleczenie.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn
Germany
info@casada.com | www.casada.com



Copyright Images and text are subject to the copyright of CASADA International GmbH and may not be used without express consent.

Copyright © 2024 CASADA International GmbH. All rights reserved



< timetorelax

CASADA bestaat al sinds 2000 en we hebben een reputatie opgebouwd voor het maken van eerste klas producten voor uw wellness- en fitnessbehoeften.

Onze CASADA apparaten zijn nu over de hele wereld verkrijgbaar! We zijn altijd aan het innoveren en onze ontwerpen zijn even uniek als effectief. Maar bij CASADA gaat het niet alleen om het maken van geweldige producten - we gaan ook om het verbeteren van uw leven, stap voor stap.

Proficiat!

Door deze massagestoel te gebruiken, heeft u uw gezondheidsbewustzijn aangetoond.

Om van de voordelen van dit apparaat te genieten, vragen wij u de veiligheidsinstructies zorgvuldig te lezen en op te volgen.

Wij wensen u veel plezier met het gebruik van de **Atlas** van Casada.

Inhoudsopgave

Veiligheidsinstructies	74
Contra-indicaties	75
Technische gegevens	75
Installatie onderdelen	76
Massagestoel plaatsen	77
Structuur van het product	80
Gebruiksaanwijzing	82
Reiniging en onderhoud	83
Probleemoplossing	84
EU-Verklaring van overeenstemming	85
Garantievoorwaarden	85

Veiligheidsinstructies



Lees voordat u uw massagestoel gebruikt de volgende instructies aandachtig door om een goede werking en optimale prestaties te garanderen. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats!

- De massagestoel voldoet aan de erkende principes van techniek en de huidige veiligheidsvoorschriften
- De massagestoel is onderhoudsvrij. Eventuele noodzakelijke reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerd personeel.
- Bij oneigenlijk gebruik en ongeoorloofde reparaties vervalt de garantie.
- Raak de stekker nooit met natte handen aan.
- Vermijd contact van de massagestoel met water, hoge temperaturen en direct zonlicht.
- Gebruik de massagestoel niet in omgevingen met een hoge luchtvochtigheid, zoals een badkamer.
- Gebruik de massagestoel niet als deze is opgesloten of op een plaats is geplaatst waar de ventilatoren zijn afgedekt en er geen goede ventilatie is gegarandeerd.
- Om het risico op kortsluiting te voorkomen, koppelt u de massagestoel los van het elektriciteitsnet als deze gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Gebruik geen beschadigde stekkers, kabels, losse stopcontacten of natte elektrische kabels.
- Beschadigde stekkers/kabels moeten worden vervangen door de fabrikant, een servicevertegenwoordiger of gekwalificeerd personeel.
- In geval van storing onmiddellijk de stekker uit het stopcontact halen.
- Verkeerd gebruik of onjuist gebruik sluit aansprakelijkheid voor schade uit.
- Om overbelasting van spieren en zenuwen te voorkomen, mag u de aanbevolen dagelijkse massage duur van 30 minuten niet overschrijden.
- Gebruik nooit scherpe of puntige voorwerpen om beschadiging van uw massagestoel te voorkomen.
- Om het risico op kortsluiting of brand te verminderen, gebruikt u altijd stopcontacten die bij de stekker passen en zorgt u ervoor dat de stekker volledig in het stopcontact zit.
- Koppel uw massagestoel na gebruik en voor het schoonmaken altijd los van het elektriciteitsnet.
- Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen jonger dan 14 jaar.
- In geval van een onverwachte stroomstoring tijdens gebruik, schakelt u deze onmiddellijk uit en haalt u de stekker uit het stopcontact om schade aan uw massagestoel te voorkomen.
- Kinderen jonger dan 14 jaar, mensen met een handicap of kwetsbare personen in de buurt van of gebruik van de massagestoel moeten onder toezicht staan.
- Gebruik de massagestoel niet direct na een maaltijd of onder invloed van alcohol.
- Gebruik het product alleen voor het doel dat wordt beschreven in de gebruikershandleiding.
- Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant zijn geleverd.
- Ga niet op de voetensteun staan, zitten of springen om schade te voorkomen.
- Ga niet op de armleuningen of rugleuning zitten om schade en zelfverwonding te voorkomen.
- Houd uw massagestoel regelmatig schoon en voorkom dat er vreemde voorwerpen in de spleten van de massagestoel vallen.
- Trek niet rechtstreeks aan het netsnoer.
- Zorg ervoor dat er zich bij het verplaatsen geen voorwerpen, vooral kinderen, onder de voetensteun of rugleuning bevinden.
- Als het flexibele netsnoer beschadigd is, moet een vervanging worden verkregen bij de fabrikant of een servicecentrum.

Contra-indicaties

Als u niet zeker weet of u de massagestoel kunt gebruiken, raadpleeg dan altijd uw arts.

- Massages tijdens de zwangerschap of als u een van de volgende aandoeningen heeft in zijn verboden: verse verwondingen, trombotische aandoeningen, ontstekingen en zwellingen van welke aard dan ook, evenals kanker. Raadpleeg tijdens de behandeling van kwalen en aandoeningen uw arts voor een massage.
- Voor personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen of personen met onvoldoende ervaring en kennis, is het gebruik van de massagestoel alleen toegestaan onder toezicht en instructie van personen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid.
- Om ongemak of gevaren bij het gebruik van de massagestoel te voorkomen, vragen we de volgende personen om voor gebruik een arts te raadplegen:
 - Bedlegerige personen
 - Personen die een medische behandeling ondergaan
 - Rugpatiënten, mensen met problemen met de wervelkolom of krommingen
 - Mensen met pacemakers
- Als u pijn voelt tijdens de massage, stop dan onmiddellijk met de behandeling.
- In geval van letsel tijdens het gebruik, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen.
- Masseer geen rode, gezwollen of ontstoken delen van de huid.
- Deze massagestoel is alleen voor uw wellnessmassage thuis, het is geen medisch product en kan daarom geen specialistische medische behandeling vervangen.
- We raden een dagelijkse toepassing van 30 minuten aan.
- Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar.

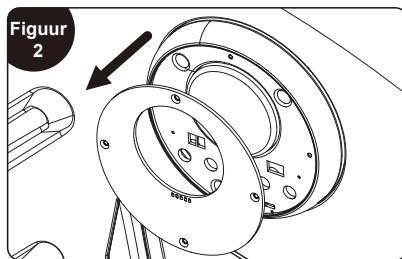
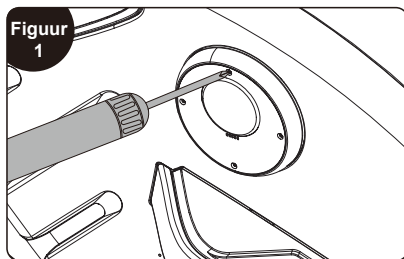
Technische gegevens

Model:	CMS-301
Naam:	Atlas
Dimensies:	Rechtopstaand: 79 x 142 x 123,5 cm Achterover leunend: 79 x 158,5 x 112 cm
Gewicht:	86,5 kg
Spanning:	100 V - 240 V ~ 50/60 Hz
Nominaal vermogen:	80 W
Veiligheidsstructuur:	Klasse I
Runtime:	20 minuten (massagetijd volgens betalingsbedrag)
Certificaten:	ERC  

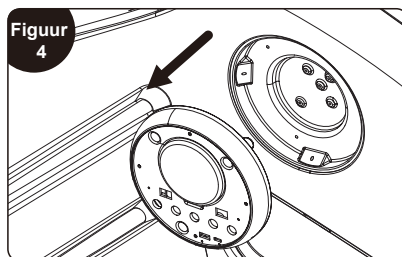
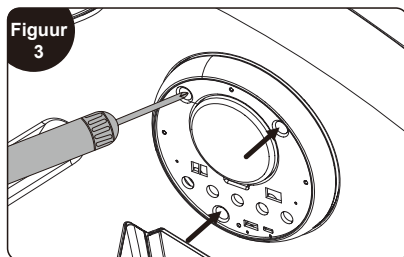
Installatie onderdelen

Installatie-instructies of vervangingsmethoden voor de kaartlezer

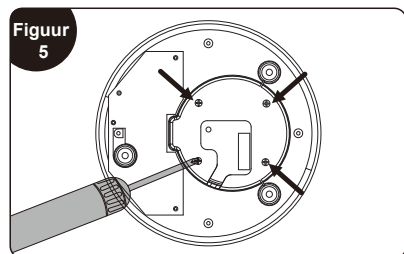
1. Verwijder de vier verzonken veiligheidsschroeven met een schroevendraaier en verwijder vervolgens het deksel van het bedieningspaneel (Figuur 1 - Figuur 2).



2. Verwijder de drie kruiskopschroeven met een schroevendraaier en verwijder vervolgens het bedieningspaneel (Figuur 3 - Figuur 4).



3. Installeer het Nayax-apparaat dat u hebt gekocht (Afbeelding 5).



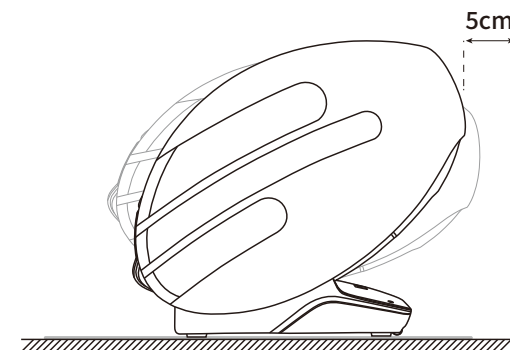
Massagestoel plaatsen

Plaatsing

Zorg ervoor dat er minimaal 5 cm ruimte achter de stoel is zodat de stoel gekanteld kan worden.

Bescherm de stoel tegen te hoge kamertemperatuur. Plaats de stoel om direct zonlicht te vermijden en om voldoende afstand tot verwarmingsapparaten te garanderen. Om de vloer tegen beschadiging te beschermen, raden wij een geschikte ondervloer aan (bijv. een mat).


VOORZICHTIGHEID

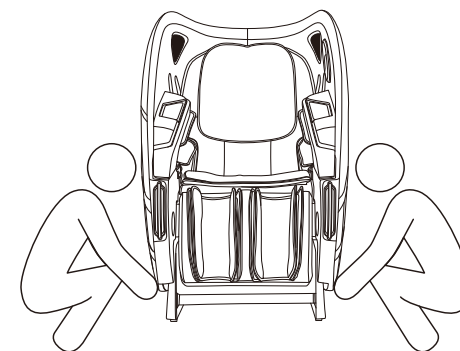


Verhogen van de stoel

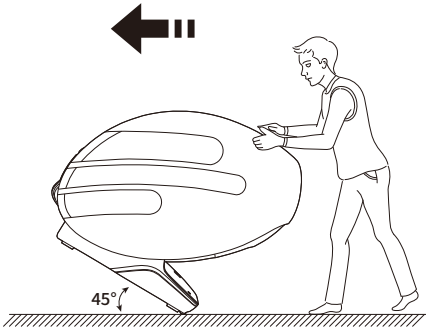
Om verwondingen te voorkomen, is het noodzakelijk om hulp te hebben bij het optillen en verplaatsen van de stoel.

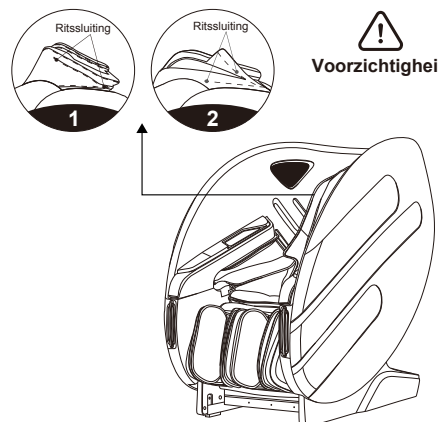

VOORZICHTIGHEID

Til de massagestoel op wanneer u deze verplaatst op gevoelige oppervlakken zoals houten vloeren. Wanneer de stoel wordt opgetild en naar de beoogde positie wordt verplaatst, zorg er dan voor dat uw handen en voeten niet bekneld raken. Laat de stoel pas los als deze rechtop staat. Om schade aan de vloer te voorkomen, raden wij aan om beschermmatten of iets dergelijks op de vloer te leggen.

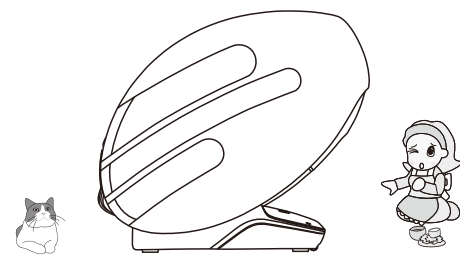
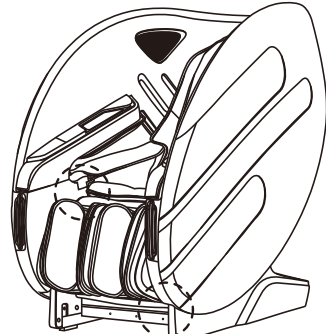


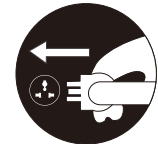
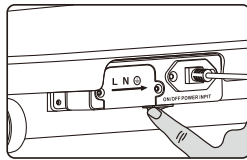
Massagestoel plaatsen

De massagestoel verplaatsen	
Gebruik de zwenkwielen aan de achterkant om de massage stoel te verplaatsen. Verplaats de stoel door hem ongeveer 45° naar achteren te kantelen (zie afbeelding). Opmerking: Overmatige kracht zorgt ervoor dat de stoel kantelt en beschadigd raakt.	 Voorzichtigheid
Voordat u de stoel verplaatst, dient u deze te laten zakken en de stroomtoevoer uit te schakelen bij het bereiken van de basispositie. Verplaats de stoel alleen als deze leeg is (mensen, huisdieren of voorwerpen mogen niet op de stoel blijven liggen). Duw de stoel niet over obstakels hoger dan 2 mm of openingen breder dan 5 mm. Bij het verplaatsen van dit product met behulp van de rollen is een enkele continue beweging niet mogelijk; Als de afstand meer dan 50 meter is, verplaats het product dan langzaam en soepel om schade te voorkomen.	

Demonteer de hoofdsteun en het rugleuningkussen	
De kneedintensiteit van de massage in het gebied van de nek en schouders kan worden verlicht door het kussen te gebruiken. We raden u aan het kussen te gebruiken. Het rugkussen en de rugleuning (1), evenals het hoofdkussen en het rugleuningkussen (2) zijn met een ritssluiting verbonden.	 Voorzichtigheid
	

Massagestoel plaatsen

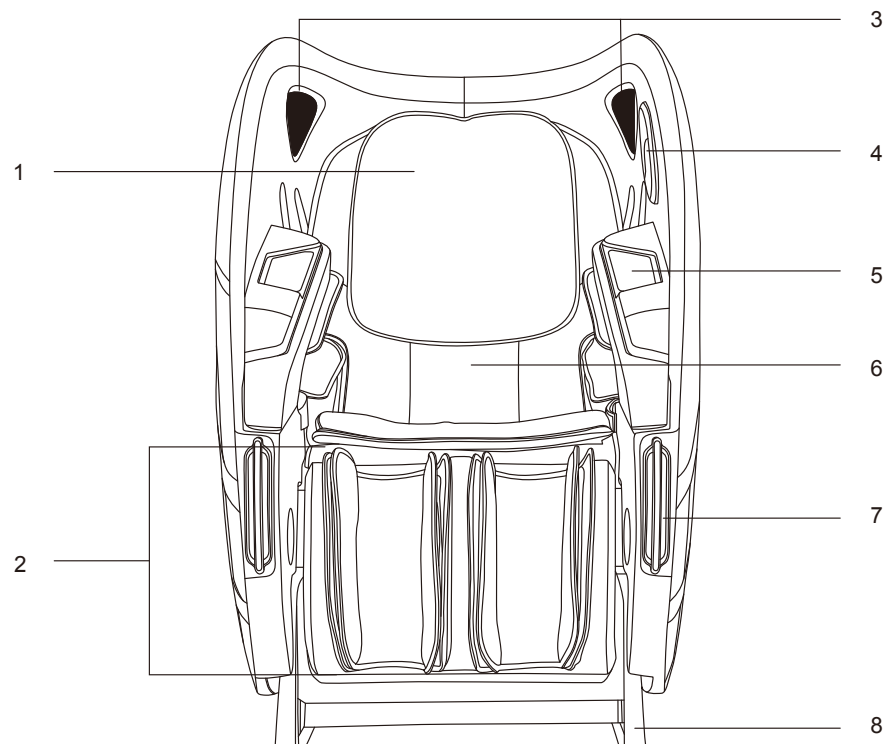
Rondkijken	
 Voorzichtigheid	Zorg ervoor dat er zich geen mensen, huisdieren of andere voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden. 
 Voorzichtigheid	Voordat u met de massage begint, moet u ervoor zorgen dat er geen vreemde voorwerpen in de benen of voeten, enz. blijven haken. Hand, voeten of hoofd mogen in geen geval in de ruimte komen tussen het onderbeenmechanisme en het hoofdgedeelte, of tussen de armleuning en het apparaat. Laat uw handen, voeten of hoofd nooit onder de stof of lederen bekleding van het massagegebied komen. 

Schakel de stroom in	
 Voorzichtigheid	 
	Schema aansluitmethode Druk op de aan/uit-schakelaar onder de powerbox

 Waarschuwing	- Controleer voor gebruik het netsnoer en de stekker op beschadigingen. - Voorzie dit product van stroom volgens de gespecificeerde stroomvereisten. - Gebruik geen andere voeding dan de voor dit product bestemde. - Sluit geen niet-geautoriseerde stroomconversieapparaten aan om dit product van stroom te voorzien.
--	--

Structuur van het product

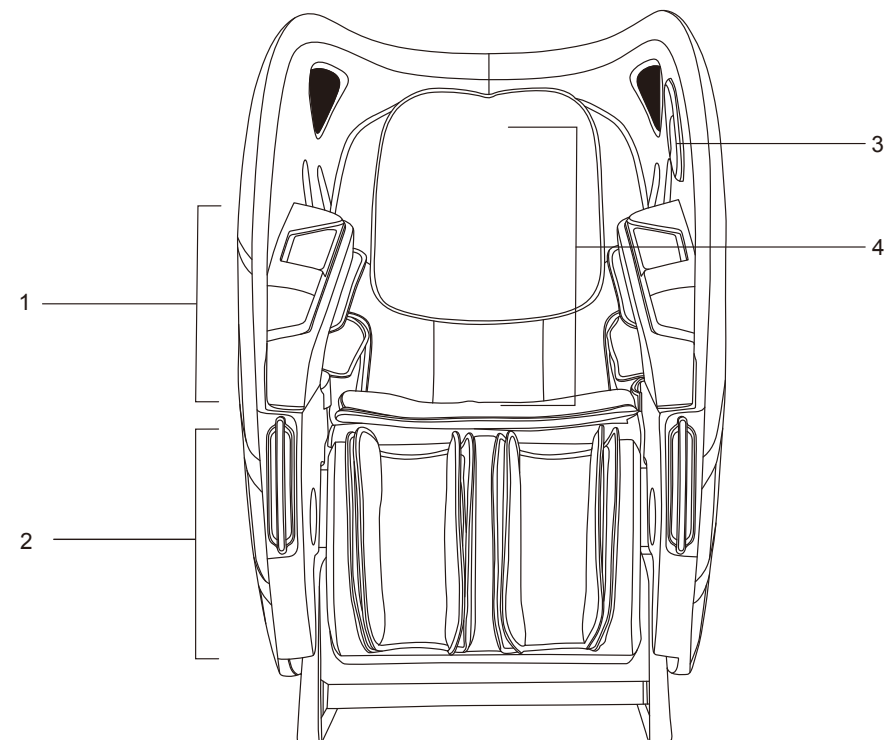
Beschrijving van de componenten



- | | |
|---------------------|----------------------|
| 1. Hoofdkussen | 5. Draadloos opladen |
| 2. Been mechanisme | 6. Rugkussen |
| 3. Luidspreker | 7. Omgevingslicht |
| 4. Bedieningspaneel | 8. Zijdeksel |

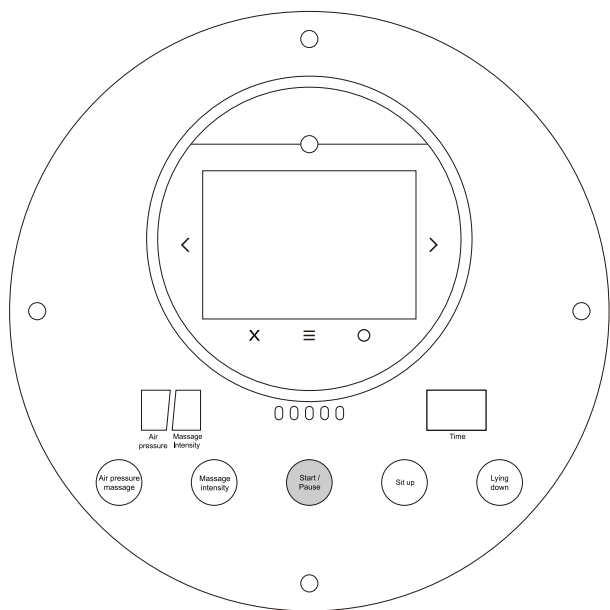
Structuur van het product

Schematische weergave van de functionele verdeling



- | |
|---------------------------------|
| 1. Hand Airbag |
| 2. Been Airbag |
| 3. Luidspreker |
| 4. Massage van het bovenlichaam |

Gebruiksaanwijzing



Start/Pauze

Kort indrukken om de massage te pauzeren of om de pauzmassage te verlaten.

Intensiteit van de luchtdruk

Pas de functie voor de intensiteit van de luchtdruk aan. Het apparaat is in staat om luchtdrukintensiteiten te genereren op één, twee of drie niveaus, waarbij het laagste niveau de zwakste intensiteit vertegenwoordigt en het hoogste niveau het sterkste. De huidige intensiteit wordt hierboven weergegeven.

Massage intensiteit

Pas de massage-intensiteitsfunctie aan. Het apparaat is in staat tot verschillende massage-intensiteiten op één, twee of drie niveaus, waarbij het laagste niveau de zwakste intensiteit vertegenwoordigt en het hoogste niveau de sterkste. De huidige intensiteit wordt hierboven weergegeven.

Ga rechtop zitten

Druk op deze toets, het mechanisme van de rugleuning gaat langzaam omhoog en druk vervolgens nogmaals om te stoppen.

Vaststelling

Druk op deze toets en het mechanisme van de rugleuning gaat langzaam naar beneden en druk dan nogmaals om te stoppen.

Tijd

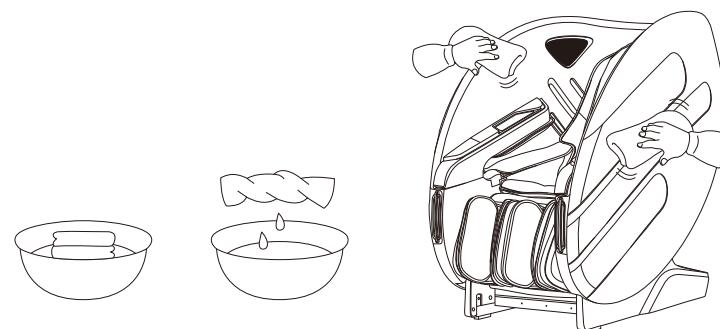
Toont de resterende tijd van de huidige massage

Reiniging en onderhoud

Reinigen van synthetisch leer en kunststof onderdelen

Veeg het leer af met een zachte, droge doek.

- Gebruik geen chemicaliën zoals verdunner, benzine, alcohol, enz. om het apparaat schoon te maken.
- Volg bij het gebruik van in de handel verkrijgbare leerverzorgingsproducten (vodden) de gebruiksaanwijzing.
- Als synthetisch leer bijzonder vuil is, veeg het dan op de volgende manier af:
 - Dompel een zachte doek onder in water of heet water met 3% tot 5% neutraal wasmiddel en wring deze vervolgens grondig uit.
 - Gebruik de bovenstaande zachte doek om het lederen oppervlak af te vegen.
 - Veeg de reinigungsoplossing af met een doek gedrenkt in schoon water en grondig uitgewrongen.
 - Veeg af met een uitgewrongen, zachte doek.
 - Laat het op natuurlijke wijze in de lucht drogen.
- Als het moeilijk is om vlekken te verwijderen, dompel dan in de handel verkrijgbaar melamine-schuim onder in een neutraal schoonmaakmiddel en veeg de machine ermee schoon.
- Gebruik geen föhn om het oppervlak te drogen.
- Wees voorzichtig bij het afvegen van de machine met denim en gekleurde stoffen, omdat de kleur van de stof vlekken maakt op het oppervlak van het synthetische leer.
- Houd deze onderdelen niet te lang in contact met plastic, dit zorgt voor verkleuring.
- Synthetisch leer kan verkleurd zijn, dus als je haarverf gebruikt, bedek het aangeraakte deel dan met een handdoek.



Probleemoplossing

Probleem	Wat moet ik doen als ik een continu "piep, piep"-geluid hoor tijdens het verstellen van het kuitmechanisme of de rugleuning?
Oplossing	Vanwege het ontwerp van de productstructuur en ergonomische vereisten heeft dit product een beperkt beschermingsontwerp voor de limiettoestand van houdingsaanpassing. Tegelijkertijd klinkt er een herinneringsgeluid wanneer de limiet is bereikt.

Probleem	De machine maakt een leerwrijvend geluid bij het aanpassen van zijn houding.
Oplossing	Dit product maakt gebruik van hoogwaardig corrosiewerend leer dat voldoet aan de eisen voor milieubescherming. Vanwege de inherente eigenschappen van leermaterialen zal er een normaal licht geluid zijn bij het wrijven bij de relatieve beweging, wat een normaal verschijnsel is. Opmerking: Als u een scheurend geluid van stof of leer hoort wanneer de machine in werking is, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en zoek professioneel onderhoud.

Probleem	Het massagewiel bereikte de schouders of nek niet.
Oplossing	Als het hoofd het hoofdkussen niet raakt of als de rug de rugleuning niet raakt, kan de schouderpositie lager zijn dan de werkelijke positie tijdens het detectieproces van de lichaamsvorm. Ga in de diepste positie van de stoel zitten, laat uw hoofd op de hoofdsteun rusten en begin opnieuw vanaf het begin.

Probleem	Het apparaat is beschadigd. Het netsnoer of de stekker is abnormaal heet.
Oplossing	Zet de stoel uit en trek de stekker uit het stopcontact. Om ongelukken te voorkomen, moet u contact opnemen met een geautoriseerd servicecentrum.

U bent van harte welkom om contact op te nemen met het aangewezen servicepersoneel voor vragen of twijfels over dit product.

EU-Verklaring van overeenstemming

Voldoet aan de Europese regelgevingnormen EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU en RohS-voor-
schriften.

Garantievoorwaarden

De winkelier garandeert een wettelijke garantietermijn voor het op de achterzijde beschreven product. De garantie is geldig vanaf de datum van aankoop. De aankoopdatum moet worden gedocumenteerd met een aankoopbewijs. De winkelier zal defecte producten die in Duitsland zijn geregistreerd, gratis repareren of vervangen. Dit geldt niet voor onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn, zoals stoffen bekledingen. Dit vereist dat het defecte apparaat vóór het verstrijken van de garantieperiode met een aankoopbewijs wordt opgestuurd.

De garantie vervalt als er een defect is opgetreden, bijv. door invloeden van buitenaf of als gevolg van een reparatie of wijziging die niet door de fabrikant of een geautoriseerde dealer is uitgevoerd. De garantie van de verkoper is beperkt tot reparatie of vervanging van het product. Onder deze garantie is de fabrikant of de winkelier niet verder aansprakelijk en is hij niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van het niet naleven van de gebruiksaanwijzing en/of onjuist gebruik van het product.

Als de fabrikant na onderzoek van het product vaststelt dat de garantieclaim geen betrekking heeft op een defect dat onder de garantie valt of dat de garantieperiode is verstreken, is de klant verantwoordelijk voor de kosten van de inspectie en reparatie.

Juridische mededeling: Geen van de inhoud heeft enige helende waarde. De diagnose van en therapie voor ziekten en andere lichamelijke aandoeningen vereist behandeling door een arts, alternatieve behandelaar of therapeut. De verklaringen zijn uitsluitend informatief en mogen niet worden gebruikt als vervanging voor medische behandeling. Elke gebruiker wordt geïnstrueerd om zijn situatie zorgvuldig te beoordelen en, indien nodig, een arts te raadplegen om te bepalen of het gebruik van het product in zijn eigen unieke geval wordt aangemoedigd. Elk gebruik of elke therapie gebeurt op eigen risico van de gebruiker. We distantieren ons van alle helende eigenschappen of verplichtingen.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn
Duitsland
info@casada.com
www.casada.com

Copyright Afbeeldingen en teksten vallen onder het auteursrecht van CASADA International GmbH en mogen niet worden gebruikt zonder uitdrukkelijke toestemming.
Copyright © 2024 CASADA International GmbH. Alle rechten voorbehouden.





< timetorelax

Tvrtka CASADA, osnovna 2000. godine, izgradila je reputaciju za proizvodnju vrhunskih proizvoda koji zadovoljavaju vaše wellness i fitness potrebe.

Naši CASADA uređaji sada su dostupni diljem svijeta! Uvijek smo inovativni, a naš dizajn je jedinstven koliko i učinkovit. Ali, mi ne želimo samo stvarati sjajne proizvode - mi želimo učiniti vaš život boljim, korak po korak.

Čestitamo!

Korištenjem ove masažne fotelje pokazali ste svoju svijest o zdravlju.

Kako biste uživali u prednostima ovog uređaja, molimo vas da pažljivo pročitate i slijedite sigurnosne upute.

Nadamo se da ćete uživati u korištenju **Atlas** masažne fotelje.

Sadržaj

Sigurnost	88
Kontraindikacije	89
Tehnički podaci	89
Dijelovi za ugradnju	90
Postavljanje masažne fotelje	91
Komponente masažne fotelje	94
Upute za korištenje	96
Čišćenje i održavanje	97
Rješavanje problema	98
EU-Izjava o sukladnosti	99



Prije korištenja vaše masažne fotelje, pažljivo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilan rad i optimalnu učinkovitost. Molimo čuvajte ovaj priručnik na sigurnom mjestu!

- Masažna fotelja zadovoljava sve priznate principe tehnologije i važeće sigurnosne propise
- Masažna fotelja ne zahtijeva održavanje. Sve potrebne popravke smije obavljati samo ovlašteno osoblje.
- Nepravilna uporaba i neovlašteni popravci poništiti će jamstvo.
- Nikada ne dirajte utikač mokrim rukama.
- Izbjegavajte kontakt masažne fotelje s vodom, visokim temperaturama i izravnom sunčevom svjetlošću.
- Nemojte koristiti masažnu fotelju u okruženjima s visokom vlažnošću, poput kupaoznice.
- Nemojte koristiti masažnu fotelju ako je zatvorena ili postavljena na mjesto gdje su ventilatori pokriveni i nije osigurana odgovarajuća ventilacija.
- Kako biste izbjegli rizik od kratkog spoja, odspojite masažnu stolicu iz napajanja ako se ne koristi dulje vrijeme.
- Ne koristite oštećene utikače, kabele, labave utičnice ili mokre električne kabele.
- Oštećene utikače/kabele mora zamijeniti proizvođač, predstavnik servisa ili kvalificirano osoblje.
- U slučaju kvara, odmah isključite iz napajanja.
- Zloupotrebama ili nepravilna uporaba isključuje odgovornost za štetu.
- Kako biste izbjegli prenaprezanje mišića i živaca, nemojte prekoračiti preporučeno dnevno trajanje masaže od 30 minuta.
- Kako biste izbjegli oštećenje masažne fotelje, nikada ne koristite oštre ili šiljate predmete.
- Kako biste smanjili rizik od kratkog spoja ili požara, uvijek koristite utičnice koje odgovaraju utikaču i provjerite je li utikač potpuno umetnut.
- Nakon uporabe i prije čišćenja uvijek isključite svoju masažnu stolicu iz napajanja.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca mlađa od 14 godina bez nadzora.
- U slučaju neočekivanog nestanka struje tijekom korištenja, odmah isključite masažnu fotelju i isključite utikač kako biste izbjegli oštećenje vaše masažne fotelje.
- Djeca mlađa od 14 godina ili osobe s invaliditetom u blizini ili pri korištenju masažne fotelje moraju biti pod nadzorom.
- Nemojte koristiti masažnu fotelju neposredno nakon jela ili pod utjecajem alkohola.
- Koristite proizvod samo u svrhu opisanu u korisničkom priručniku.
- Koristite samo pribor koji je isporučio proizvođač.
- Nemojte stajati, sjediti ili skakati na oslonac za noge kako biste izbjegli oštećenje.
- Kako biste izbjegli oštećenje i samoozljeđivanje, nemojte sjediti na naslonima za ruke ili naslonu za leđa.
- Održavajte svoju masažnu fotelju redovito čistom i izbjegavajte upadanje stranih predmeta u pukotine masažne fotelje.
- Izbjegavajte izravno povlačenje kabela za napajanje.
- Uvjerite se da nema predmeta ili djece ispod naslona za noge ili naslona za leđa tijekom podešavanja.
- Ako je fleksibilni kabel za napajanje oštećen, zamjenski se mora nabaviti od proizvođača ili servisnog centra.

Ako niste sigurni smijete li koristiti masažnu fotelju, uvijek se posavjetujte s liječnikom.

- Zabranjene su masaže tijekom trudnoće ili ako imate neko od sljedećih stanja u području koje želite masirati: svježe ozljede, trombotične bolesti, upale i otekline bilo koje vrste, ili rak. Tijekom liječenja tegoba i stanja posavjetujte se s liječnikom prije masaže.
- Osobama s tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim oštećenjima ili osobama s nedovoljno iskustva i znanja korištenje masažne fotelje dopušteno je samo uz nadzor i upute osoba odgovornih za njihovu sigurnost.
- Kako bismo izbjegli nelagodu ili opasnosti od korištenja masažne fotelje, molimo sljedeće osobe da se posavjetuju s liječnikom prije uporabe:
 - Osobe vezane uz krevet
 - Osobe na liječenju
 - Osobe s problemima u leđima ili kralježnici
 - Osobe s elektrostimulatorom srca (pacemaker)
- Ako tijekom masaže osjetite bol, odmah prekinite s tretmanom.
- U slučaju ozljede tijekom uporabe, odmah potražite liječničku pomoć.
- Nemojte masirati crvena, natečena ili upaljena područja kože.
- Ova masažna fotelja služi samo za vašu kućnu wellness masažu, nije medicinski proizvod i stoga ne može zamijeniti specijalistički medicinski tretman.
- Preporučujemo dnevnu korištenje od 30 minuta
- Ovaj proizvod nije prikladan za djecu mlađu od 14 godina.

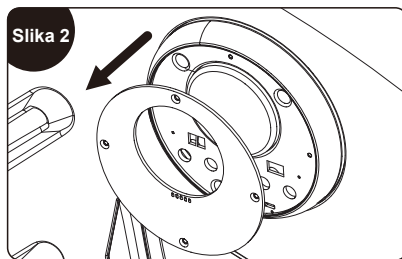
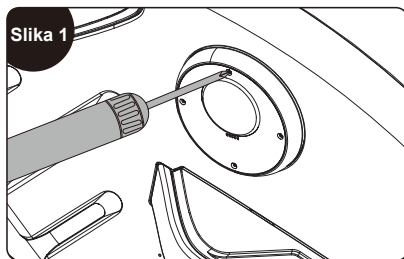
Tehnički podaci

Model:	CMS-301
Naziv:	Atlas
Dimenzije:	Uspravno: 79 x 142 x 123,5 cm Položen: 79 x 158,5 x 112 cm
Masa:	86,5 kg
Napon:	100 V - 240 V ~ 50/60 Hz
Snaga:	80 W
Sigurnosna struktura:	Class I
Vrijeme izvođenja:	20 minuta (vrijeme masaže prema iznosu uplate)
Certificates:	

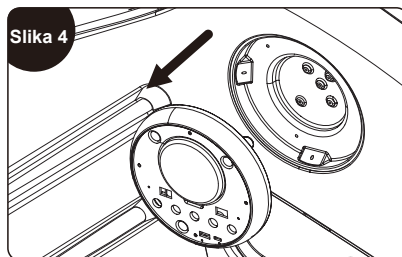
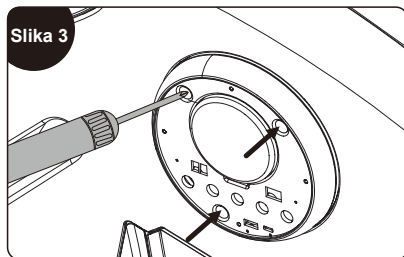
Dijelovi za ugradnju

Upute za instalaciju čitača kartica ili metode zamjene

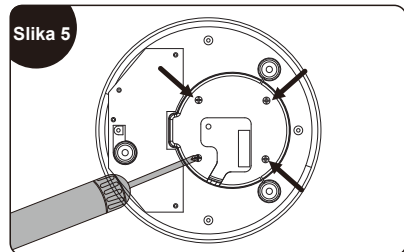
1. Uklonite četiri sigurnosna vijka pomoću odvijača, zatim uklonite poklopac upravljačke ploče (Slika 1 - Slika 2).



2. Uklonite tri križna vijka pomoću odvijača, zatim uklonite sklop upravljačke ploče (Slika 3 - Slika 4).



3. Instalirajte Nayax uređaj koji ste kupili (Slika 5).



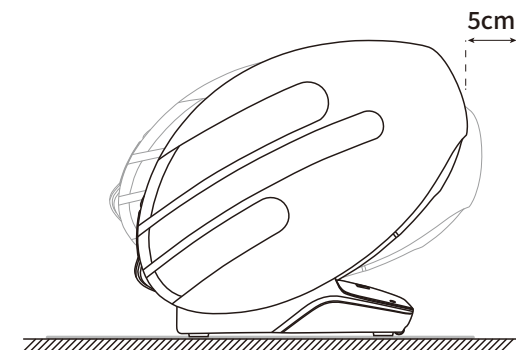
Postavljanje masažne fotelje

Postavljanje stolca

Pazite da iza stolca ostane najmanje 5 cm prostora kako bi se stolac mogao nagnuti.



Zaštitite stolicu od previsokih sobnih temperatura. Postavite je tako da izbjegnute izravnu sunčevu svjetlost i osigurajte dovoljnu udaljenost od grijaćih uređaja. Kako biste zaštitili pod od oštećenja, preporučujemo odgovarajuću podlogu (npr. tepih).

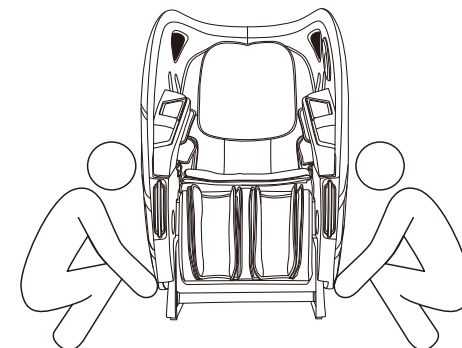


Podizanje stolca

Kako biste izbjegli ozljede, potrebno je imati pomoć prilikom podizanja i pomicanja stolice.



Podignite masaznu stolicu kada je pomičete po osjetljivim površinama kao što su drveni podovi. Kada se stolac podigne i pomakne u predviđeni položaj, pazite da zaštitite ruke i noge od prignječenja. Ne puštajte stolicu dok ne stoji ravno. Kako biste izbjegli oštećenje poda, preporučujemo da na pod postavite zaštitne prostirke ili slično.

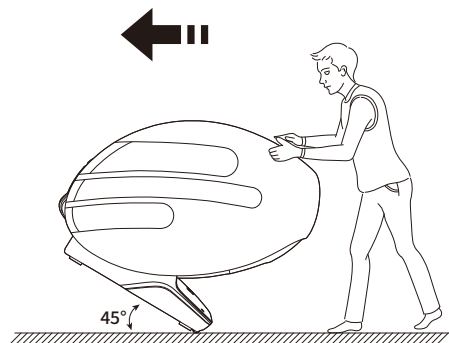


Postavljanje masažne fotelje

Premještanje stolca

Za pomicanje koristite kotačiće na stražnjoj strani stolice. Nagnite stolicu unatrag za oko 45° (vidi sliku). Napomena: Pretjerana sila uzrokovat će prevrtanje stolice i oštećenje.

Prije pomicanja stolice, molimo vratite je u originalan položaj i isključite iz napajanja. Molimo pomaknite stolicu samo kada je prazna (ljudi, kućni ljubimci ili predmeti ne smiju ostati na stolici). Nemojte gurati stolicu preko prepreka viših od 2 mm ili razmaka širih od 5 mm. Stolicu nije moguće pomaknuti u jednom pokretu; ako je udaljenost veća od 50 metara, pomičite proizvod polako i glatko kako biste spriječili oštećenje.

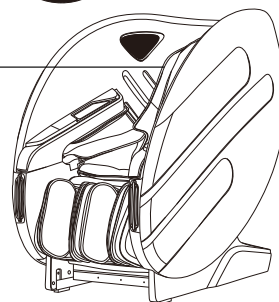


Oprez

Rastavljanje naslona za glavu i jastuka za leđa

Intenzitet gnječenja masaže u predjelu vrata i ramena može se ublažiti korištenjem jastuka. Preporučujemo korištenje jastuka.

Jastuk za leđa i naslon za leđa (1), kao i jastuk za glavu i jastuk za leđa (2) povezani su patentnim zatvaračem.



Oprez

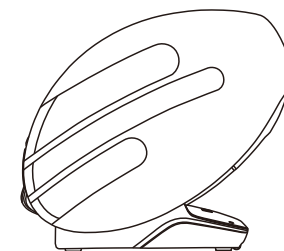
Postavljanje masažne fotelje

Provjera okoline



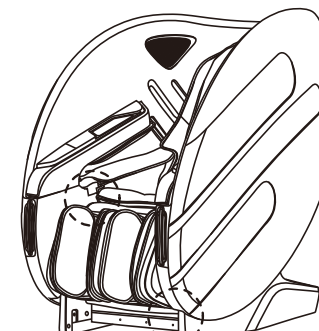
Oprez

Uvjerite se da oko fotelje nema ljudi, kućnih ljubimaca ili drugih predmeta.



Oprez

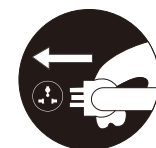
Prije početka masaže provjerite da nema stranih predmeta zahvaćanih nogama ili stopalima, itd. Ni pod kojim okolnostima ne smijete dopustiti da ruka, stopalo ili glava uđu u prostor između mehanizma za potkoljenu i glavnog dijela, ili između naslona za ruke i glavnog dijela. Ruke, noge ili glava nikako ne smiju biti ispod tkanine ili kožne presvlake koja pokriva područje za masažu.



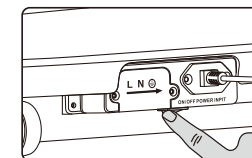
Uključivanje u napajanje



Oprez



Ilustracija načina spajanja



Pritisnite prekidač za napajanje ispod kutije za napajanje

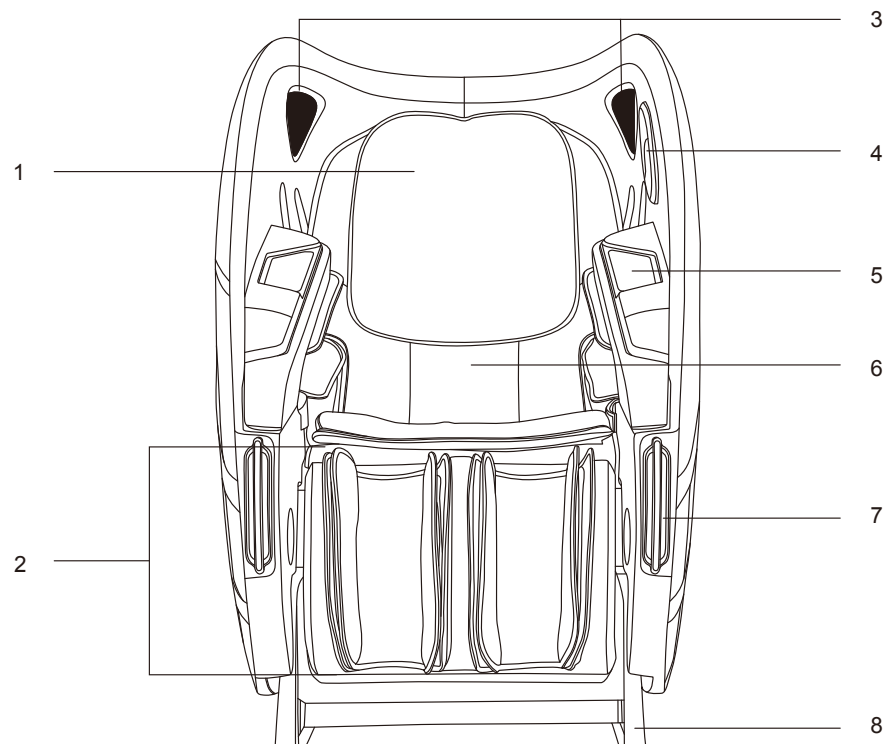


Upozornjenje

- Prije uporabe provjerite jesu li kabel za napajanje i utikač oštećeni.
- Napajajte ovaj proizvod prema njegovim specificiranim zahtjevima za napajanje.
- Nemojte koristiti izvor napajanja osim onog namijenjenog za ovaj proizvod.
- Nemojte spajati neovlaštene uređaje za pretvorbu energije za napajanje ovog proizvoda.

Komponente masažne fotelje

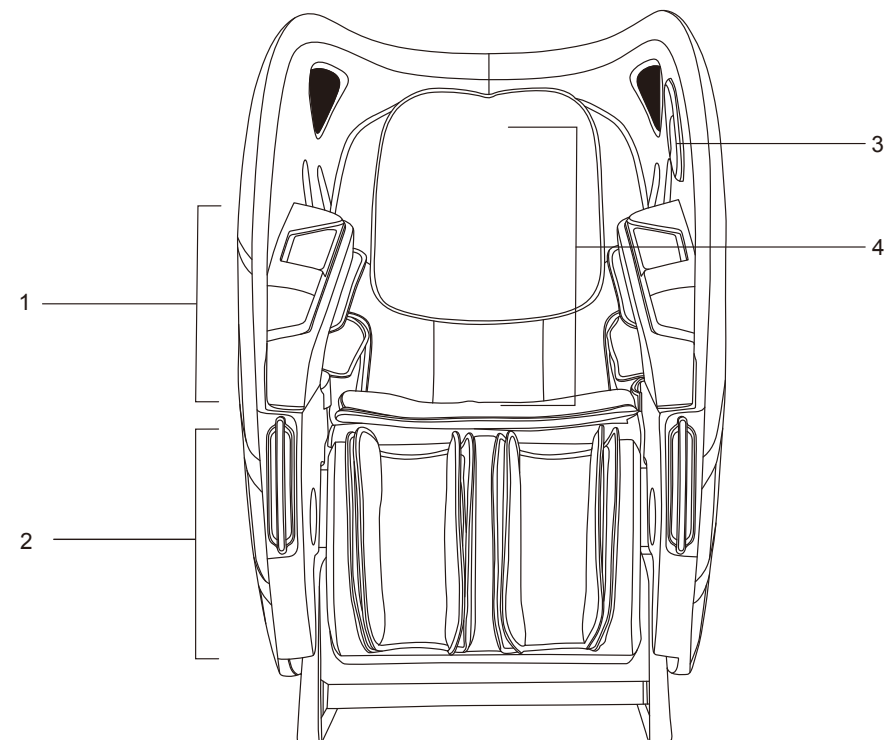
Opis komponenti



- | | |
|----------------------|--------------------------------|
| 1. Jastuk za glavu | 5. Postaja za bežično punjenje |
| 2. Mehanizam za noge | 6. Jastuk za leđa |
| 3. Zvučnik | 7. Ambijentalno svijetlo |
| 4. Upravljačka ploča | 8. Bočne stranice |

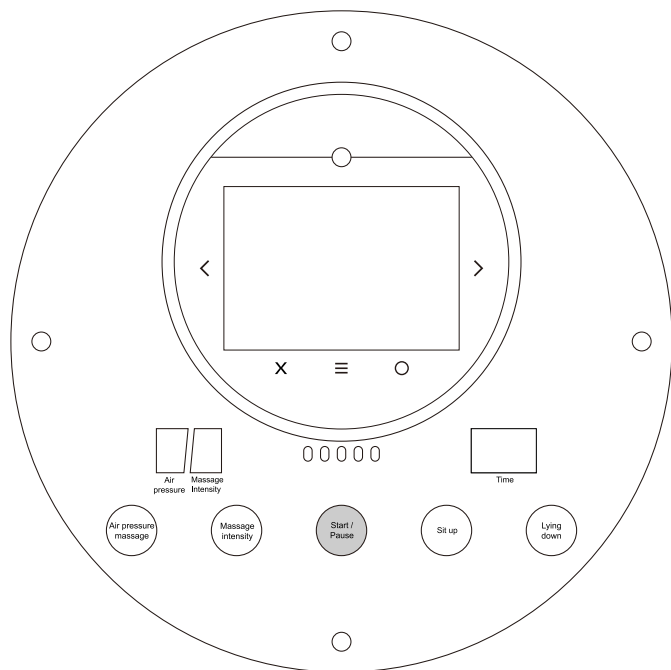
Komponente masažne fotelje

Shematski prikaz funkcionalnih dijelova



- | |
|--|
| 1. Zračni jastuk za ruke |
| 2. Zračni jastuk za noge |
| 3. Zvučnik |
| 4. Dio za masažu gornjeg dijela tijela |

Upute za korištenje



Start/Pause (Start/Pauza)

Kratko pritisnite za pauziranje masaže ili za nastavak pauzirane masaže.

Air pressure intensity (Jačina pritiska zraka)

Podesite jačinu pritiska zraka. Uređaj podržava pritisak na tri razine, pri čemu najniža razina predstavlja najslabiji intenzitet, a najviša razina predstavlja najjači. Iznad je prikazan trenutni intenzitet.

Massage intensity (Jačina masaže)

Podesite jačinu masaže. Uređaj podržava tri načine, pri čemu najniža razina predstavlja najslabiji intenzitet, a najviša razina predstavlja najjači. Iznad je prikazan trenutni intenzitet.

Sit up (Podizanje)

Pritiskom na ovu tipku, naslon se polako podiže. Ponovnim pritiskom zaustavljate podizanje.

Laying down (Spuštanje)

Pritiskom na ovu tipku, naslon se polako spušta. Ponovnim pritiskom zaustavljate spuštanje.

Time (Vrijeme)

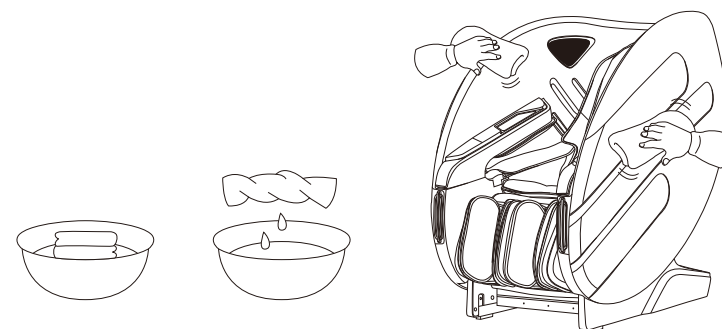
Prikazuje preostalo vrijeme trenutne masaže.

Čišćenje i održavanje

Čišćenje dijelova od umjetne kože i plastike

Obrišite kožu mekom, suhom krpom.

- Nemojte koristiti kemikalije kao što su razrjeđivač, benzin, alkohol itd. za čišćenje stolice.
- Kada koristite komercijalno dostupne proizvode za njegu kože, molimo slijedite upute za uporabu.
- Ako je sintetička koža posebno prljava, obrišite je na sljedeći način:
 - Uronite mekanu krpu u vodu ili vruću vodu koja sadrži 3% do 5% neutralnog deterdženta, zatim je temeljito iscijedite.
 - Koristite gore navedenu mekanu krpu za brisanje površine prekrivene kožom.
 - Obrišite otopinu za čišćenje krpom namočenom u čistu vodu i temeljito iscijedite.
 - Obrišite iscijedenom mekom krpom.
 - Pustite da se prirodno osuši na zraku.
- Kada je teško ukloniti mrlje, uronite komercijalno dostupnu melaminsku pjenu u neutralni deterdžent, a zatim njome obrišite stolicu.
- Nemojte koristiti sušilo za kosu za sušenje površine stolice.
- Budite oprezni kada brišete stroj traperom i tkaninama u boji, jer će boja tkanine ostaviti mrlje na površini sintetičke kože.
- Ne držite ove dijelove u kontaktu s plastikom dulje vrijeme jer će to uzrokovati promjenu boje.
- Nemojte dopustiti da umjetna koža dođe u dodir s bojom za kosu jer će to uzrokovati štetu.



Rješavanje problema

Problem	Što trebam učiniti ako čujem kontinuirani „bip, bip“ zvuk dok podešavam mehanizam za nage ili naslon?
Rješenje	Zbog strukture proizvoda i ergonomskih zahtjeva, proizvod ima određena ograničenja. Kada se dosegne ograničenje, oglašava se ton.

Problem	Tijekom namještanja položaja, čuju se zvukovi trljanja kože.
Rješenje	Ovaj proizvod koristi visokokvalitetnu kožu protiv korozije koja udovoljava zahtjevima zaštite okoliša. Zbog inherentnih karakteristika kožnih materijala, pojavit će se normalan lagani šum pri korištenju, što je normalna pojava. Napomena: Ako čujete zvuk kidanja tkanine ili kože dok masažna fotelja radi radi, odmah je prestanite koristiti i potražite stručno održavanje.

Problem	Masažni mehanizam ne dopire do ramena ili vrata.
Rješenje	Ako glava ne dodiruje jastuk za glavu ili leđa ne dodiruju naslon, položaj ramena može biti niži od stvarnog položaja tijekom procesa mjerenja tijela. Sjednite u najdublji položaj sjedala, naslonite glavu na naslon za glavu i ponovno pokrenite mjerenje tijela.

Problem	Proizvod je oštećen. Kabel za napajanje ili utikač za napajanje su iznadprosječno vrući.
Rješenje	Isključite masažnu fotelju i isključite je iz napajanja. Kako biste spriječili nezgode, svakako se obratite ovlaštenom servisu.

Slobodno se obratite ovlaštenom prodajnom mjestu za sva pitanja ili nedoumice o ovom proizvodu.

EU-Izjava o sukladnosti

U skladu s europskim regulatornim standardima EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU i RohS propisima.

Uvjeti jamstva

Trgovac jamči zakonski rok jamstva za proizvod opisan na poleđini. Jamstvo vrijedi od datuma kupnje. Datum kupnje mora biti dokumentiran dokazom o kupnji. Trgovac će besplatno popraviti ili zamijeniti neispravne proizvode kupljene u Hrvatskoj. Ovo ne uključuje dijelove podložne trošenju kao što su navlake od tkanine. Oštećeni uređaj potrebno je dostaviti s dokazom o kupnji prije isteka jamstvenog roka.

Jamstvo je ništavno ako je došlo do kvara, npr. zbog vanjskih utjecaja ili kao rezultat popravka ili modifikacije koje nije izvršio proizvođač ili ovlašteni trgovac. Jamstvo trgovca ograničeno je na popravak ili zamjenu proizvoda. Prema ovom jamstvu, proizvođač ili trgovac ne snose daljnju odgovornost i nisu odgovorni za štete nastale zbog nepridržavanja uputa za uporabu i/ili nepravilne uporabe proizvoda.

Ako nakon pregleda proizvoda proizvođač utvrdi da se jamstveni zahtjev ne odnosi na nedostatak obuhvaćen jamstvom ili da je jamstveni rok istekao, kupac snosi troškove pregleda i popravka.

Pravna obavijest: Niti jedan proizvod nema ljekovita/terapijska svojstva. Dijagnostika i terapija bolesti i drugih tjelesnih poremećaja zahtijeva liječenje od strane liječnika ili terapeuta. Izjave u priručniku su isključivo informativne prirode i ne smiju se koristiti kao zamjena za liječenje. Svaki se korisnik upućuje da pažljivo procijeni svoju situaciju i, ako je potrebno, posavjetuje se s liječnikom kako bi utvrdio smije li koristiti proizvod. Svaka uporaba ili terapija se provodi na vlastitu odgovornost korisnika. Ograđujemo se od bilo kakvih ljekovitih svojstava.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
info@casada.com
www.casada.com



Slike i tekst podliježu autorskom pravu tvrtke CASADA International GmbH i ne smiju se koristiti bez izričitog pristanka.

Copyright © 2024 CASADA International GmbH. Sva prava pridržana



< timetorelax

A CASADA cég 2000 óta létezik és elnyertük annak hírét, hogy első osztályú termékekekt állítunk elő az Ön wellness- és fitness szükségleteinek kielégítésére - CASADA termékeink mára az egész világon elérhetőek!

Folyamatosan keressük az új innovációkat, míg a dizájnunk éppúgy egyedi, mint hatásos. De a CASADA-nál nem csak nagyszerű termékek gyártásáról van szó, hanem az is a középpontban van, hogy javítsuk az Ön életét, lépésről-lépésre.

Gratulálunk!

Örülünk, hogy Ön a Casada Atlas terméke mellett döntött.

Ezzel a masszázsfotellel Ön jót tesz önmagának és a testének is. Annak érdekében, hogy élvezhesse ezen termék előnyeit, szeretnénk megkérni Önt, hogy olvassa át figyelmesen és kövesse a biztonsági előírásokat.

Sok örömet kívánunk Önnek a Casada **Atlas** termékével!

Tartalomjegyzék

Biztonsági tudnivalók	102
Ellenjavallatok	103
Műszaki adatok	103
Telepítés.....	104
Masszázsfotel elhelyezése.....	105
Összeszerelés	108
Felhasználási útmutató	110
Tisztítás és karbantartás.....	111
Hibaelhárítás	112
EU-Megfelelőségi nyilatkozaty	113
Jótállási feltételek	113

Biztonsági előírások



Mielőtt üzembe helyezi a masszázst fotelt, kérjük, a kifogástalan működés és az optimális hatásmód biztosítása érdekében figyelmesen olvassa el a következő tudnivalókat. Kérjük, gondosan őrizze meg ezt a használati útmutatót!

- A masszázst fotel megfelel a jelenlegi műszaki elvarasoknak es az aktuális biztonsági előírásoknak.
- A masszázst fotel fűtött elemekkel rendelkezik. Olyan személyek, akik hőre érzékenyen reagálnak, óvatosan használják a készüléket. (ICE 60335-2-32)
- A masszázst fotel nem igényel karbantartást. Az adott esetben szükséges javításokat csak az erre felhatalmazott szakember végezheti.
- A szakszerűtlen használat, valamint a nem felhatalmazott szakember által végzett javítás biztonsági okokból tilos es a garancia elvesztését vonja maga után.
- A balesetek elkerülése érdekében ujjaival ne nyúljon a masszázst görgők közé.
- Nedves kézzel soha ne érintse meg a hálózati dugót
- Kerülje a masszázst fotel vízzel, magas hőmérséklettel es közvetlen napsugárzással való érintkezését.
- Ne használja a masszázst fotelt magas páratartalommal rendelkező helyiségekben, mint pl. a fürdőszobában.
- Kérjük, ne használja a masszázst fotelt, ha kis helyre beszorítva vagy olyan helyen, ahol el vannak takarva a ventilátorok es nem biztosított a friss levegő áramlása.
- A rövidzárlat veszélyének elkerülése érdekében kérjük, válassza le a masszázst fotelt az áramellátásról, ha hosszabb ideig nem használja.
- Ne használjon sérült hálózati dugókat, kábeleket vagy meglazult foglalatokat.
- A sérült hálózati dugókat/kábeleket csak a gyártó, a szervíz képviselő, illetve szakképzett személy pótolhatja.
- Működési zavarok esetén kérjük, azonnal válassza le a készüléket az áramellátásról.
- A nem rendeltetés szerű vagy helytelen használat miatt bekövetkezett kár eseményekre a jótállás nem vonatkozik.
- Hogy az izomzat es az idegek túl erőltetését elkerülje, ne lépje túl a javasolt napi 30 perces masszázst időt.
- A masszázst fotel megrongálódásának megelőzése érdekében soha ne használjon hegyes vagy éles tárgyakat.
- Rövidzárlat vagy tűzveszély elkerülése érdekében feltétlenül a hálózati dugóhoz megfelelő csatlakozó aljzatokat használjon, es gondoskodjon arról, hogy a hálózati dugó teljesen illeszkedjen a csatlakozó aljzatba.
- Használat után es tisztítás előtt feltétlenül válassza le a masszázst fotelt az áramellátásról.
- A tisztítást es a karbantartást 14 év alatti gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik.
- Amennyiben a használat során váratlan áram kimaradás lép fel, akkor a masszázst fotel megrongálódásának elkerülése érdekében kérjük, haladéktalanul állítsa a kapcsolót OFF allasba es húzza ki a hálózati dugót.
- Nedves es megrongálódott villamos kábelekkel tilos a masszázst fotelt működtetni tilos.
- Ha 14 év alatti gyermekek, fogyatékossggal élők vagy rosszabb egészségügyi állapotban levő személyek tartózkodnak a masszázst fotel közelében, illetve azt használják, akkor feltétlenül felügyelet szükséges.
- Kérjük, ne használja a masszázst fotelt közvetlenül az étkezések után vagy alkohol hatása alatt.
- Csak a használati utasításban leírt célra használja a termeket.
- Kérjük csak a mellékelt tartozékokat használja.
- Kérjük a készülék megrongálódásának megelőzése érdekében ne álljon, üljön vagy ugráljon a lábtámaszon.
- A készülék megrongálódásának vagy személyi sérülések elkerülése érdekében ne próbáljon meg a kar vagy a hát-támlára ülni.
- Kérjük rendszeresen tartsa tisztán a masszázst fotelt es ügyeljen arra, hogy ne kerüljenek idegen tárgyak a fotel részeibe.
- Kérjük, ne rángassa a masszázst fotel hálózati csatlakozó zsinórját.
- Kérjük a láb támasz vagy a hát támla beállítása során győződjön meg arról, hogy nem kerültek alá más tárgyak, es nem tartózkodnak a közvetlen közelben kiváltképp 14 év alatti gyermekek.
- A termék kizárólag otthoni használatra készült.
- A flexibilis hálózati csatlakozó zsinór meg rongálódása esetén a cseréhez csak azonos flexibilis kábel használható, vagy, amelyet a gyártótól, illetve annak szervíz képviselőjétől kell beszerezni.

Ellenjavallatok

Amennyiben nem biztos abban, hogy használhatja a masszázst fotelt, akkor mindenképpen konzultáljon orvosával.

- A terhesség ideje alatt vagy a masszázst területen fellepő következő panasz(ok) esetén a masszázst fotel használata tilos: Friss sérülések, trombózisos megbetegedések, gyulladások es bármilyen típusú duzzanat, valamint rákos megbetegedések esetén. Barmely orvosi kezelés során végzendő masszázst az orvossal törté- nő egyeztetés után javasolt.
- Testi, érzékszervi vagy pszichikai zavarokkal elő, illetve nem megfelelő tapasztalattal es ismeretekkel rendel- kező személyek a masszázst fotelt csak a biztonságukért felelős személyek felügyelete es irányítása mellett használhatják.
- A masszázst fotel használatából eredő kellemetlenségek vagy veszélyek megelőzése érdekében kérjük, hogy a következő személyek forduljanak orvoshoz a masszázst fotel használata előtt:
 - Fekvő betegek
 - Orvosi kezelés alatt álló személyek
 - Hatpanaszokban szenvedő betegek, gerinc problémákkal vagy gerinc ferdüléssel küzdő szemé- lyek.
 - Szívritmus-szabályozót viselők
- A masszázst során fellepő fájdalom érzetek esetén kérjük, haladéktalanul szakítsa meg a használatot.
- Használat során fellépő sérülések esetén kérjük, azonnal forduljon orvoshoz.
- Kérjük, ne masszázstozzon bepirosodott, megdagadt vagy gyulladt bőr felületet.
- Ez a masszázst fotel csak az otthoni wellness-masszázt céljára szolgál, nem orvosi masszázst készülék es ezért nem tudja pótolni a szakorvosi kezelést.
- Napi 30 perces kezelés javasolt a masszázst fotellel. Ugyanazt a testreszt legfeljebb 15 percig masszázstozza, mivel a túlzott masszázst miatt ellenkező hatás lephet fel.
- Ez a termék 14 év alatti gyermekek számára nem alkalmas.
- 14 év alatti gyermekek különösen nagy figyelmet igényelnek. Győződjön meg róla, hogy nem játszanak a masszázst fotellel.

Műszaki adatok

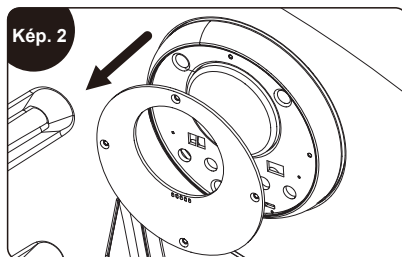
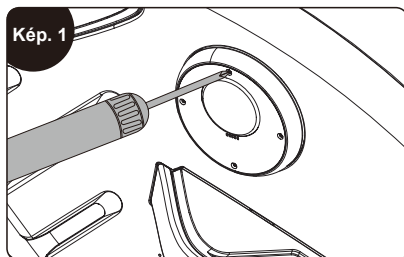
Model:	CMS-301
Neve:	Atlas
Mérete:	állítva: 79 x 142 x 123,5 cm fekve: 79 x 158,5 x 112 cm
Súly:	86,5 kg
Feszültség:	100 V - 240 V ~ 50/60 Hz
Névleges teljesítmény:	80 W
Biztonság:	1. Oszt.
Menetidő:	20 perc (masszázt idő a számláló függvényében)
Tanúsítványok:	CE



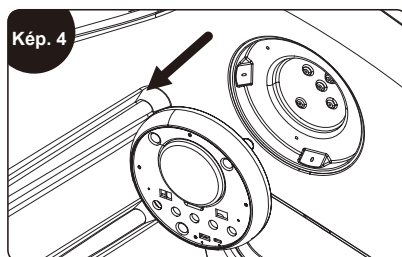
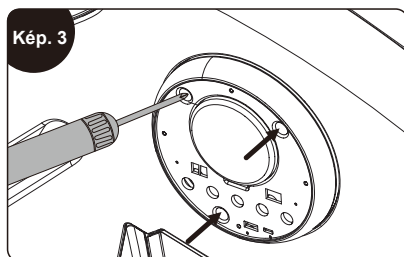
Telepítés

Utasítások a kártyaolvasó telepítéséhez vagy a csere módzatai

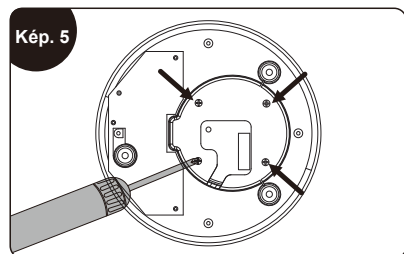
1. Távolítsa el a négy sülyesztett fejű csavart egy csavarhúzóval, aztán vegye le a kezelő felület fedelét (1. kép - 2. kép).



2. Távolítsa el a három keresztfejű csavart egy csavarhúzóval és vegye le a kezelő panelt (3. kép - 4. kép).



3. Építse be az Ön által megvásárolt Nayax készüléket (5. kép).



Masszázsfofel elhelyezése

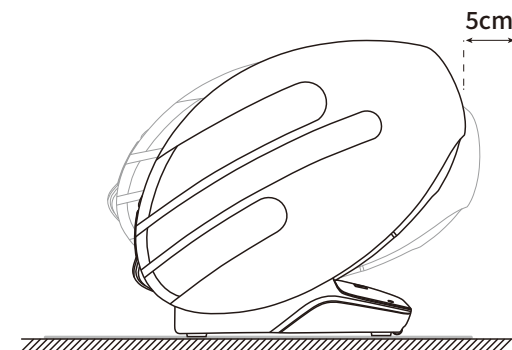
Elhelyezés

Ügyeljen arra, hogy a faltól való távolság legalább 5 cm legyen, hogy a szék teljesen hátradőlhessen.

Övja a fotelt a túl magas szobahőmérséklettől. Úgy helyezze el, hogy elkerülje a közvetlen napsugárzást és megfelelő távolságot biztosítson a fűtőberendezésektől. A padló sérülésének elkerülése érdekében alátétet (pl. szőnyeget) javasolunk.



Vigyázat



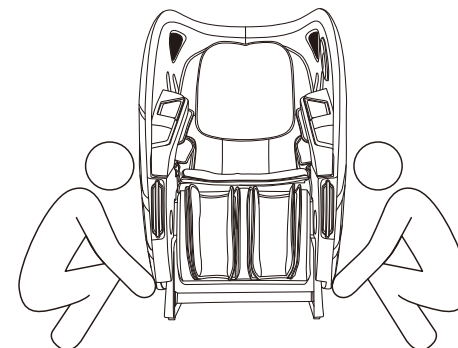
A fotel mozgatása

A sérülések elkerülése érdekében a fotel felemelése és mozgatása csapatmunkát igényel.

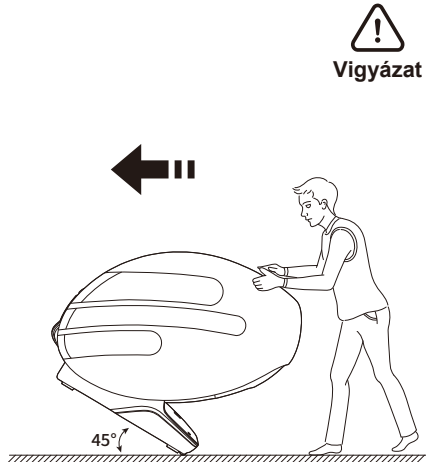


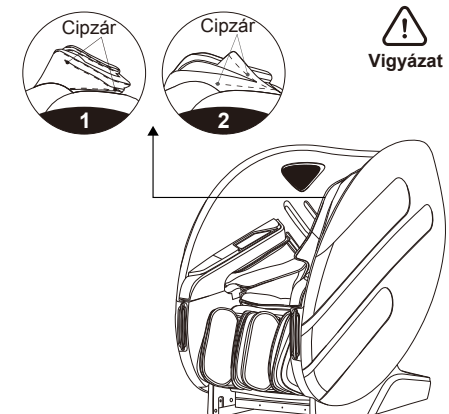
Vigyázat

Kérjük, emelje fel a masszázsfotelt, ha érzékeny felületeken, például fapadlón mozgatja. Amikor a fotelt felemeli és a kívánt helyzetbe mozgatja, ügyeljen arra, hogy kezeit és lábát védje a zúzódástól. Csak akkor engedje el a széket, ha az vízszintes. A padló sérülésének elkerülése érdekében javasoljuk, hogy helyezzen el védőszőnyeget a padlón.

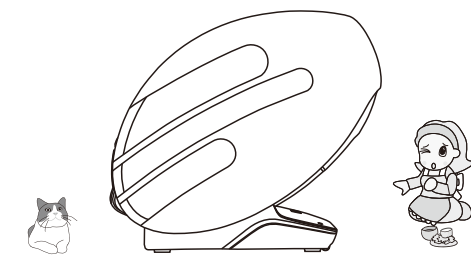
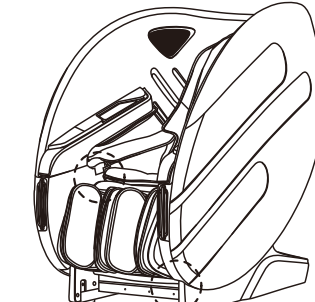


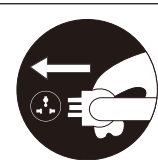
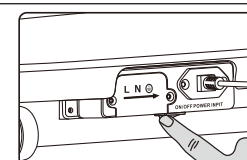
Masszázsfofel elhelyezése

Mozgatás	
Használja a hátul lévő görgőket a masszázsfotel mozgatásához. Mozgassa a széket úgy, hogy körülbelül 45°-kal hátradönti (lásd az ábrát). Megjegyzés: A túl erős mozgatás hatására a szék felborulhat, és megsérülhet. Mielőtt elmozdítaná a széket, állítsa vissza eredeti helyzetébe, majd kapcsolja ki az áramellátást. Kérjük, csak akkor mozgassa a széket, ha nincsenek rajta emberek vagy tárgyak. Ne tolja a széket 2 mm-nél magasabb akadályokon vagy 5 mm-nél szélesebb réseken. Ha a széket a görgők segítségével mozgatja, egyetlen folyamatos mozgás nem lehetséges; Ha a távolság több mint 50 méter, kérjük, lassan és egyenletesen mozgassa a széket, hogy elkerülje a sérülést elkerülni.	 Vigyázat

Szerelje le a fejtámlát és a háttámla párnáját	
A fejtámasz párna használatával csökkenthető a gyúrómasszázs intenzitása a nyak és a váll területén. Igénevei szerint döntheti el, hogy használja-e a fejtámla párnát (ajánlott). A háttámla párna cipzárral (1), a fejtámla párna pedig cipzárral (2) csatlakozik a háttámla párnához.	 Vigyázat

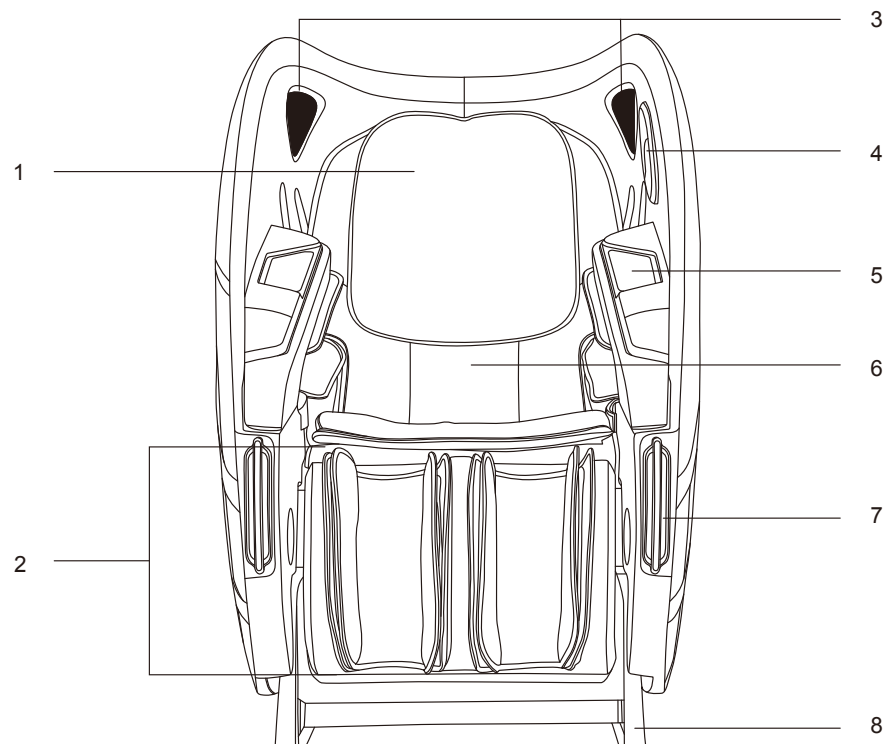
Masszázsfofel elhelyezése

Nézzon körül	
Vigyázat	Ügyeljen arra, hogy ne legyenek gyerekek, háziállatok vagy más személyek a készülék közelében. 
Vigyázat	A masszázs megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy nincs idegen tárgy a lábán, lábfejen stb. Semmi esetre sem szabad kezeknek, a lábaknak vagy a fejnek a lábtámaszok és a készülék, illetve a kartámasz és a készülék közötti térbe kerülnie. Ügyeljen arra, hogy soha ne tegye a kezét, lábát vagy fejét a masszírozó szövet- vagy bőrborítása alá. 

Kapcsolja be a készüléket	
Vigyázat	A kapcsolódoboz csatlakoztatásának bemutatása.  Nyomja meg a hálózati kapcsolót a kapcsolódoboz alján. 
Figyelem	- Használat előtt ellenőrizze, hogy a tápkábel és a csatlakozódugó nem sérült-e. - A termék tápellátásának meg kell felelnie a megadott követelményeknek. - Ne használjon más hálózati adaptert, mint ami ehhez a termékhez készült. - Ne csatlakoztasson nem jóváhagyott hálózati adaptert a termék áramellátásához.

Összeszerelés

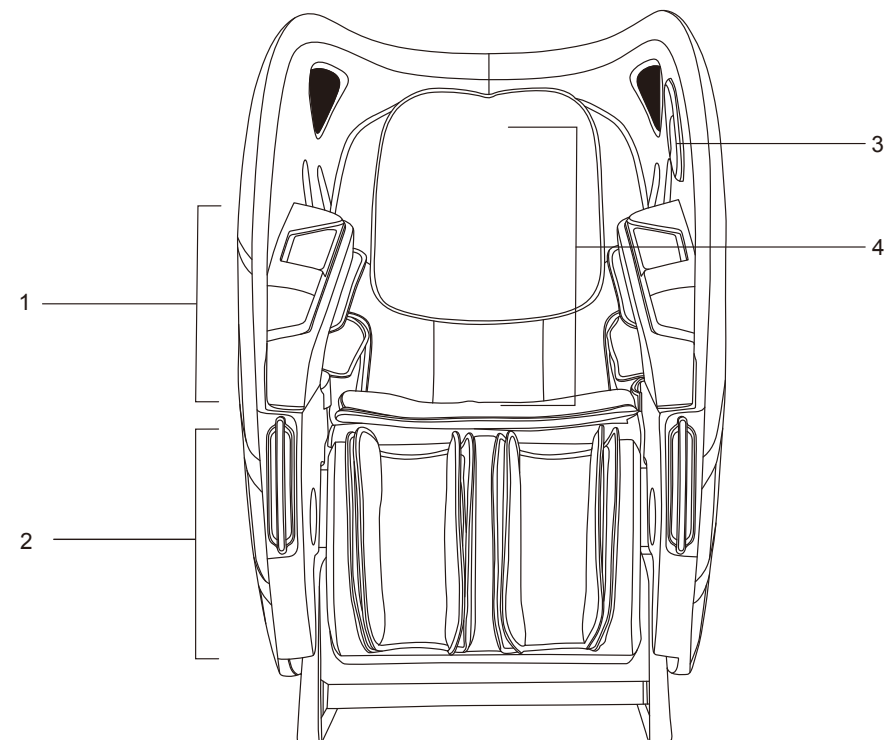
A termék elemeinek leírása



- | | |
|--------------------|-------------------------------|
| 1. Fejpárna | 5. Kábel nélküli töltőállomás |
| 2. Láb mechanizmus | 6. Hátpárna |
| 3. Hangszóró | 7. Környezeti világítás |
| 4. Kezelőpanel | 8. Oldalborítás |

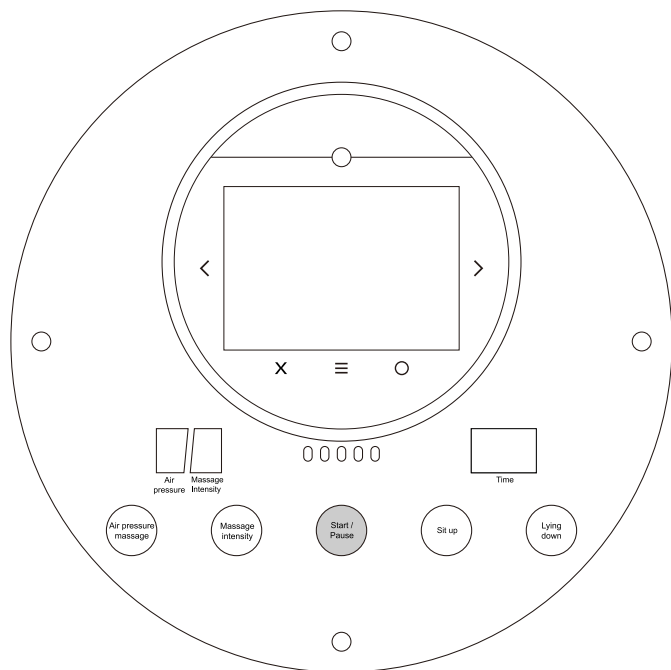
Összeszerelés

A különböző funkciók sematikus bemutatása



- | |
|---------------------------|
| 1. Kéz légpárnás masszázs |
| 2. Láb légpárnás masszázs |
| 3. Kar légpárnás masszázs |
| 4. Felső test masszázs |

Felhasználási útmutató



Start/Szünet

Nyomja meg röviden a masszázst megszakításához vagy a masszázst folytatásához.

Légnyomás intenzitása

A készülék képes arra, hogy a légnyomás erősségét három fokozatban szabályozza, ahol a legalacsonyabb fokozat a leggyengébb és a legmagasabb fokozat a legerősebb intenzitást jelenti. Az aktuális fokozatot fent mutatja a kijelző.

Masszázs intenzitása

Állítsa be a masszázst erősségét. A készülék képes arra, hogy a légnyomás erősségét három fokozatban szabályozza, ahol a legalacsonyabb fokozat a leggyengébb és a legmagasabb fokozat a legerősebb intenzitást jelenti. Az aktuális fokozatot fent mutatja a kijelző.

Felültetni

Ha ezt a gombot megnyomja, lassan felemelkedik a háttámla.

Lefektetni

Ha megnyomja ezt a gombot, a háttámla lassan lefekszik, aztán nyomja meg újra, ha meg kívánja állítani.

Idő

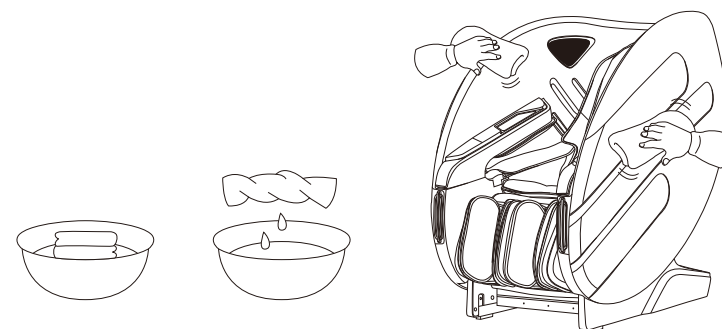
A masszázst hátralevő időtartamát mutatja.

Tisztítás és karbantartás

Műbőr és műanyag alkatrészek tisztítása

Törölje le a bőrt puha, száraz ruhával.

- Ne használjon vegyszereket, például oldószert, benzint, alkoholt stb. a készülék tisztításához.
- A kereskedelemben kapható bőrápoló termékek (rongyok) használatkor be kell tartani a használati utasítást.
- Ha a műbőr különösen szennyezett, törölje le az alábbiak szerint:
 - Mártson egy puha rongyot 3–5%-os semleges mosószerezes vízbe vagy forró vízbe, majd alaposan csavarja ki.
 - Puha ronggyal törölje le a bőrfelületet.
 - Törölje le a tisztítóoldatos tiszta vízben megnedvesített és jól kicsavart ruhával.
 - Törölje ki egy kicsavart puha ruhával.
 - Hagyja a készüléket levegőn megszáradni.
- Ha nehéz eltávolítani a foltokat, mártsa be a kereskedelemben kapható melaminhabot semleges mosószerbe, és törölje le a gépet.
- Ne használjon hajszárítót vagy más fűtőberendezést a felület szárításához.
- Legyen óvatos, amikor a gépet farmernadrággal vagy színes szövetekkel törölgeti, mivel az anyag színe elszínezheti a műbőr felületét.
- Ne hagyja, hogy ezek az alkatrészek hosszú ideig érintkezzenek a műanyaggal, mert ez elszíneződést okozhat.
- Ne engedje, hogy a műbőr érintkezzen hajfestékekkel, mert ez elszíneződést okozhat.



Hiba	Mit kell tennem, ha a vádlimasszázs vagy a háttámla beállításakor folyamatosan sípoló hangot hallok?
Megoldás	A termék felépítése és ergonómiai kialakítása miatt a kívánt beállítás korlátozott. Ha elérte a határértéket, sípolás hallatszik.
Hiba	A fotel bőr súrlódásának hangját adja, amikor a pozíciót állítjuk be.
Megoldás	A bőr anyagának tipikus tulajdonságai miatt súrlódáskor hangot adhat, ami azonban nem utal hibára. Ennek ellenére felhívjuk a figyelmét arra, hogy ha szakadás hangját hallja, azonnal állítsa le a készülék üzemeltetését és ellenőriztesse azt egy szakemberrel.
Hiba	A masszázsnak nem érte el a vállakat vagy a nyakat.
Megoldás	Ha a fej nem éri el a fejpárnát vagy a hát nem érinti a háttámlát, a test formájának felismerése során alacsonyabb lehet a váll pozíciója, mint a tényleges vállpozíció. Helyezkedjen el az ülés legmélyebb pozíciójába, nyomja a fejét a fejpárnához és kezdje a felmérést előről.
Hiba	A készülék sérült. A hálózati kábel vagy a hálózati dugalj szokatlanul forró.
Megoldás	Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozót. Balesetek megelőzése érdekében forduljon a megfelelő szerviz szakemberhez.

A termékkel kapcsolatos kérdések vagy bizonytalanság esetén nyugodtan fordulhat a megfelelő szerviz szakemberekhez.

Megfelel az EMC 2014/30/EU és az LVD 2014/35/EU és RoHs európai irányelveknek.

Jótállási feltételek

A kereskedő a fent leírt termékekre a törvény által előírt jótállási időt biztosítja. A jótállás a vásárlás időpontjától érvényes. A dátumot a vásárláskor kapott blokkal kell igazolni. A kereskedő a Németországon belül regisztrált azon termékeket, amelyeken hibákat észlelnék, költségmentesen megjavíttatja, illetve pótolja. Ez nem vonatkozik a gyorsan kopó részekre, mint például a szövet huzatokra. A jótállás érvényesítéséhez a hibás eszközt be kell küldeni a vásárláskor kapott blokkal együtt meg a jótállási idő lejártá előtt.

A jótállási igény megszűnik, amennyiben megállapításra kerül, hogy a hibát pl. külső behatás vagy nem a gyártó, vagy az erre jogosult kereskedelmi partner által elvégzett javítás, illetve átalakítás okozta. A kereskedő által nyújtott jótállás a termék javítására, illetve cseréjére korlátozódik. A jótállás kereten belül a gyártó, illetve a kereskedő nem vállal további felelősséget es nem felelős olyan karokért, amelyek a használati útmutató figyelmen kívül hagyása miatt es/vagy a termék hibás használata során keletkezett.

Ha a gyártó a termék átvizsgálása során megállapítja, hogy a jótállási igény olyan hibára vonatkozik, amely nem tartozik a jótállásba, vagy a jótállási idő lejárt, akkor a termék átvizsgálásának es javításának költségei vevőt terhelik.

Jogi tudnivaló: A tartalmak egyike sem képez gyógyászati kijelentést. Betegségek es más testi zavarok diagnóza es terápiája orvosi, természet gyógyászati vagy terapeuta általi kezelést tesznek szükségessé. Az adatok kizárólag informatív jellegűek es nem pótolhatják az orvosi kezelést. Minden felhasználó köteles gondos ellenőrzés es adott esetben egy specialistaival történő konzultáció után megállapítani, hogy az alkalmazás előnyös-e a konkrét esetben. Minden alkalmazás vagy terápia a felhasználó felelősségére történik. Tartózkodunk bármilyen gyógyászati kijelentésektől vagy ígéretektől.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Németország
info@casada.com
www.casada.com

A képek es a szövegek szerzői joga a CASADA International GmbH cég birtokában van, ezek további felhasználása tilos a cég kifejezett hozzájárulása nélkül.
Copyright © 2024 CASADA International GmbH.
Minden jog fenntartva.



This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

